

Gral. Ovando desahució el co-gobierno con FSB

AFIRMO EL CO-PRESIDENTE QUE LA JUNTA NO TIENE VINCULACION CON EL MOVIMIENTO POPULAR CRISTIANO.

El Gral. Alfredo Ovando Candia, expresando el criterio de la Junta Militar y de las Fuerzas Armadas, desahució toda posibilidad de co-gobierno con Falange, con el MPC o con cualquier otro partido político, aunque señaló que el Gobierno militar aceptaba la cooperación de aquellos en bien de los intereses nacionales.

CO-GOBIERNO

Círculos falangistas han dado ya por hecho el co-gobierno de Falange con las Fuerzas Armadas y hasta se había señalado cuántos y qué ministerios serían ocupados por los representantes de FSB.

GOBIERNO MILITAR EXCLUSIVAMENTE

El Gral. Alfredo Ovando Candia se encargó ayer de despejar la incógnita. Cuando se retiraba del Palacio de Gobierno, poco después del mediodía a requerimiento de los periodistas, hizo conocer su palad战略 sobre el planteamiento de Falange.

"Desde luego, estamos en función de Fuerzas Armadas", comenzó diciendo el co-Presidente de la Junta Militar para indicar que es

la institución armada la que gobierna el país por conducto de sus representantes en la Junta.

Al forma en que al parecer plantea Falange un co-gobierno "continuo", no creo que se pudiera concretar. Pero, desde luego, la cooperación sí la aceptaremos".

APOLITICISMO

Más adelante agregó que no existe ningún criterio en las FF. AA. de que Falange entre a formar parte del Gobierno. "Las Fuerzas Armadas -dijo- tienen que entregar el Gobierno a quien le suceda simplemente. La Junta Militar no tiene vinculación política con nadie. Al co-gobierno no entrará ni el MNR, ni Falange, ni el MPC, ni ningún otro partido político, porque (el Gobierno) es un problema de las Fuerzas Armadas".

Añadió luego: "No descartamos a Falange por ser un partido en sí, sino porque están en función de gobierno las Fuerzas Armadas y porque queremos que el interés nacional esté mejor defendido en estas circunstancias".

REUNION CON FALANGE

El Gral. Ovando no se refirió a (Pasa a la página 7)

DECLARACIONES DE LECHIN SUAREZ SOBRE CARTA DEL GRAL. BARRIENTOS

"Creo que es justa la alarma del Gral. Barrientos ante el alza que se registró en los precios de pulpería y algunos despidos. Y es lógico que un Presidente se preocupe por los problemas de los obreros". Así comenzó la declaración del Cnl. Juan Lechin Suárez, Presidente de la Corporación Minera, al ser inquirido sobre la carta que anteayer le dirigiera el co-Presidente Barrientos Ortuño. En esa carta, Barrientos ordenaba que de inmediato vuelvan sus labores aquellos trabajadores que hubieran sido despedidos.

El Cnl. Lechin conversó anoche telefónicamente con PRESENCIA. Su declaración fue breve, pero dejó entrever claramente que los problemas que originaron la carta del Gral. Barrientos ya habían sido arreglados.

El alza de precios en los artículos de pulpería finalizó a principios de semana, cuando Combol ordenó -tras calificar de inconsulta tal alza- la reposición de los precios anteriores, sin ninguna carga más para los trabajadores mineros en vista de la delicada situación económica que atraviesan y el sacrificio que se les ha impuesto para rehabilitar la minería.

LOS DESPEDIDOS

Sobre este particular, el Cnl. Lechin manifestó que la carta se refería a algunos despidos, particularmente en Catavi. Aclaró que son cinco los que fueron despedidos, cuatro de Catavi y uno de Morococha, añadiendo que serán reincorporados. La orden respectiva fue impartida anteayer en la mañana, antes de que llegara a Combol la carta del Gral. Barrientos.

NO HABRA PROCESO

Barrientos exigía que se estableciera un proceso para conocer quiénes fueron los responsables de los despidos; alza de precios. Lechin Suárez informó que ayer en la mañana conversó con el co-Presidente y que se había acordado dejar sin efecto dicho proceso, en vista de que quienes intervinieron en los aspectos que motivaron la protesta del co-Presidente, trataron únicamente de mejorar Combol y no causar daños ni malestar social. "Estamos empeñados -concluyó- en salvar a la primera empresa nacional".

Mingobierno reveló que en bancos suizos existe fondo pro caída de Junta Militar

Cochabamba, 31 PRESENCIA.- "Paz y su camarilla siemprevendiendo que son insustituibles y por eso continúan con su campaña de desprestigio contra la Junta Militar sin convencerse que el pueblo sólo desea pacífica convivencia para trabajar, reconstruir el orden y la ley, porque se ha convencido del daño que le ha causado la anarquía y la dictadura del régimen paveztenorista", declaró en rueda de periodistas el Ministro de Gobierno, al comentar la formación del Consejo del M. N.R. en el exilio.

Ridiculizó a Paz y sus seguidores por haber escapado en la hora de la prueba, después de provocar el desastre nacional; siguen pensando -dijo- que pueden volver a campar en el país, al cual han conducido a su destrucción.

AMNISTIA

Acerca de la amnistía que declaró la Junta, indicó que desde el 4 de noviembre se respiran aires de libertad en Bolivia y que los movimientos que escaparon fuera del país acosados por el peso de su conciencia, como productos de sus atrocidades económicas, esos no serán beneficiados con la amnistía. Dijo también que la Jun-

ta había deportado a los malos elementos que complataban contra la estabilidad y los intereses del pueblo, encaramados en situaciones políticas o sindicales, buscando solamente su provecho personal.

PLAN INTERNACIONAL

Quiroga Terán reveló que la subversión tiene carácter internacional donde actúan grupos desplazados; señaló que los movimientos están golpeando las puertas de los partidos opositores a los gobiernos de Venezuela, Argentina y Perú, como la CGT, PC, en el peronismo y el APRA.

DESPILFARRO

Afirmó que la camarilla de Paz está invirtiendo dineros mal adquiridos y robados al pueblo, para preparar la operación retorno. Dijo que existen en los Bancos de Londres y Suiza 17 millones de dólares en el fondo denominado "pro caída Junta Militar". Agregó que los depositantes, Fortín, Paz y Cuadros Sánchez firmaron dos cheques para activar la subversión, un cheque de 30 mil dólares y otro de 300. Dijo que el último cheque no ha podido ser interceptado, empero está en conocimiento de que se han entregado 55.000 dólares al APRA del Perú.

GUERRILLAS

Aclarando una información periodística dijo que no se le debe atribuir a él la versión de que



Conjuntos folklóricos de todo el país participarán, esta tarde, en el Primer Festival Folklórico que se efectuará en el estadio Hernando Siles, con motivo del "Día del Indio".

"LA JUNTA SE RIE, PORQUE EN LA TRINCHERA ENEMIGA SOLO HAY PELELES" DIJO BARRIENTOS

Desahucia toda posibilidad de éxito del MNR en su propósito de derrocar a la Junta. El gobierno militar no se secarizará con ningún partido. No hay desinteligencias con Ovando Candia. "El MNR debiera estar agradecido al Departamento de Estado por los 400 millones de dólares que recibió". No habrá crisis de gabinete.

HAY FECHA PARA ELECCIONES

El Movimiento Popular Cristiano dijo que su conferencia pluri-partidista para la pronta institucionalización del país, existiendo que en mayo del año próximo se realicen las elecciones.

Sobre el particular Barrientos dijo "Constitucionalizar el país será la culminación de los patrióticos esfuerzos que estamos haciendo por remediar los males herencia del desgobernio fatal, soberbio e ignorante de Paz Estenssoro".

"No podemos señalar fecha para cumplir ese reordenamiento pero somos los convencidos de la necesidad de hacerlo lo antes posible. Las próximas elecciones no podrán señalarse simplemente en base al almanaque sino a la recuperación del país."

SU SALUD

El co-Presidente Barrientos Ortuño dijo hallarse muy mejorado de la dolencia que afectaba a uno de sus ojos, dejando ver que mañana reanudar su labor habitual en el despacho presidencial.

Hoy juntamente con el Gral. Alfredo Ovando se dirigirá a la localidad de Batallas, para presenciar la graduación de los primeros 40 campesinos que obtendrán su diploma luego de haber completado su entrenamiento en los programas de Desarrollo de la Comunidad.

La Junta Militar se ríe y tiene astucia y decepción porque en la trinchera enemiga sólo hay peleles y fantasmas de los cuales no queremos preocuparnos más. "No daré la PRESENCIA al co-Presidente de la República General René Barrientos Ortuño. La alusión se refería a las declaraciones vertidas en la capital ruguaya por Nuflo Chávez Ortiz, quien dejó establecido que conjuntamente con los ex-mandatarios Víctor Paz Estenssoro y Hernando Siles Zuazo, más Juan Lechin, e habían propuesto derrocar al gobierno actual.

VISITANTE SORPRENDIDO

Mientras el redactor de PRESENCIA hacía anécdota en el domicilio particular del Gral. Barrientos, salió del despacho privado del co-Presidente el jefe

del Partido Revolucionario Auténtico Walter Guevara Arze. Sin que hubiera oportunidad de interrogar a Guevara sobre el motivo de su entrevista, éste se adelantó a indicar: "Vine a ver al Gral. Barrientos con asuntos particulares". Visiblemente sorprendido por la presencia de nuestro reportero, Guevara dejó luego la residencia del co-Presidente.

DECLARACIONES DE CHAVEZ ORTIZ

Refiriéndose a las declaraciones de Chávez Ortiz en sentido de que la Junta Militar se halla respaldada por el Departamento de Estado, Barrientos dijo que Chávez Ortiz y cuantos rodean a Paz Estenssoro deberían estar agradecidos al Departamento de Estado que les proporcionó 400 millones de dólares en los últimos tres años.

"Ese dinero -dijo- les sirve para llevar una vida libertina haciendo derechos en clubs nocturnos del extranjero, mientras que nuestro gobierno sólo tiene la fe del pueblo boliviano, como valioso capital, base del reordenamiento en el que estamos empeñados."

EPILEPSIA EN EL MNR

Opinando sobre la unidad de acción que propugnan los exilados del Movimiento Nacionalista Revolucionario en contra de la Junta Militar, Barrientos dijo que hay epilepsia en el MNR.

"Es interesante recordar -puntualizó- que Paz Estenssoro acusaba a Lechin de coacino, ignorante y traficante de la Revolución Nacional, Lechin a Paz de doctor, intelectual, pedante, traidor a la clase trabajadora, masacrador y tirano. Siles a Lechin de traficante e incapaz y Lechin a Siles aplicó otros adjetivos semejantes a los anteriores". "Incluso -agregó- Siles Zuazo en forma espectacular descalificó ante la ciudadanía a Paz Estenssoro, por aquella carta donde

Paz opinaba que el problema de la aspiración marítima era secundaria".

"Como se ve se trata de una cadena interminable de acusaciones criminosas recíprocas. La opinión continental tan interesada en el acontecer de nuestra patria conoce esos antecedentes y hoy en día debe preguntarse qué es lo que pasa a estos políticos".

"Hoy estos mismos hablan de derribar a un gobierno poderoso -añadió- e imbatible, por su moral y condición de salvador de los desastres de las administraciones del MNR y si se quiere por su fuerza física".

NO EXISTEN DIFERENCIAS

Se le refirió al co-Presidente los rumores que circularon en círculos políticos donde se insistía que se habían planteado diferencias entre los dos mandatarios.

Barrientos Ortuño en tono sereno y amistoso dijo que se trataban de comentarios totalmente alejados de la verdad. "Fuera de muchas razones para que nuestro mandato con el Gral. Ovando se desarrolle en la más cordial de las formas existen dos razones fundamentales para ese proceder."

"La primera es taxativa puesto que somos el soporte de estepaís. En cuanto a la segunda debo indicar que cualquier desacuerdo significaría una verdadera traición a nuestra nación".

NO HABRAN CAMBIOS

Habiéndose insistido que en los próximos días los dos mandatarios procederían a una reestructuración del cuerpo ministerial del gobierno, Barrientos Ortuño negó toda posibilidad.

JUNTA MILITAR SIN FARECIDO

Barrientos Ortuño dijo que aún no conoce el documento de Falange Socialista Boliviana que relaciona con una propuesta de co-gobierno. Sin embargo -agregó- debo reiterar que la Junta Militar consti-

tuye la expresión de las Fuerzas Armadas frente al desastre ocasionado por el desgobernio del paveztenorismo".

"No hemos dado la tarea de devolver a la nación su estabilidad, equilibrio social, mejoramiento económico y convivencia pacífica de los bolivianos".

"El régimen anterior -añadió- fue acusado de desgobernio inhumano, incapaz y traidor a la clase trabajadora no solamente por los trabajadores campesinos, universitarios, intelectuales y todos los partidos políticos".

"Los mismos juicios expresados hasta con pasión provinieron de los mismos movimientos como Siles, Lechin, Chávez Ortiz, Víctor Andrade y Walter Guevara".

"En base a ello y al sentimiento de todos los bolivianos es que las Fuerzas Armadas se hallan hoy en día actuando en función de la patria. No queremos sectarismos y puedo asegurar que la Junta Militar no se secarizará por ningún motivo con partido alguno".

"Deseo dejar claramente establecido -dijo- que la Junta Militar de Bolivia no tiene parecido alguno a ninguna otra en el mundo. Si bien nuestro gobierno se halla entroncado con bases militares no se apoya en las bayonetas sino sobre la voluntad de las mayorías".

"La gran plataforma de la Junta Militar es el campesinado en su totalidad, la mayoría de los obreros y trabajadores más el 95 por ciento de la clase media".

AMIGOS DE DIALOGAR

Barrientos dijo que la Junta Militar es partidaria de dialogar con los políticos y el pueblo mismo, puesto que todos deben ser partícipes de aportar en la etapa de construcción nacional.

"En ese plano -dijo- estamos dispuestos a recibir sugerencias y críticas de los partidos políticos. Por nuestra parte también haremos críticas sin ánimo de ofender. De este diálogo sano y constructivo se beneficiará Bolivia".



La pelea entre un sargento de policía y su teniente, hecho que ocurrió en Detroit el 26 de julio, es claramente mostrada en esta fotografía de la secuencia. En la primera escena, el teniente George Rose avanza, en medio de un tumulto hacia el sargento Robertson; en la segunda escena, el teniente se halla K.O. (AP Wirephoto).

AVISOS CLASIFICADOS



CASAS

CASITA VENDO

En Villa San Antonio. Calle 4 No. 270. Una tienda y 6 habitaciones.

CASAS EN REMATE

El próximo 9 de agosto se procederá al remate judicial de los inmuebles ubicados en las siguientes direcciones: Calle Ladislao Cabrera No. 1 y 3a. Av. 16 de Julio. Calle Landaeza No. 375. Calle Belisario Salinas No. 587. Avenida 20 de Octubre No. 1903. No tienen contrato de locación anticretico. Referencias teléfono 23171.

COMPRO CASA

De dos departamentos preferible en San Pedro. Referencias teléfono 24817.

4,000 DOLARES

Doy por anticretico por casa independiente con jardín y garage. Preferible en Obraje. Referencias teléfono 21448.

VENDO CASA

Moderna, de renta y departamentos. En la mejor región de Sopocachi. Referencias Plaza Abasco 2463.

EN CHULUMANI

Se vende Casa-Quinta. Referencias teléfonos 28389 y 24192.

COMPRO CASITA

O departamento al contado, sin intermediarios, en Sopocachi o Miraflores. Ofertas al tel. 23049.

CASA EN VENTA

Por motivo de viaje. Villa Pabón calle Cnl. Valdez No. 1247.

VENDO CASA MODERNA

En Obraje. Tres dormitorios, garage. Facilidades de pago. Apta para granja. Referencias México 1744, de horas 14 a 18 p.m.

COMPRO CASA

En zona residencial. Pago al contado. Referencias teléfono 27090.

CASA EN VENTA

Casas bien situadas se ofrecen en venta en zonas de Sopocachi y San Pedro. Referencias teléfonos 26468 y 22806.

FLAMANTE CHALET

Vendo, recién construido. Belisario Salinas esquina Andres Muñoz. Ref. teléfono 25952.

CASA EN VENTA

Se vende casa situada en la calle Yanacocha, frente al Patronato de Menores. Ref. teléfono 11919.

EN VENTA

Casa y terrenos en Díaz Romero 1519. Atrás muebles, cristalería y otros.

DEPARTAMENTOS HABITACIONES Y OFICINAS

Se alquila Departamento pequeño completamente amoblado, con teléfono y garage. Hermanos Manchego No. 2467. Referencias teléfono 22897.

URGENTE

Necesito departamento en alquiler. Referencias teléfono 28781.

SOTANO

Necesito en Sopocachi. Referencias teléfono 22001.

HABITACIONES

Se ofrece en anticretico. Pí-chincha 647.

REQUIERO

Departamento con dos dormitorios y dependencias. Alquileres garantizados. Referencias teléfono 27303.

ANTICRETICO O ALQUILER

Se necesita departamento con dos dormitorios en alquiler o anticretico. Preferible en zona San Pedro, Miraflores, Sopocachi. Referencias teléfono 20119.

HABITACION

Doy en alquiler o anticretico. Chichas 246. Miraflores.

ANTICRETICO

Sin intermediarios: ofresco 20 millones por departamento zona San Pedro o Sopocachi. Teléfono 12987.

DEPARTAMENTO

En anticretico necesario. Preferible zona Central o San Pedro. Llamar al teléfono 29431, horas de oficina.

ALQUILO

Local para industria o maestranía. Tiene agua, luz, garage. Teléfono. Llamar al teléfono 20847.

ANTICRETICO

Matrimonio e hija necesitan un departamento o casita junco en anticretico en Sopocachi o Miraflores. Ofrece hasta 4,000 dólares. Referencias teléfono 25553 y 11799.

SE ALQUILA

Habitación amoblada con desayuno y teléfono, en barrio residencial céntrico. Referencias teléfono 12870.

ALQUILO

Local céntrico para restaurante, salón de belleza o abarrotes. Referencias teléfono 26928.

SE NECESITA

Para matrimonio solo un departamento pequeño en alquiler o anticretico, en Sopocachi o San Jorge. Referencias teléfono 23181.

SE NECESITA

Necesito alquilar un pequeño departamento en Sopocachi, San Pedro o Miraflores. Llamar a la Señora Rocha de lunes a viernes al teléfono 24960, extensión 26.

HABITACION Y PENSION

Para jóvenes estudiantes se da. Teléfono 29197.

SE ALQUILA

Habitación con teléfono y pension. Referencias teléfono 25996.

SE ALQUILA

Una habitación semi-amoblada, persona sola en la calle Indeburo. Referencias Colón 576.

ALQUILO

Pieza amoblada a caballero benoable. Teléfono 11792.

ALQUILER

Necesito pequeño departamento o pieza suelta con baño. Referencias: J.V. casilla 1107.

NECESITO

En alquiler un pequeño departamento para tres personas. Referencias teléfono 24939.

CONSULTORIO

Necesito oficina céntrica para consultorio. Referencias teléfono 24817.

OBJETOS PERDIDOS

Se perdió un reloj "Mido" de hombre esfera dorada, No. G.D.4007 referencias teléfono 11687.

BUENA GRATIFICACION

Ofrezco a la persona que devuelva un reloj "Mido" de hombre esfera dorada, No. G.D.4007 referencias teléfono 11687.

GRATIFICO

Al conductor de taxi o persona que devuelva maletín de ma con documentación personal que fue olvidado en auto de alquiler. Teléfono 12485.

GRATIFICACION

Ofrezco buena gratificación a quien devuelva maletín con documentos extraviados en las proximidades del Correo Central. Referencias teléfono 29749.

LLAVERO

De cuero negro con 11 llaves extraviado en Cine Bolívar. Doy gratificación a la persona que devuelva.

TERRENOS

En Villa Copacabana a cuatro cuadras del puente se vende a precio de ocasión un lote de 1.100 metros. Referencias teléfono 29749.

EN VENTA

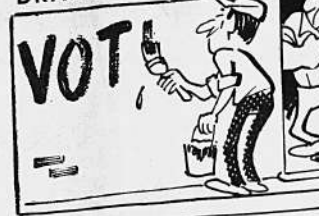
Terreno en la mejor parte de Villa Fátima. Referencias teléfono 23425.

TERRENO EN VENTA

En Villa Copacabana a cuatro cuadras del puente se vende a precio de ocasión un lote de 1.100 metros. Referencias teléfono 29749.

PRESENCIA

DRAMAS CLASIFICADOS



EN CALACOTO

Vendo lote de 300 metros calle 19, Referencias calle 19, Calacoto.

EN CALACOTO

Vendo lote de 1.412 metros, totalmente cercado al final de la línea 11. Referencias, teléfonos 12485 y 23577.

COMPRO TERRENO

De 400 a 1.000 metros en Calacoto o Següencoma. Para ofertas llamar a partir de las 18 y 30 al teléfono 20830.

EN CHULUMANI

Vendo 15 hectáreas, frutales 5 kms. en Chulumani y sobre la carretera. Tel. 24787.

SE VENDE TERRENO

En la avenida Iturrate No. 1332, a una cuadra del Parque Uyuni. 1.180 metros. Referencias teléfonos 22103 y 24065.

NEGOCIOS Y VALORES

Dispongo instalado. Deseo atender agencias de cualquier línea o clase. Referencias teléfono 24536.

ALMACEN LUJOSO

Dispongo instalado. Deseo atender agencias de cualquier línea o clase. Referencias teléfono 24536.

DE OPORTUNIDAD

Se vende un negocio de abarrotes. Tratar precio a cualquier hora. Guerrilleros Lanza N° 9.

QUINCE MIL PESOS

Necesitamos a primera hipoteca en zona Yanacocha 441. Oficina 3, altos.

OCASION

Vendo negocio. Teléfono 10292.

FARMACIA

Por motivo de viaje vendo Farmacia en zona San Pedro. Referencias teléfono 25540.

VARIOS

Especial para minas. Ocasión Pisagua 14, teléfono 20073.

FRAGUA METALICA

Pierro redondo, calaminas, cañerías, cartillas, alambre tejido. Precios los más bajos del comercio. Pisagua 14, teléfono 20073.

VENDO BALANZA

"Fairbanks" de mil kilos. Precio de ocasión. Pisagua 14. Teléfono 20073.

MAQUINAS FOTOGRAFICAS

Por motivo de viaje se vende maquinas fotograficas a precio de ocasión. Una Voiglander de 38 mm. con lente Zoom y acceso rios. Una Agfa de 35 mm. Una Olimpus de 16 mm. Una Karat en buen estado. Ref. Loayza 102 frente a El Diario, 2° piso, oficina 14.

COMPROMOS

Dos sillones de peluquería. Referencias: teléfono 26663. Dirección General de Aduanas.

DUCHAS "LORENZETTI"

Llegaron las famadas duchas automáticas "LORENZETTI" electro-automáticas, inqueables. Representantes exclusivos para Bolivia "ELECTRODISC" Evaristo Valle 265. Teléfono 10364. Casilla 2898.

ATENCION: CONFITERIAS, SNAKS Y KIOSCOS

Llegaron cafeteras modernas inoxidables para café express. Capacidad 95 ticcitas. "ELECTRO DISC" Evaristo Valle 265. Teléfono 10364. Casilla 2898.

COMPRO MAQUINAS

De coser, escribir, radios a transistores. Elroy Salán 865.

CATRES BARATISIMOS

Vendo plaza y media, nuevos. Estados Unidos 1212, media casa dra. antes de la Plaza Villarreal.

LIQUIDACION TOTAL

A bajísimos precios ofrecemos por liquidación: textos escolares, libros en general, material de escritorio, material escolar, novelas de todo género, cuentos, etc. MUEBLES de vitrinas, exhibidores, estanterías. Se atiende desde las 15 hasta las 20 todos los días en Avenida Héroes del Acre No. 1525 casi esquina Nicolás Acosta. Teléfono 28126. En las noches teléfono N° 29491.

PARA VETERINARIA

SAFRICO LTDA. le ofrece los siguientes productos: "TRIPLE SULEA", "KRESO DIP", "STOCK 1029", "A-A-V-25", "ACUATRA-CIN", "E-CO" líquido. Ayacucho 270.

PARA FLORES

Conservador de flores naturales mediante procedimientos químicos. Cintas plásticas para amarrar. SAFRICO LTDA. Ayacucho 270. Teléfono 23203.

MATA MOSCAS

"MULTICID" Spray, pastillas "OKO", papel para moist "NEOCID", cebo TUGON, líquido "FLYSTRAYD", líquido "REAL KILL". Pedidos a SAFRICO LTDA. Ayacucho 270. Teléfono 23203.

ACHIOTE O URUCU

Compramos. Referencias teléfono 25872, calle Humahuaca 79.

VENDO FRIGIDAIRE

Sin uso. Referencias Avenida Saavedra 1252 (interior), antes Plaza Uyuni.

VIAJES DE TURISMO

Ofrecemos para expresos Microbus moderno, capacidad 16 pasajeros. Viajes a itinerarios. Sabados a Caranavi. HOTEL ITALIA. Teléfono 25101.

COCINA

Westinghouse 4 hornillas, horno y secaplatos (grande). Vendo. Teléfono 28472.

VENDO AL PRIMER POSTOR

Cocina eléctrica "Hotpoint", 4 hornillas, nueva. Pequeño refrigerador flamante. Yanacocha 808, horas 11 a 19.

RAY GRASS ESPECIAL

Para campos deportivos y climas fríos. Lo encontrará en SAFRICO LTDA. Ayacucho 270. Teléfono 23203.

DETERGENTES

"BASSOL" en pasta, tabletas y granulado. SAFRICO LTDA. Ayacucho 270. Teléfono 23203.

MAQUINA TEJEDORA

Vendo tejedora TRICROSS simple, perfecto estado. Referencias Ayacucho 217 interior.

NO MAS RATAS

Utilice "RAMONEX", "ZE-LIO" y "TOMORIN", raticidas de primera calidad que le ofrece "SAFRICO LTDA. Ayacucho 270. Teléfono 23203.

BULBOS Y SEMILLAS

Llegó nueva partida de bulbos y semillas de flores y hortalizas. Visite SAFRICO LTDA. Ayacucho 270. Teléfono 23203.

CAFE BENIANO

Exquisito producto oriental, próximamente Agencia Graneros 393.

DURMIENTES

De acero, trocha 60 de 0.92 cm. Poco uso. Unidad \$b. 8.- Vendo. Teléfono 28472.

CUIDE SUS PLANTAS!

Para el hongo: "PARZATE" y Azufre. Para el Pulgón: "MALATHION" Spray "BUG KILLER". Para la Babosa: "HELOSID".

ABARROTES

Líquido a bajo costo o cambio con camioneta pequeña. Graneros 393.

ATENCION

Si desea Ud. recibir catálogos, ofertas de revistas, oportunidades, correspondencia en general, solamente envíe nombre y dirección en carta o postal a WATSON & ZAKAY, Apartado 9269. PANAMA 6, PANAMA.

AZULEJOS

Compró 600 unidades de color guinda. Pago al contado. Referencias teléfono 25776.

SE VENDE

Máquina de coser eléctrica, juego de solarium, ropa de uso, tocadiscos y otros. Ver por las tardes. Ondariza 56, lado clínica d Ferrovianos.

VENDO - OCASION

Refrigerador de once pies cúbicos. 220 voltios. Referencias Belisario Salinas N° 597. Teléfono 24054.

VENDO

Máquina de escribir y pulsera de oro. Teléfono 11731.

PARA FIAMBRE

Vendo cortadora nueva y a precio de real ocasión. Vendo Avenida 6 de Agosto N° 2165 (frente al Colegio Anglo-Americano).

ESTAMPILLAS

Se compran estampillas nacionales y extranjeras. Referencias Bolívar 799. Se. Batello.

PEPITA DE CACAO

Compramos, buen precio. Graneros 393. Teléfono 22481.

BOLSA DEL LIBRO

Compra y venta de textos escolares. Oportunidad para los estudiantes. Avenida Illimani N° 1640.

ENSUNCHADORA

Urgente necesito ensunchadora de graduar, para embalar paquetes. Pago al contado. Dirigirse a teléfonos 10460 y 11125, horas de oficina.

PERSIANAS

Finimas y baratas, vendemos con facilidades. Referencias teléfono 23435.

CAJA FUERTE

Vendo. Referencias teléfono 20702.

VENDEDORES

Con Bs. 120.000.- de garantía. Pueden ganar Bs. 600.000.- o mas mensualmente. Referencias: Teléfono 29457.

COCINA EN LIQUIDACION

A precio regalado se ofrece la venta de una cocina eléctrica con termostato, tres platos y horno. Referencias teléfono 12471.

BICICLETA

Para mujer, vendo, en buen estado. Referencias Andres Muñoz 2510 (Sopocachi).

FERTILIZANTES

Gran variedad, para todos los terrenos y climas. SAFRICO LTDA. Ayacucho 270. Teléfono 23203.

MUEBLES

Un juego de dormitorio francés (importado), un piano de cola "PLEYEL", máquina de coser "SINGER" y muebles sueltos. Referencias Gabriel Marian. Amaza No. 2993, teléfono 24801.

BUTACAS DE CINE

Americanas, nuevas, integradamente tapizadas. Dirigirse a casilla N° 2695 o Avenida 20 de Octubre N° 1963, planta baja.

OCASION VENDO

Muebles vajilla y varios de restaurant. Referencias Estación Central, Buffet interior.

PARA SU HOGAR

¿Desea amoblar su casa? Muebles "HERCULES" le proporcionan dormitorios comedores, enchupados, estilo americano, colores marfil y caoba. Livinges con tapices importados diferentes colores y a muchas facilidades de pago. Avenida Illimani N° 1802. Teléfono 11276.

MUEBLES DE RADIOLA

Fabricamos en modernos diseños y a gusto del cliente. Precio económico. Trabajo en calidad y garantizado. Calle Juan de Vargas 58 (Miraflores). Teléfono 23043.

DORMITORIOS

Vendo juego, de ocasión. México 1485, primer piso.

Por Doble



POR MOTIVO DE VIAJE

SERAN INCREMENTADAS LAS FUERZAS DEL VIETNAM-SUR

POR RONALD DEUTSCH
SAIGON, 31 (AP).— Con las fuerzas norteamericanas aumentadas en el Viet Nam del Sur, el Primer Ministro Nguyen Cao Ky prometió hoy incrementar el ejército survietnamita hasta que se logre la victoria.

Hoy ahora unos 500,000 hombres en las fuerzas armadas de Viet Nam, incluso unidades regionales en las provincias.

En una entrevista con un diario vietnamita, Ky dijo que los aumentos en las fuerzas armadas se harán en el futuro cercano, porque, por razones de seguridad, no se han cifras.

"Cualquier punto en este país puede ser un campo de batalla", afirmó Ky.

Mientras hablaba, la acción bélica en tierra estaba en compás de espera, con sólo choques de escuadras pequeñas. La principal actividad consistió en el continuo bombardeo de blancos comunistas en el Viet Nam del Norte y del Sur por aviones norteamericanos y survietnamitas.

En el ataque de mayor importancia contra el norte, 11 máquinas de guerra A-4 apoyadas por cuatro F-4, arrojaron siete toneladas de bombas contra los cuarteles militares de Vinh, a 200 kilómetros al sur de Hanoi. Los aparatos del portaaviones "Midway", dañaron cuatro edificios y avariaron a otros cinco, según dijo un vocero norteamericano.

En la lucha desarrollada en tierra, el vortavoz añadió que capturó guerrilleros del Viet Cong fueron muertos el viernes en la provincia de Quang Tin, a 500 kilómetros, al noreste de Saigón en una serie de operaciones realizadas por los survietnamitas cuyas bajas fueron leves.

Una fuerza gubernativa llevó a cabo otra operación cerca del abandonado puesto de Ba Ta, a ocho kilómetros en las afueras de Saigón, que fue arrollado por los guerrilleros el viernes.

El Viet Cong atacó una torre de vigilancia a cinco kilómetros del aeropuerto de Saigón, Tan Son Nhut, el viernes por la noche, logrando bajas entre los nueve desertores.

Viet Nam del Norte protestó el tiempo ataque contra las posiciones del Viet Cong por bombardeos B-2 norteamericanos con base en Okinawa.

UNIVERSIDAD DE CARACAS EXPULSA A 4 COMUNISTAS

CARACAS, 31 (AP).— El Consejo de la Universidad, impulsado por una semana de incidentes violentos anunció hoy medidas enérgicas: la suspensión de cuatro comunistas incluyendo el Presidente de los estudiantes Julio Escalón, de la Federación de Centros Universitarios.

La decisión dividida de los decanos fue tomada porque Escalón y otros dirigentes estudiantiles perturbaron la presentación en la sala de la Universidad del Ballet de Terania que electa una gira.

Escalón había subido al escenario y denunciado al Gobierno por su intervención en el cortejo fúnebre del ex Senador comunista Luis Emilio Arrieta.

Fue la primera vez que se recuerda que el Consejo de la Universidad haya actuado contra los líderes de los estudiantes comunistas. La suspensión de tres meses automáticamente dejó en primer lugar de los líderes estudiantiles al cristiano social Joaquín María. La acción de la Universidad constituyó el punto culminante del sabotaje por las Fuerzas Armadas de Liberación Nacional (FALN) de los oleoductos y de tanques de almacenamiento y las emboscadas y asesinatos de policías en las calles de Caracas y de otras ciudades.

La policía y la guardia nacional reforzaron otras unidades de la fuerza pública en diversas zonas y se facilitaron armas automáticas a la policía municipal.

Fueron detenidos varios activistas del partido comunista y de su afiliado el Movimiento Izquierdista Revolucionario (MIR). Mientras tanto, el Ministerio de Defensa anunció algunas escaramuzas con guerrilleros en el Estado de Lara.

Dijo el ministerio que una patrulla capturó a José Mendoza, quien en 1962 fue instruido como jefe de guerrilla en China Roja.

Habríase llegado a un entendimiento para dar fin a la crisis dominicana

SANTO DOMINGO, 31 (AP).— Hoy se reveló haberse dado un paso hacia adelante en las largas y delicadas negociaciones para poner fin a la rebelión dominicana. Fuentes bien informadas dijeron que se había llegado a un "entendimiento" que finalmente abre el camino para una reunión de los elementos militares de la Junta y de los rebeldes.

Será la primera reunión cara a cara de los representantes de ambos bandos. Pero el desacuer-

do en cada uno de los campos pudiera más bien impedir que se celebre la reunión.

Según las fuentes mencionadas los militares, al parecer, han moderado sus posiciones iniciales.

El Coronel Francisco Caamaño Dato, el Presidente del régimen rebelde ha nombrado diez oficiales, capitanes, mayores y tenientes para que inicien las negociaciones. El Comodoro Francisco J. Rivera Caminero, jefe de las fuerzas armadas de la Junta, ha rechazado la idea de utilizar oficiales de segundo nivel jerárquico.

Insiste en entrevistarse personalmente con Caamaño.

Se cree ahora que los dos bandos expresaron voluntad de enviar oficiales militares de graduación media a la mesa de negociación, quizá dos o tres solamente.

Más tarde, a medida que progresen las conversaciones, acaso oficiales de mayor categoría participen en ellas.

Este es el procedimiento que en forma general favorece la comisión mediadora de la Organización de los Estados Americanos



Una muchedumbre, portando pancartas, se dirige hacia el parlamento de Atenas el 27 de julio, para protestar contra el gobierno del rey, los Estados Unidos y la Nato. La crisis continúa en aquel país (AP Wirephoto).

El gobierno griego intentará nuevamente obtener voto de confianza en Parlamento

ATENAS, 31 (AP).— El gobierno del Rey Constantino, que tiene 16 días de existencia, refirió hoy a sus opositores y dijo que realizará otro intento de iniciar un debate para obtener un voto de confianza en el Parlamento.

En la tensa y confusa crisis política griega, la más grave desde la guerra civil comunista que estalló en el país entre 1947 y 1949, el Rey de 25 años no dio indicación alguna de retroceder ante su depuesto Primer Ministro de 77 años, George Papandreu.

Indicaba una "desaprobación del gobierno" por muchos de los posibles iniciativas. Se habló de que acaso el Rey trate de buscar un Primer Ministro que represente una fórmula de transacción, o quizá convoque a nuevas elecciones, o incluso de que imponga la ley marcial con un gabinete militar.

Constantino confirió brevemente con su Primer Ministro actual George Athanasiadis Novas, esta mañana y le invitó a celebrar una conferencia más extensa esta noche en el palacio real.

Mientras tanto, el Ministro más importante del gabinete de Athanasiadis Novas, Constantino Stephanakis anunció que el Parlamento volverá a reunirse el lunes y la tarde de este día al Presidente de la Cámara, Emmanuel Baklatzis.

Según otra versión, después del tumulto de anoche en el Parlamento hubo una reunión secreta en la que tomaron parte el Rey, Athanasiadis Novas y los generales y almirantes más destacados. Un portavoz de palacio desmintió el rumor y dijo que el soberano no había visto a su Primer Ministro hasta esta mañana.

Héctor García Godoy que fue seleccionado como posible jefe de un gobierno provisional de transacción, tomó parte en algunas de las conversaciones.

Baklatzis, seguidor de Papandreu, ordenó anoche la suspensión de la actividad parlamentaria, después de una sesión tumultuosa porque no había quórum. Dijo que la falta de quórum

Según otra versión, después del tumulto de anoche en el Parlamento hubo una reunión secreta en la que tomaron parte el Rey, Athanasiadis Novas y los generales y almirantes más destacados. Un portavoz de palacio desmintió el rumor y dijo que el soberano no había visto a su Primer Ministro hasta esta mañana.

Partidos políticos reanudan sus actividades en Guatemala

POR ALVÁR CONTRERAS
GUATEMALA, 31 (AP).— Antes de haber transcurrido 72 horas de la derogación del Estado de Sitio, los partidos políticos, en forzoso receso, comienzan a reanudar sus actividades, al amparo de la restauración de las garantías ciudadanas.

El Partido Movimiento de Liberación Nacional celebró una reunión esta mañana, y anunció una conferencia de prensa sobre la resolución de respaldar la candidatura presidencial del Coronel Miguel Ángel Posada, actual Jefe del Estado Mayor del Ejército, cuyo nombre venía barajándose entre los posibles candidatos desde hace varios meses.

Al mismo tiempo, un grupo de profesionales publicaba en el matutino "Prensa Libre" un anuncio en el que propone a la ciudadanía la candidatura para la presidencia del Coronel Juan de Dios Aguilar Director del Instituto de Electrificación Nacional.

En caso de aceptar las nominaciones y desistirse a la lucha política, tanto Posada como Aguilar tendrían que renunciar a sus cargos con seis meses de antelación a las elecciones, de acuerdo con las leyes en vigor.

Según información de un vespertino, el Partido Institucional Democrático, gubernamental, se prepara para respaldar la postulación de Aguilar, pero el partido no ha formulado pronunciamientos en ese sentido todavía.

En los sectores políticos se cree que la incógnita planteada por el PID se despejará pronto.

grupos extranjeros cuyo real objetivo es la dominación colonialista del Brasil. Instalados en el poder gracias a una dictadura cuyos delitos contra la dignidad humana y contra la integridad nacional serán juzgados y castigados, esta oligarquía ya ha demostrado su incapacidad y su carácter anti-nacional.

La Dirección de Informaciones del Palacio de Gobierno dice que los panfletos y la emisión de directivas por altoparlantes, en idioma quechua, tiene por finalidad desviar la zona para realizar las acciones de limpieza a cargo de las Fuerzas Armadas.

El comunicado dice que es un llamado humanitario para evitar que campesinos inocentes puedan perecer en las acciones.

Indica, asimismo, que los extremistas están utilizando a los campesinos para cubrir su fuga. Se usa el quechua porque la mayoría de la población lo habla.

Destaca el comunicado que si bien la zona no ofrece mayor peligro a la tarea de limpieza por lo accidentado del terreno, la escasez de tierras cultivables y la reducida población "existe la posibilidad de que, por falta de información, campesinos inocentes se mantengan en la peligrosa compañía de los extremistas".

Paralelamente, agrega, las Fuerzas Armadas ayudan a levantar el nivel de vida de la población campesina mejorando los caminos de herradura y construyendo carreteras y otras obras públicas.

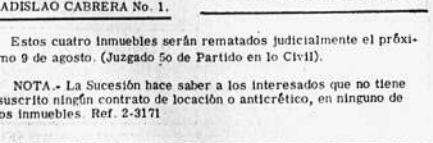
EN REMATE



Calle LANDAETA No. 375



Av. 20 de OCTUPRE No. 1903



V. 16 de JULIO esq. AVISLAO CABRERA No. 1.



Calle BELISARIO SALINAS No. 587



Estos cuatro inmuebles serán rematados judicialmente el próximo 9 de agosto. (Juzgado 5.º de Partido en lo Civil).

NOTA.- La Sucesión hace saber a los interesados que no tiene suscrito ningún contrato de locación o anticrético, en ninguno de los inmuebles Ref. 2-3171

BRASIL ES HOY COMO CUBA BAJO BATISTA

DECLARO EL EX-GOBERNADOR DE PERNAMBUCO,

PARIS, 31 (AP).— Miguel Arraes, ex gobernador de Pernambuco, fue citado como diciendo que "el Brasil es igual que Cuba bajo Batista". Arraes vive ahora en "régel". Fue arrestado durante la revolución de 1964 y luego fue puesto en libertad. "Le Monde" le hizo una entrevista. Dijo:

"El Brasil hoy es como Cuba bajo Batista. Quiero decir que la situación en el Brasil, 15 meses después del golpe de estado en abril de 1964, es la misma de Cuba bajo la dictadura de Fulgencio Batista: un país ocupado militarmente y económicamente por la oligarquía atada a los intereses de los grandes monopolios norteamericanos..."

"La oligarquía brasileña tuvo éxito provisionalmente en tomar el poder, gracias a la ayuda de los grupos extranjeros cuyo real objetivo es la dominación colonialista del Brasil. Instalados en el poder gracias a una dictadura cuyos delitos contra la dignidad humana y contra la integridad nacional serán juzgados y castigados, esta oligarquía ya ha demostrado su incapacidad y su carácter anti-nacional."

EN PERU ADVIERTEN A CAMPESINOS SE APARTEN DE LOS EXTREMISTAS

RODAMIENTOS
De punta eje, caja, rueda trasera, generador. PANAMA AUTO PARTS. Campero 52.

HOJAS MAESTRAS
Delanteras, traseras. Para Toyota y otras marcas. Hojas sueltas. Precios bajos. CENTRAL DE REPUESTOS PERFECT. Avenida Pando 151.

BUJIAS
"Champion" y "Bosch", en todo tipo. Bobinas, reguladores de voltaje. CENTRAL DE REPUESTOS "PERFECT". Avenida Pando 151.

REPUESTOS
Para vehículos en general. Un extenso surtido para varias marcas. PANAMA AUTO PARTS. Campero 52.

COJINETES
De bancada y de biela, para Chevrolet, Inter, Dodge, autos y camionetas. PANAMA AUTO PARTS. Campero 52.

PISOS DE GOMA
En colores y negros, guardapolvos para frenos, bujes de goma. PANAMA AUTO PARTS. Campero 52.

BATERIAS
De 6 y 12 voltios, alemanas, cargadas en seco y listas para usar. PANAMA AUTO PARTS. Campero 52.

CRUCETAS
Yokes y estrías de cardán. Motores de limpiaparabrisas. CENTRAL DE REPUESTOS PERFECT. Avenida Pando 151.

RECUERDE:
Película Kodak

METODO DE CALIGRAFIA
LAHM
EN TODAS LAS LIBRERIAS

EMPLEOS

PEINADORAS
Con experiencia necesaria. Dirigir a la Avenida Villazon 1960.

ADMINISTRADOR (RA)
Para agencia, precisamos 290. Buena sueldo. Graneros 303.

DACTILOGRAFO
Ofrece sus servicios. Referen a teléfono 29618.

VENDEDOR
Necesitamos con práctica y certificados. CASA TUDOR, Avenida Camacho esquina Lanza 1928.

ROPA

CHOMPAS
En todo modelo, a medida, confeccionadas en Lanza (casí esquina Chile).

AVISOS CLASIFICADOS

TELEFONOS
Vendo. Referencias telefónicas 20878 o 20605.

REPUESTOS
ANILLAS PARA MOTOR
En las mejores marcas americanas, para toda clase de vehículos. CENTRAL DE REPUESTOS "PERFECT". Avenida Pando 151.

PARA SUSPENSION
Excéntricos, muñones, pasadores de punta eje. CENTRAL DE REPUESTOS PERFECT. Avenida Pando 151.

BUJIAS
"Champion" y "Bosch", en todo tipo. Bobinas, reguladores de voltaje. CENTRAL DE REPUESTOS "PERFECT". Avenida Pando 151.

REPUESTOS
Para vehículos en general. Un extenso surtido para varias marcas. PANAMA AUTO PARTS. Campero 52.

COJINETES
De bancada y de biela, para Chevrolet, Inter, Dodge, autos y camionetas. PANAMA AUTO PARTS. Campero 52.

PISOS DE GOMA
En colores y negros, guardapolvos para frenos, bujes de goma. PANAMA AUTO PARTS. Campero 52.

BATERIAS
De 6 y 12 voltios, alemanas, cargadas en seco y listas para usar. PANAMA AUTO PARTS. Campero 52.

CRUCETAS
Yokes y estrías de cardán. Motores de limpiaparabrisas. CENTRAL DE REPUESTOS PERFECT. Avenida Pando 151.

RODAMIENTOS
De punta eje, caja, rueda trasera, generador. PANAMA AUTO PARTS. Campero 52.

HOJAS MAESTRAS
Delanteras, traseras. Para Toyota y otras marcas. Hojas sueltas. Precios bajos. CENTRAL DE REPUESTOS PERFECT. Avenida Pando 151.

BUJIAS
"Champion" y "Bosch", en todo tipo. Bobinas, reguladores de voltaje. CENTRAL DE REPUESTOS "PERFECT". Avenida Pando 151.

REPUESTOS
Para vehículos en general. Un extenso surtido para varias marcas. PANAMA AUTO PARTS. Campero 52.

COJINETES
De bancada y de biela, para Chevrolet, Inter, Dodge, autos y camionetas. PANAMA AUTO PARTS. Campero 52.

PISOS DE GOMA
En colores y negros, guardapolvos para frenos, bujes de goma. PANAMA AUTO PARTS. Campero 52.

BATERIAS
De 6 y 12 voltios, alemanas, cargadas en seco y listas para usar. PANAMA AUTO PARTS. Campero 52.

CRUCETAS
Yokes y estrías de cardán. Motores de limpiaparabrisas. CENTRAL DE REPUESTOS PERFECT. Avenida Pando 151.

RODAMIENTOS
De punta eje, caja, rueda trasera, generador. PANAMA AUTO PARTS. Campero 52.

HOJAS MAESTRAS
Delanteras, traseras. Para Toyota y otras marcas. Hojas sueltas. Precios bajos. CENTRAL DE REPUESTOS PERFECT. Avenida Pando 151.

BUJIAS
"Champion" y "Bosch", en todo tipo. Bobinas, reguladores de voltaje. CENTRAL DE REPUESTOS "PERFECT". Avenida Pando 151.

REPUESTOS
Para vehículos en general. Un extenso surtido para varias marcas. PANAMA AUTO PARTS. Campero 52.

COJINETES
De bancada y de biela, para Chevrolet, Inter, Dodge, autos y camionetas. PANAMA AUTO PARTS. Campero 52.

PISOS DE GOMA
En colores y negros, guardapolvos para frenos, bujes de goma. PANAMA AUTO PARTS. Campero 52.

BATERIAS
De 6 y 12 voltios, alemanas, cargadas en seco y listas para usar. PANAMA AUTO PARTS. Campero 52.

CRUCETAS
Yokes y estrías de cardán. Motores de limpiaparabrisas. CENTRAL DE REPUESTOS PERFECT. Avenida Pando 151.

Excursión a Arica en Cochemotores

Recibimos reservaciones para salir de La Paz el jueves 5 de Agosto y volver de Arica el Domingo 8 de Agosto.- Agencia Bomiño, Calle Mercado 1385 - Fono 29606.

Laboratorios Rony

Dr. RUBEN TEJADA
Av. Camacho 1223 (esq. Ayacucho) Tel. 24528 - Casilla 2665
Edif. Krsl 3er. piso - Of. 305 La Paz - Bolivia

EL GRAN CHAMPAGNE ALEMAN

MATHEUS MULLER

HANSA LTDA.
DISTRIBUIDORES: LA PAZ COCHABAMBA ORURO SANTA CRUZ POTOSI SUCRE TARIJA VILLAZON

Cochabamba cuenta con nuevo matutino "Extra"



Día del Indio Cochabamba.

Cochabamba, 31 PRESENCIA.- El número central con motivo de la celebración del Día del Indio, se realizará en Urcuña donde se prepara una gigantesca concentración de campesinos. Al acto han comprometido su asistencia los Presidentes de la Junta Militar.

Entre otros números del programa preparado por la Federación Departamental de Campesinos y la Dirección de Educación Rural, habrá una exposición de cuadros pictóricos; será elegida la belleza campesina; misa de campaña al pie del monumento a la Reforma Agraria, etc.

Ya comienzan a llegar delegaciones campesinas de distritos alejados del departamento.

NOMINA DE DEUDORES POR PRESTAMOS DE HONOR REVELARA FISCAL GENERAL

Sucre, 31 PRESENCIA.- El Fiscal de la República anunció que dará a publicidad la nómina de los deudores al Banco Central de Bolivia que contrajeron préstamos de honor.

A raíz de esas concesiones del pasado, un empleado que sirvió de garante para un préstamo está sufriendo las consecuencias. El Banco Central inició juicio ejecutivo a Nicanor Zuleta, empleado de la Corte Suprema, debiendo pagar el monto de un préstamo de honor que garantizó al ex-Ministro de la Corte Suprema, Antonio Papasachis, quien recibió \$b. 5.000 y no amortizó de los compromisos que habría establecido con esa entidad bancaria. Ahora el modesto empleado Zuleta, deberá cubrir el préstamo con des-

CAÑEROS DE SANTA CRUZ EXIGEN PAGO A INGENIO GUABIRA

Los proveedores de caña de azúcar al Ingenio de Guabirá amenazan con suspender sus entregas a dicho ingenio, si el Gobierno no les cancela hasta el 4 de agosto lo que se les adeuda por dicho suministro.

La Asociación de Cañeros de Guabirá, en nota cablegráfica dirigida a los Presidentes de la Junta Militar, reclama se le pague por lo menos lo que se le adeuda por las tres quincenas vencidas. Expresan que su situación es por demás afectiva debido al incumplimiento de obligaciones por parte del ingenio estatal.

Por su parte, las colonias Aroma y Cuatro Ojitos -que también suministran caña a Guabirá- elevaron su reclamo a la Junta Militar exigiendo se les pague por lo menos por las entregas de caña de las últimas tres quincenas. Amenazan también con decretar un paro general a partir del 4 de agosto.

LA FERIA FRANCA EN SANTA CRUZ



Dentro del plan de abaratamiento del costo de vida, las ferias francas de fin de semana, han logrado en parte su objetivo al ofrecer productos de primera necesidad a precios rebajados.

La Municipalidad ha establecido una lista de precios para evitar la especulación. Se ha podido observar la afluencia de numerosos pequeños comerciantes que traen sus productos para la venta directa sin la intervención de intermediarios.

La Alcaldía crucena prohibió la internación a la feria franca de artículos que no son de primera necesidad.

Para dar una idea de los precios rebajados, el kilo de carne res con hueso se vendió a \$b. 5; carne de cerdo \$b. 2,50 el kilo; carne de cordero \$b. 4,50 el kilo; un pavo \$b. 50; un pato \$b. 13; arroz \$b. 1,80 el kilo etc.

En la ilustración se puede observar dos aspectos de la feria franca en la zona de El Arenal. (Foto Nirka, corresponsal gráfico en Santa Cruz).

Víctor Paz enjuicia los sucesos de julio de 1946

Cochabamba, 31 PRESENCIA.- El ex-Presidente Paz Estenssoro responsabiliza a los militares y a elementos conectados con la gran minería de haber precipitado y consumado el ataque al Palacio de Gobierno, el 21 de julio de 1946 donde murió trágicamente el Col. Gualberto Villarroel.

La prensa local publicó un documento de Paz Estenssoro con relación a los acontecimientos luctuosos de 1946.

Acusa a la "rosca" de haber forzado a Villarroel para desligarse de los ministros movimientistas y de otros militares. Sostiene que los militares tienen mayor parte de culpa, porque unos se negaron a salir en defensa del gobierno de Villarroel, mientras que otros se unieron a las fuerzas insurrectas.

El documento hace una relación, sobre lo que fue el 21 de julio y sostiene que una vez repuesta la "oligarquía" se lanzaron toda clase de ataques contra los caídos.

Paz Estenssoro, sindicado de haber ordenado el corte de líneas telefónicas -la mañana del 21 de julio- dejando a Villarroel aislado de toda comunicación, no menciona nada al respecto. El documento publicado es en síntesis una apología al MNR y luego se refiere a las persecuciones de que ha sido objeto antes de 1952.

INVESTIGACION DE DEUDAS

Cochabamba, 31 PRESENCIA.- Se ha dispuesto que una comisión investigue a cuánto alcanza la deuda del ex-dirigente sindical, José Rojas, a las alcaldías de Cliza y Punata. Rojas, que obtuvo con el favor político, una serie de impuestos de diversa naturaleza.

Con esta investigación se trata de sentar un precedente ejemplarizador contra los dirigentes políticos que aprovecharon su situación para obtener beneficios personales.

Rojas Guevara, al parecer, ha sido puesto en libertad después de que no capturado y remitido a La Paz, sindicado de crear un clima hostil en el valle contra la Junta Militar.

UN CASO SINGULAR

Cochabamba, 31 PRESENCIA.- La semana pasada se descubrió un déficit en la caja de la oficina regional de la CNSS; resultó sindicado el cajero Ricardo Quiroga Terrazas, quien fue detenido en la central policial.

El sindicado dijo que el monto del déficit aproximadamente diez mil pesos le había sido robado cuando estuvo en Punata. Quiroga Terrazas cubrió la falta y recibió su libertad y ahora pide se le devuelva el cargo. Este hecho ha dado motivo a descubrir una serie de irregularidades en la CNSS, algunas de gravedad como ser la falsificación de firmas.

POLITECNICO PARACAYA

Cochabamba, 31 PRESENCIA.- El 2 de agosto será inaugurado el Politécnico de Paracaya, debiendo efectuarse una ceremonia especial.

El establecimiento está situado a 42 Kms. de esta ciudad, Punata.

Tiene una capacidad para albergar a más de mil estudiantes campesinos; podrán tecnificarse en diversos oficios y artes, desde atención a la agricultura hasta regentar talleres artesanales.

Atención Colegios

Se trabaja insignias con plastificado gratis a precios económicos.

Bandierines, afiches, gallardetes, etc.

Ref. Castro 150 al 113 (esq. Frías)

TEJIDOS DE LANA DE ALPACA

La Cooperativa Artesanal "VECINOS MUNDIALES Ltda." de El Alto de La Paz ofrece al público:

CHALINAS, telas, bayetas, ponchos y otros artículos manufacturados a mano con lana de alpaca.

Local de ventas: CASA SALINAS, Calle Mercado N° 1344.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

Departamento de Extensión Cultural

CONCIERTO DE PIANO de MALCOLM FRAGER

Interpretando música de:

Mozart Sonata N° 9 en Re mayor. K.V. 311
Schumann Sonata N° 2, en Sol menor Op. 22

II

Brahms Valses, Op. 39
Sonata (1926)
Bartok Allegro moderato - Sostenuto e pesante - Allegro molto.

Hoy, domingo 1º de agosto, horas 18.30
Cooperación de la Embajada de los Estados Unidos.

Paraninfo

LAHM

METODO DE CALIGRAFIA

ALIANZA FRANCESA

Tercer Trimestre de Cursos de Francés PRINCIPIANTES - MEDIOS - AVANZADOS

Cursos especiales de:
CONVERSACION
CIVILIZACION
TRADUCCION
INFANTILES

Un curso AUDIO VISUAL con material preparado por la Radio Televisión Francesa

REDUCCION DE TARIFAS PARA ESCOLARES Y UNIVERSITARIOS

CURSOS GRATUITOS PARA PRINCIPIANTES

(4 horarios diferentes)
INSCRIPCIONES ABIERTAS

Local.- Av. 20 de Octubre 2119 -x- Teléfono 25022



ESPAÑA DISTINGUIÓ A UN PRELADO

La fotografía corresponde a la ceremonia realizada en Santa Cruz en la que el embajador de España en Bolivia, Luis Arroyo Aznárez, impuso a nombre de su gobierno la condecoración "Venera de Sacerdote Ilustre" al R.P. Luis Pérez Litos, de nacionalidad española. El diplomático destacó las virtudes del ilustre sacerdote que por parte de su vida la dedicó a la educación y formación espiritual de la juventud boliviana.

El P. Pérez, de 60 años de edad, celebró el 26 de julio sus bodas de Oro Sacerdotales. Por más de 32 años ha sido profesor del Colegio Sagrado Corazón de Sucre. Por motivos de salud se trasladó a Santa Cruz, hace aproximadamente diez años, y no obstante su avanzada edad dio un gran impulso al Apostolado de la Oración de La Merced. La ciudadanía crucena se unió a la fausta celebración del distinguido prelado español, que piensa vivir en Santa Cruz por el resto de sus días.

(Foto NIRKA Corresponsal gráfico de PRESENCIA).

Llegó película

ANSCO MOVIECHROME

Llegó película de 8 mm.

FOTO LINARES LTDA.
Calle Colón 248
Casilla 1300 - La Paz

PEGAMENTO PARA AZULEJOS

Lo mejor, lo más seguro
ADHESIVOS, (Aglutinantes)
Para toda aplicación de
Procedencia Alemana.

ERNESTO OSTERMANN

Casilla - 1607
Calle Federico Zuazo 1563
Teléfono 24408

CONFERENCIA DEL

Dr. VALENTIN ABECIA

El Instituto de Investigaciones Históricas, invita a usted a la Conferencia que se realizará el lunes 2 de agosto a horas 18 y 30, en el Salón de Acuerdos de H. Municipalidad.

Dicha actuación estará a cargo del Dr. Valentín Abecia, con el tema Legislación Crucista dentro de programa de Mesa Redonda que realiza el Instituto de Investigaciones Históricas.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

Departamento de Relaciones

Públicas

AVISO DE REMATE

Se señala el día 12 de agosto a horas 15 para la venta en subasta pública de las siguientes fracciones de terreno pertenecientes a la H. Municipalidad de La Paz, proveniente de un antiguo camino ubicado sobre la calle Guerrilleros Lanza zona de Miraflores, colindante con las propiedades de Arnulfo Peñaloza T. Rafael Valle Antelo. Fracción "A" 68.90 m2. Fracción "B" 33.70 m2. Superficie total: 102.60 m2.-

El precio base para el remate es de \$b. 60.00 por metro cuadrado de terreno.-

La Paz, 30 de julio de 1965

Dr. Mario Bueno C.
JEFE DEL DEPARTAMENTO LEGAL DE
LA H. ALCALDIA MUNICIPAL



CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL

Platea 5 Pesos

Anfiteatro 3~

(Estos Precios en Matinée)

GRAN REBAJA DE PRECIOS

ULTIMO DOMINGO PARA VER EL EXITO. "JUANA SANCHEZ"

TRES FUNCIONES EXCEPCIONALES DE LA ASOCIACION DE ACTORES

HOY

Matinee

y Noche

TEATRO MUNICIPAL

PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN
CO-DIRECTOR GERENTE: ALBERTO BAILEY G

La Paz, Bolivia, Domingo 1º de Agosto de 1965

Festival Campesino

Ayer, las calles de la ciudad vieron desfilar a numerosos niños y adolescentes campesinos, alumnos de escuelas diseminadas en varios lugares del altiplano y de los valles. Su paso fue seguido no sólo con interés, que reuniera en su camino a millares de personas en el centro de la ciudad, sino con simpatía. Esos mismos estudiantes serán hoy actores de un festival gigantesco, cuyo éxito puede darse por descontado.

Esto es ocasión para que el hombre de nuestras ciudades tome un contacto más cercano con los del campo, contacto que, contra todo lo que pudiera suponerse, no ha sido frecuente y, sobre todo, durante años, no ha sido constructivo.

Hay un principio del que hay que partir: Bolivia se ha hallado durante siglos, dividida en sectores espiritualmente alejados entre sí. Gran parte de la población no se encuentra, sino a medias, incorporada a la nacionalidad. Había prejuicios hondos, que sólo con lentitud han ido siendo salvados. Ni siquiera faltaron ocasiones en que el distanciamiento fue alentado aduciendo razones raciales absurdas.

Esa división ha sido una de las grandes causas de la debilidad de nuestro país, de nuestro retraso, de nuestra falta de cohesión interna que nos hicieron víctimas poco menos que inermes ante las ambiciones extranjeras.

El acercamiento amistoso, que es el que verdaderamente se necesita, no pudo ser encontrado por el camino de los desfiles demagógicos que se intentaron durante años. El campesino fue martirizado con tales demostraciones. Vio en el hombre de las ciudades a alguien que les ordenaba concentrarse y desfilar, tenía que abandonar el trabajo diario del que se conseguía un magro sustento, se tenía que ir a vacilar amenazas, a lanzar tiros al aire, a hacerse temer. El que protestaba contra esta tendencia de hacer más miedos de los campesinos, recibía sanciones de todo tipo.

En cuanto al habitante de las áreas urbanas, veía en los campesinos lo que los políticos querían: un medio de presión y de imposición, de incitar al odio entre clases, de ahondar viejos prejuicios. Poco o nada se hacía para que habitantes de ciudades y campo se conocieran mutuamente por sus caracteres positivos y amables.

Frente a esos costumbres, contrasta lo que hemos visto ayer y veremos hoy. No habrá fusiles que disparan ciegamente, sino imitaciones de madero, portadas por niños y jóvenes que llevan uniformes que simbolizan a la patria y no a tal o cual sector. Se advertirá la riqueza de nuestro folklore, que es uno de nuestros motivos de legítimo orgullo. Se observarán las aptitudes artísticas de los campesinos. Se los verá como alumnos que desean perfeccionarse a través del estudio, del cultivo de la propia personalidad. Es decir, se los verá realizando un esfuerzo tan digno, que incita a nuestra colaboración y nos llena de esperanzas de días mejores para la patria.

DEMOCRACIA CRISTIANA - LVI

UNA DECISION DEL CONGRESO MUNDIAL D. C.

Por BENJAMIN MIGUEL

Con la siguiente transcripción acabamos con la decisión del III Congreso Mundial de la Democracia Cristiana sobre el problema.

"Las estructuras económicas, sociales según la Democracia Cristiana responden al problema de las relaciones de trabajo en la sociedad moderna. La antigua estructura no puede sostenerse sino en la unión del capital y trabajo en la persona de los trabajadores.

Esto supone la existencia de lo que llamamos una sociedad comunitaria. La sociedad es una comunidad de comunidades. En esta sociedad, las relaciones de trabajo están fundadas en un sistema en que toda forma de propiedad sirve al bien social o común.

El comunismo supera, por tanto, la relación capital-trabajo que existe en la sociedad individualista y la relación Estado-trabajo que ha substituido en las actuales sociedades comunistas o socialistas.

La tarea histórica de la Democracia Cristiana a partir de las realidades vigentes sea para sustituir el orden individualista, sea para rehacer la sociedad democrática en los países donde sea ventajosa la dictadura colectivista, ha de ser la de promover la trama de comunidades intermedias entre el individuo y el Estado.

El concepto de "órganos intermedios", o sea, órganos de acción económica y social, ordenados al bien común y protectores de la libertad concreta y de la igualdad concreta entre los ciudadanos, tiene a ser un concepto de gran importancia para toda política de restauración del sentido comunitario, y por ende, de implantación de la Democracia Cristiana.

En el orden económico, esta tarea implica las siguientes consideraciones: En el período de transición mientras surjan espontánea y maduramente las relaciones comunitarias de vida, de trabajo y de acción deben existir las siguientes zonas económicas:

a) ZONAS DE ECONOMIA COMUNITARIA. Comunidades de trabajo, cooperativas de producción, desarrollo general del cooperativismo, propiedad familiar, posesiones agrícolas de campesinos pequeños, comunidades agrícolas para explotar grandes posesiones, etc.

Es necesario favorecer una legislación que facilite la formación de comunidades industriales de trabajo y que permita transformar las actuales empresas individualistas o estatales en comunidades de trabajo.

b) ZONAS DE ECONOMIA DE TRANSICION. Planificación por el Estado con la colaboración de la iniciativa privada; reforma de la empresa en el sentido de la progresiva participación y propiedad de los trabajadores dentro de ella.

c) ZONAS DE SOCIALIZACION. Nacionalizaciones, según los criterios económicos políticos conocidos y aceptados por la Democracia Cristiana; propiedad pública del Estado o de organismos semi estatales, reformas de nacionalización en materia de riquezas vitales para cada país de acuerdo con el bien común.

d) ZONAS DE ECONOMIA INDIVIDUAL. Ella no desaparece ni es injustamente perseguida, pero debe comprometerse a servir al bien común de la sociedad y actuar con arreglo a la tesis de que la propiedad debe cumplir una función social allí donde permanece afectada a propietarios particulares. Las empresas privadas deben comprender las exigencias de la técnica y de los nuevos conceptos sociales. La política financiera y económica de los países ha de fundarse, no en la concentración capitalista o colectivista de los poderes económicos, sino en una firme lucha contra ella que encamine a posibilitar el ascenso creciente de todos los hombres a la propiedad y dirección de la Economía de cada Nación.

La Democracia Cristiana, asimismo, reafirma el derecho de los trabajadores para exigir del Estado y de la Empresa privada el reconocimiento de un nivel de vida compatible, por un parte con su dignidad de hombre, y por la otra con el aporte decisivo del trabajo a la creación de la riqueza, y rechaza, por tanto, toda política económica, tributaria, etc., que tienda a deteriorar la justa y debida participación de los trabajadores en la renta nacional.

LA POLITICA HOY

En forma oficial y en rueda de periodistas en Montevideo, los señores del MNR han confirmado lo que durante dos meses se venía diciendo aquí y lo que el propio gobierno hace poco ha delatado: que el MNR prepara un golpe para derribar al gobierno militar.

Los que ayer se insultaron, se odiaron y se liquidaron mutuamente Paz, Siles, Lechín, se han unido otra vez. Las diferencias personales y las diferencias de posición ya no importan. El Sr. Lechín, acusado por Paz de ser el fabricante de cocaína y ruina de la COMIBOL, se da la mano con Paz. El Sr. Paz que hizo golpear en vía pública a Lechín, que lo persiguió, y que fue tratado de ladrón y tirano por el Sr. Lechín, quien tanto contribuyó a voltear lo del poder, da la mano a Lechín. Ya ninguno es lo que ayer ni él tirano es tirano ni el demagogico es demagogico.

Y Siles que destruyó a Lechín durante su período. Que maldijo de Paz y fue destruido por Paz, que luchó contra el que llamaba "tirano" ha olvidado todo eso y se da la mano con Paz y Lechín. Ninguno es desviacionista ni traidor. Son buenos amigos para derrocar a la Junta. Y para devorarse otra vez si llegan de nuevo al poder.

Padrino de toda esta ceremonia: Suño Chávez. Que fuera despojado de su investidura de vicepresidente de la República por maniobras de Siles. Que al unirse con éste otra vez, fuera perseguido por Paz. Que dijo que Lechín era una ramera en la minería. Que llevando su lucha política al extremo más grande de violencia e indignidad insultó públicamente a la madre de Siles en los términos más denigrantes.

Y qué tienen esos señores para llevar adelante su propósito? En primer lugar una sed formidable de poder, de volver a hacer desahacer, de hablar de revolución y hacer de ella un carnaval y una inmoralidad en todo sentido.

En segundo lugar cualquier cantidad de dinero. Fabulosas sumas que ellos mismos confesaron tener a reserva del MNR. Millones de millones de dólares. En tercer lugar, el apoyo y la maniobra común con el peronismo, el aprismo, el trabajoismo de Goulart y todos los rojos de esos países, los cuales a su vez disponen de mucho dinero y armas.

En cuarto lugar, la ayuda de la gente que han dejado dentro del país y que trabaja ocultamente junto con comunistas para lograr la vuelta del MNR que enajenó la nación y nos convirtió en neófitos. Y finalmente, los caballos de Troya políticos metidos en la Junta y alrededor de la Junta para actuar de espías y volcar las cosas, llegado el momento. Todo esto es muy serio y digno de meditación seria por parte de gobierno y políticos.

POLITICOS

mar las actuales empresas individualistas o estatales en comunidades de trabajo.

b) ZONAS DE ECONOMIA DE TRANSICION. Planificación por el Estado con la colaboración de la iniciativa privada; reforma de la empresa en el sentido de la progresiva participación y propiedad de los trabajadores dentro de ella.

c) ZONAS DE SOCIALIZACION. Nacionalizaciones, según los criterios económicos políticos conocidos y aceptados por la Democracia Cristiana; propiedad pública del Estado o de organismos semi estatales, reformas de nacionalización en materia de riquezas vitales para cada país de acuerdo con el bien común.

d) ZONAS DE ECONOMIA INDIVIDUAL. Ella no desaparece ni es injustamente perseguida, pero debe comprometerse a servir al bien común de la sociedad y actuar con arreglo a la tesis de que la propiedad debe cumplir una función social allí donde permanece afectada a propietarios particulares. Las empresas privadas deben comprender las exigencias de la técnica y de los nuevos conceptos sociales. La política financiera y económica de los países ha de fundarse, no en la concentración capitalista o colectivista de los poderes económicos, sino en una firme lucha contra ella que encamine a posibilitar el ascenso creciente de todos los hombres a la propiedad y dirección de la Economía de cada Nación.

La Democracia Cristiana, asimismo, reafirma el derecho de los trabajadores para exigir del Estado y de la Empresa privada el reconocimiento de un nivel de vida compatible, por un parte con su dignidad de hombre, y por la otra con el aporte decisivo del trabajo a la creación de la riqueza, y rechaza, por tanto, toda política económica, tributaria, etc., que tienda a deteriorar la justa y debida participación de los trabajadores en la renta nacional.

La Democracia Cristiana, asimismo, reafirma el derecho de los trabajadores para exigir del Estado y de la Empresa privada el reconocimiento de un nivel de vida compatible, por un parte con su dignidad de hombre, y por la otra con el aporte decisivo del trabajo a la creación de la riqueza, y rechaza, por tanto, toda política económica, tributaria, etc., que tienda a deteriorar la justa y debida participación de los trabajadores en la renta nacional.

La Democracia Cristiana, asimismo, reafirma el derecho de los trabajadores para exigir del Estado y de la Empresa privada el reconocimiento de un nivel de vida compatible, por un parte con su dignidad de hombre, y por la otra con el aporte decisivo del trabajo a la creación de la riqueza, y rechaza, por tanto, toda política económica, tributaria, etc., que tienda a deteriorar la justa y debida participación de los trabajadores en la renta nacional.

La Democracia Cristiana, asimismo, reafirma el derecho de los trabajadores para exigir del Estado y de la Empresa privada el reconocimiento de un nivel de vida compatible, por un parte con su dignidad de hombre, y por la otra con el aporte decisivo del trabajo a la creación de la riqueza, y rechaza, por tanto, toda política económica, tributaria, etc., que tienda a deteriorar la justa y debida participación de los trabajadores en la renta nacional.

La Democracia Cristiana, asimismo, reafirma el derecho de los trabajadores para exigir del Estado y de la Empresa privada el reconocimiento de un nivel de vida compatible, por un parte con su dignidad de hombre, y por la otra con el aporte decisivo del trabajo a la creación de la riqueza, y rechaza, por tanto, toda política económica, tributaria, etc., que tienda a deteriorar la justa y debida participación de los trabajadores en la renta nacional.

La Democracia Cristiana, asimismo, reafirma el derecho de los trabajadores para exigir del Estado y de la Empresa privada el reconocimiento de un nivel de vida compatible, por un parte con su dignidad de hombre, y por la otra con el aporte decisivo del trabajo a la creación de la riqueza, y rechaza, por tanto, toda política económica, tributaria, etc., que tienda a deteriorar la justa y debida participación de los trabajadores en la renta nacional.

La Democracia Cristiana, asimismo, reafirma el derecho de los trabajadores para exigir del Estado y de la Empresa privada el reconocimiento de un nivel de vida compatible, por un parte con su dignidad de hombre, y por la otra con el aporte decisivo del trabajo a la creación de la riqueza, y rechaza, por tanto, toda política económica, tributaria, etc., que tienda a deteriorar la justa y debida participación de los trabajadores en la renta nacional.

La Democracia Cristiana, asimismo, reafirma el derecho de los trabajadores para exigir del Estado y de la Empresa privada el reconocimiento de un nivel de vida compatible, por un parte con su dignidad de hombre, y por la otra con el aporte decisivo del trabajo a la creación de la riqueza, y rechaza, por tanto, toda política económica, tributaria, etc., que tienda a deteriorar la justa y debida participación de los trabajadores en la renta nacional.

LOS QUE NO CREEN

Por FRANCISCO MERLINO

No es raro el caso de encontrar personas que se declaran no-creyentes, a pesar de no tener una idea muy definida y clara en lo que se refiere al problema religioso.

Se consideran no-creyentes sin conocer las verdaderas razones de su negación. Generalmente son personas que nunca se han preocupado de realizar un examen crítico a fondo de su actitud. Si lo hicieran se darían cuenta de que son simplemente víctimas de un equívoco. Su problema no está en la Fe, sino en la forma equivocada con que juzgan la Fe religiosa.

La "Fe" puede ser interpretada de muchas maneras. La más común es la de identificarla con la "credulidad"; es decir con una actitud vaga, fácil y superficial.

Nadie, que sea inteligente y tenga personalidad, quiere vivir y actuar como un crédulo; que es lo que a menudo se hace. No es en este sentido que se profesa la verdadera Fe religiosa. Ella tiene que ser un acto racional que brote de una adhesión intelectual fundamentada en razones que las justifiquen.

El crédulo es tal precisamente por no haber dado importancia a las razones por las cuales cree; por lo cual frente a un examen crítico de su fe se derrumba como un castillo de naipes.

Toda verdad tanto religiosa como natural para ser aceptada con convicción clara y sincera es preciso captarla en su auténtico valor e identificarla con ella.

¿Quién comprendió la música? El que la conoce y la lleva en su interior. Otros podrán muy bien aprender algo sobre ella, reunir conocimientos proporcionados por expertos y adquirir cierta familiaridad, pero les será rehusada la verdadera comprensión. Serán aficionados de música, pero no músicos.

¿Quién comprende la grandiosa existencia humana? Sólo aquel que cobija en sí una centella de grandeza, aunque no sea más que el anhelo de poseerla. De lo contrario refina hechos y fechas, pero ignora lo esencial.

Es mismo ocurre en el orden religioso. Sólo puede comprender el valor de las verdades que se relacionan con Dios, el que cobija en su espíritu una aspiración a poseer los altos valores que sólo Dios puede dar. Creer en Dios y en las verdades de Dios no es tan sólo aceptar una forma general y tradicional de vivencia religiosa, sino la respuesta particular que el hombre da a su mensaje. Esta respuesta significa la plena disposición en actuar la verdad con todas sus exigencias y consecuencias. Presupone una actitud de sinceridad y de conversión hacia Dios. Por eso Cristo

Sólo puede comprender el valor de las verdades que se relacionan con Dios, el que cobija en su espíritu una aspiración a poseer los altos valores que sólo Dios puede dar. Creer en Dios y en las verdades de Dios no es tan sólo aceptar una forma general y tradicional de vivencia religiosa, sino la respuesta particular que el hombre da a su mensaje. Esta respuesta significa la plena disposición en actuar la verdad con todas sus exigencias y consecuencias. Presupone una actitud de sinceridad y de conversión hacia Dios. Por eso Cristo

Sólo puede comprender el valor de las verdades que se relacionan con Dios, el que cobija en su espíritu una aspiración a poseer los altos valores que sólo Dios puede dar. Creer en Dios y en las verdades de Dios no es tan sólo aceptar una forma general y tradicional de vivencia religiosa, sino la respuesta particular que el hombre da a su mensaje. Esta respuesta significa la plena disposición en actuar la verdad con todas sus exigencias y consecuencias. Presupone una actitud de sinceridad y de conversión hacia Dios. Por eso Cristo

Sólo puede comprender el valor de las verdades que se relacionan con Dios, el que cobija en su espíritu una aspiración a poseer los altos valores que sólo Dios puede dar. Creer en Dios y en las verdades de Dios no es tan sólo aceptar una forma general y tradicional de vivencia religiosa, sino la respuesta particular que el hombre da a su mensaje. Esta respuesta significa la plena disposición en actuar la verdad con todas sus exigencias y consecuencias. Presupone una actitud de sinceridad y de conversión hacia Dios. Por eso Cristo

Sólo puede comprender el valor de las verdades que se relacionan con Dios, el que cobija en su espíritu una aspiración a poseer los altos valores que sólo Dios puede dar. Creer en Dios y en las verdades de Dios no es tan sólo aceptar una forma general y tradicional de vivencia religiosa, sino la respuesta particular que el hombre da a su mensaje. Esta respuesta significa la plena disposición en actuar la verdad con todas sus exigencias y consecuencias. Presupone una actitud de sinceridad y de conversión hacia Dios. Por eso Cristo

Sólo puede comprender el valor de las verdades que se relacionan con Dios, el que cobija en su espíritu una aspiración a poseer los altos valores que sólo Dios puede dar. Creer en Dios y en las verdades de Dios no es tan sólo aceptar una forma general y tradicional de vivencia religiosa, sino la respuesta particular que el hombre da a su mensaje. Esta respuesta significa la plena disposición en actuar la verdad con todas sus exigencias y consecuencias. Presupone una actitud de sinceridad y de conversión hacia Dios. Por eso Cristo

Sólo puede comprender el valor de las verdades que se relacionan con Dios, el que cobija en su espíritu una aspiración a poseer los altos valores que sólo Dios puede dar. Creer en Dios y en las verdades de Dios no es tan sólo aceptar una forma general y tradicional de vivencia religiosa, sino la respuesta particular que el hombre da a su mensaje. Esta respuesta significa la plena disposición en actuar la verdad con todas sus exigencias y consecuencias. Presupone una actitud de sinceridad y de conversión hacia Dios. Por eso Cristo

Sólo puede comprender el valor de las verdades que se relacionan con Dios, el que cobija en su espíritu una aspiración a poseer los altos valores que sólo Dios puede dar. Creer en Dios y en las verdades de Dios no es tan sólo aceptar una forma general y tradicional de vivencia religiosa, sino la respuesta particular que el hombre da a su mensaje. Esta respuesta significa la plena disposición en actuar la verdad con todas sus exigencias y consecuencias. Presupone una actitud de sinceridad y de conversión hacia Dios. Por eso Cristo

Sólo puede comprender el valor de las verdades que se relacionan con Dios, el que cobija en su espíritu una aspiración a poseer los altos valores que sólo Dios puede dar. Creer en Dios y en las verdades de Dios no es tan sólo aceptar una forma general y tradicional de vivencia religiosa, sino la respuesta particular que el hombre da a su mensaje. Esta respuesta significa la plena disposición en actuar la verdad con todas sus exigencias y consecuencias. Presupone una actitud de sinceridad y de conversión hacia Dios. Por eso Cristo

Sólo puede comprender el valor de las verdades que se relacionan con Dios, el que cobija en su espíritu una aspiración a poseer los altos valores que sólo Dios puede dar. Creer en Dios y en las verdades de Dios no es tan sólo aceptar una forma general y tradicional de vivencia religiosa, sino la respuesta particular que el hombre da a su mensaje. Esta respuesta significa la plena disposición en actuar la verdad con todas sus exigencias y consecuencias. Presupone una actitud de sinceridad y de conversión hacia Dios. Por eso Cristo

Sólo puede comprender el valor de las verdades que se relacionan con Dios, el que cobija en su espíritu una aspiración a poseer los altos valores que sólo Dios puede dar. Creer en Dios y en las verdades de Dios no es tan sólo aceptar una forma general y tradicional de vivencia religiosa, sino la respuesta particular que el hombre da a su mensaje. Esta respuesta significa la plena disposición en actuar la verdad con todas sus exigencias y consecuencias. Presupone una actitud de sinceridad y de conversión hacia Dios. Por eso Cristo

Sólo puede comprender el valor de las verdades que se relacionan con Dios, el que cobija en su espíritu una aspiración a poseer los altos valores que sólo Dios puede dar. Creer en Dios y en las verdades de Dios no es tan sólo aceptar una forma general y tradicional de vivencia religiosa, sino la respuesta particular que el hombre da a su mensaje. Esta respuesta significa la plena disposición en actuar la verdad con todas sus exigencias y consecuencias. Presupone una actitud de sinceridad y de conversión hacia Dios. Por eso Cristo

Sólo puede comprender el valor de las verdades que se relacionan con Dios, el que cobija en su espíritu una aspiración a poseer los altos valores que sólo Dios puede dar. Creer en Dios y en las verdades de Dios no es tan sólo aceptar una forma general y tradicional de vivencia religiosa, sino la respuesta particular que el hombre da a su mensaje. Esta respuesta significa la plena disposición en actuar la verdad con todas sus exigencias y consecuencias. Presupone una actitud de sinceridad y de conversión hacia Dios. Por eso Cristo

Sólo puede comprender el valor de las verdades que se relacionan con Dios, el que cobija en su espíritu una aspiración a poseer los altos valores que sólo Dios puede dar. Creer en Dios y en las verdades de Dios no es tan sólo aceptar una forma general y tradicional de vivencia religiosa, sino la respuesta particular que el hombre da a su mensaje. Esta respuesta significa la plena disposición en actuar la verdad con todas sus exigencias y consecuencias. Presupone una actitud de sinceridad y de conversión hacia Dios. Por eso Cristo

Sólo puede comprender el valor de las verdades que se relacionan con Dios, el que cobija en su espíritu una aspiración a poseer los altos valores que sólo Dios puede dar. Creer en Dios y en las verdades de Dios no es tan sólo aceptar una forma general y tradicional de vivencia religiosa, sino la respuesta particular que el hombre da a su mensaje. Esta respuesta significa la plena disposición en actuar la verdad con todas sus exigencias y consecuencias. Presupone una actitud de sinceridad y de conversión hacia Dios. Por eso Cristo

Sólo puede comprender el valor de las verdades que se relacionan con Dios, el que cobija en su espíritu una aspiración a poseer los altos valores que sólo Dios puede dar. Creer en Dios y en las verdades de Dios no es tan sólo aceptar una forma general y tradicional de vivencia religiosa, sino la respuesta particular que el hombre da a su mensaje. Esta respuesta significa la plena disposición en actuar la verdad con todas sus exigencias y consecuencias. Presupone una actitud de sinceridad y de conversión hacia Dios. Por eso Cristo

Sólo puede comprender el valor de las verdades que se relacionan con Dios, el que cobija en su espíritu una aspiración a poseer los altos valores que sólo Dios puede dar. Creer en Dios y en las verdades de Dios no es tan sólo aceptar una forma general y tradicional de vivencia religiosa, sino la respuesta particular que el hombre da a su mensaje. Esta respuesta significa la plena disposición en actuar la verdad con todas sus exigencias y consecuencias. Presupone una actitud de sinceridad y de conversión hacia Dios. Por eso Cristo

Sólo puede comprender el valor de las verdades que se relacionan con Dios, el que cobija en su espíritu una aspiración a poseer los altos valores que sólo Dios puede dar. Creer en Dios y en las verdades de Dios no es tan sólo aceptar una forma general y tradicional de vivencia religiosa, sino la respuesta particular que el hombre da a su mensaje. Esta respuesta significa la plena disposición en actuar la verdad con todas sus exigencias y consecuencias. Presupone una actitud de sinceridad y de conversión hacia Dios. Por eso Cristo

Sólo puede comprender el valor de las verdades que se relacionan con Dios, el que cobija en su espíritu una aspiración a poseer los altos valores que sólo Dios puede dar. Creer en Dios y en las verdades de Dios no es tan sólo aceptar una forma general y tradicional de vivencia religiosa, sino la respuesta particular que el hombre da a su mensaje. Esta respuesta significa la plena disposición en actuar la verdad con todas sus exigencias y consecuencias. Presupone una actitud de sinceridad y de conversión hacia Dios. Por eso Cristo

Sólo puede comprender el valor de las verdades que se relacionan con Dios, el que cobija en su espíritu una aspiración a poseer los altos valores que sólo Dios puede dar. Creer en Dios y en las verdades de Dios no es tan sólo aceptar una forma general y tradicional de vivencia religiosa, sino la respuesta particular que el hombre da a su mensaje. Esta respuesta significa la plena disposición en actuar la verdad con todas sus exigencias y consecuencias. Presupone una actitud de sinceridad y de conversión hacia Dios. Por eso Cristo

Sólo puede comprender el valor de las verdades que se relacionan con Dios, el que cobija en su espíritu una aspiración a poseer los altos valores que sólo Dios puede dar. Creer en Dios y en las verdades de Dios no es tan sólo aceptar una forma general y tradicional de vivencia religiosa, sino la respuesta particular que el hombre da a su mensaje. Esta respuesta significa la plena disposición en actuar la verdad con todas sus exigencias y consecuencias. Presupone una actitud de sinceridad y de conversión hacia Dios. Por eso Cristo

Sólo puede comprender el valor de las verdades que se relacionan con Dios, el que cobija en su espíritu una aspiración a poseer los altos valores que sólo Dios puede dar. Creer en Dios y en las verdades de Dios no es tan sólo aceptar una forma general y tradicional de vivencia religiosa, sino la respuesta particular que el hombre da a su mensaje. Esta respuesta significa la plena disposición en actuar la verdad con todas sus exigencias y consecuencias. Presupone una actitud de sinceridad y de conversión hacia Dios. Por eso Cristo

Sólo puede comprender el valor de las verdades que se relacionan con Dios, el que cobija en su espíritu una aspiración a poseer los altos valores que sólo Dios puede dar. Creer en Dios y en las verdades de Dios no es tan sólo aceptar una forma general y tradicional de vivencia religiosa, sino la respuesta particular que el hombre da a su mensaje. Esta respuesta significa la plena disposición en actuar la verdad con todas sus exigencias y consecuencias. Presupone una actitud de sinceridad y de conversión hacia Dios. Por eso Cristo

dijo a ciertos incrédulos de su tiempo; vosotros no queréis aceptar mi doctrina no porque la juzgáis mala, equivocada, sino porque vuestras obras son malas, quisiéramos que os cambiéis de vida, para que ella no ponga de manifiesto sus obras malas.

El hombre que se deja vencer por los prejuicios y no trata de superarlos no puede tener un espíritu abierto y sereno como para recibir la luz de la verdad, de profundizarla, refinando el conocimiento de la misma.

El hombre que pone condiciones a la verdad, para que ésta no lo comprometa y lo redima, puede comprenderla y saborearla. Es natural que en lugar de buscar la manera de ver claro, tome la actitud del avestruz y se declare luego no-creyente. No cree, no porque la verdad religiosa le parezca ilusoria y equivocada, sino simplemente porque no tiene el valor moral y espiritual de enfrentarse con ella, sabiendo que la verdad le va a exigir una respuesta concreta, que le va a comprometer en su vida.

Existe en el hombre una doble tendencia, una es la de agrietar hacia arriba, lo que lo mueva a elevarse moral y espiritualmente y hace que la vida vaya espiritualmente, sin que ello signifique renunciar a su ser concreto: cuerpo y alma, interior y exterior valores temporales y valores espirituales. La otra es la tendencia a encerrar su espíritu en una estructura mental limitada a los alcances de orden puramente mundano y terrenal.

La persona que se abre hacia arriba busca la forma de elevarse y redimirse; en esta persona la luz que le viene de Dios encuentra una respuesta fiel y sincera que se expresa en un acto de Fe viva y a toda contradicción y falsificación. Es la credulidad de los que vulgar y despectivamente se llaman los practicantes o beatos.

Muchos de los que dicen no ser creyentes tratan de justificarse a expensas de éstos. Pero no es una justificación racional ni seria. No basta condenar a los que ponen en caricatura la Fe; es preciso buscar la actitud honesta y valiente lo auténtico y lo verdadero de la Fe. Si no se hace en otra caricatura muy común: la de la incredulidad fruto de seriedad racional y moral.

Tanto la credulidad como la incredulidad son el producto espurio de la religión.

TRANSCENDENCIA DEL CONCILIO VATICANO II

Por el R. P. JOHN F. DONNELLY

(Este es el primero de una serie de artículos que evaluarán la agenda y perspectivas de las sesiones del Concilio Vaticano II).

Ciudad del Vaticano (NA). La historia sin lugar a dudas habrá de la tercera sesión del Concilio Vaticano II en términos elocuentes.

Sus resultados fueron amplios y su paso fue rápido, gracias a nuevos procedimientos de organización, uniendo a más de 2.000 hombres en un cuerpo deliberativo y legislativo eficiente. Para hacer memoria, sus puntos más emocionantes variaron desde los disgustos agudos hasta estruendos aplausos.

El procedimiento de la tercera sesión fue complicado, sus trabajos intrincados, confusos, tanto para los Padres conciliares como para el mundo exterior. Pero a través de sus decisiones, la Iglesia del futuro se podrá enfrentar a los cambios más trascendentes de la historia.

Sucedieron muchas cosas por primera vez. Patrick Keegan, de Inglaterra, presidente del Movimiento Mundial de Obreros Cristianos, fue el primer seglar en hablar en una sesión conciliar de trabajo en tiempos modernos. Las mujeres fueron admitidas por primera vez en la historia, tal vez preparando el camino para que una hable durante la cuarta sesión. Por primera vez en la historia moderna, el Papa Paulo VI ocupó su lugar en la mesa de los presidentes conciliares y debatió con ellos.

Primero, en la primera sesión, la Iglesia misma se dirigió al mundo moderno, y luchó no en contra la herejía como en el pasado, sino que trató sobre la guerra nuclear, la explosión demográfica, la cultura y economía, el hombre y la pobreza.

La tercera sesión nos dio el documento al cual se refería el Papa Paulo, tomando como base las deliberaciones de las dos primeras sesiones, además de largos meses de preparación conciliar, el concilio en esta tercera sesión votó en su totalidad la Constitución sobre la Naturaleza de la Iglesia, proclamando que los obispos comparten con el Papa la dirección y gobierno de la Iglesia Universal. Unidos a él, tienen completa y suprema autoridad para enseñar, santificar y gobernar. Como tal, ellos revisaron esta unidad porque son los sucesores de los apóstoles como el Papa es el sucesor de San Pedro.

Cuando la votación comenzó sobre esta doctrina clave del Concilio Vaticano II, dos días después de comenzar la sesión, la oposición fue considerable. En concisos discursos 322 Padres dieron a conocer su oposición. Pero en los días finales, los opositores habían disminuido a 46, y en la última votación sólo cinco mostraron alguna resistencia.

Había sido un asunto largamente debatido desde 1962 y la primera sesión, continuando a través de la segunda. Hubo atrasos, algunos ineludibles, otros planeados deliberadamente. Hubo momentos en que pareció que la minoría de opositores había ganado contienda fuera del aula conciliar. En cada ocasión la mayoría prevaleció y reconociendo el número de simpatizantes se negó a aceptar

la cultura y economía, el hombre y la pobreza.

La tercera sesión nos dio el documento al cual se refería el Papa Paulo, tomando como base las deliberaciones de las dos primeras sesiones, además de largos meses de preparación conciliar, el concilio en esta tercera sesión votó en su totalidad la Constitución sobre la Naturaleza de la Iglesia, proclamando que los obispos comparten con el Papa la dirección y gobierno de la Iglesia Universal. Unidos a él, tienen completa y suprema autoridad para enseñar, santificar y gobernar. Como tal, ellos revisaron esta unidad porque son los sucesores de los apóstoles como el Papa es el sucesor de San Pedro.

Cuando la votación comenzó sobre esta doctrina clave del Concilio Vaticano II, dos días después de comenzar la sesión, la oposición fue considerable. En concisos discursos 322 Padres dieron a conocer su oposición. Pero en los días finales, los opositores habían disminuido a 46, y en la última votación sólo cinco mostraron alguna resistencia.

Había sido un asunto largamente debatido desde 1962 y la primera sesión, continuando a través de la segunda. Hubo atrasos, algunos ineludibles, otros planeados deliberadamente. Hubo momentos en que pareció que la minoría de opositores había ganado contienda fuera del aula conciliar. En cada ocasión la mayoría prevaleció y reconociendo el número de simpatizantes se negó a aceptar

la cultura y economía, el hombre y la pobreza.

La tercera sesión nos dio el documento al cual se refería el Papa Paulo, tomando como base las deliberaciones de las dos primeras sesiones, además de largos meses de preparación conciliar, el concilio en esta tercera sesión votó en su totalidad la Constitución sobre la Naturaleza de la Iglesia, proclamando que los obispos comparten con el Papa la dirección y gobierno de la Iglesia Universal. Unidos a él, tienen completa y suprema autoridad para enseñar, santificar y gobernar. Como tal, ellos revisaron esta unidad porque son los sucesores de los apóstoles como el Papa es el sucesor de San Pedro.

Cuando la votación comenzó sobre esta doctrina clave del Concilio Vaticano II, dos días después de comenzar la sesión, la oposición fue considerable. En concisos discursos 322 Padres dieron a conocer su oposición. Pero en los días finales, los opositores habían disminuido a 46, y en la última votación sólo cinco mostraron alguna resistencia.

Había sido un asunto largamente debatido desde 1962 y la primera sesión, continuando a través de la segunda. Hubo atrasos, algunos ineludibles, otros planeados deliberadamente. Hubo momentos en que pareció que la minoría de opositores había ganado contienda fuera del aula conciliar. En cada ocasión la mayoría prevaleció y reconociendo el número de simpatizantes se negó a aceptar

la cultura y economía, el hombre y la pobreza.

La tercera sesión nos dio el documento al cual se refería el Papa Paulo, tomando como base las deliberaciones de las dos primeras sesiones, además de largos meses de preparación conciliar, el concilio en esta tercera sesión votó en su totalidad la Constitución sobre la Naturaleza de la Iglesia, proclamando que los obispos comparten con el Papa la dirección y gobierno de la Iglesia Universal. Unidos a él, tienen completa y suprema autoridad para enseñar, santificar y gobernar. Como tal, ellos revisaron esta unidad porque son los sucesores de los apóstoles como el Papa es el sucesor de San Pedro.

Cuando la votación comenzó sobre esta doctrina clave del Concilio Vaticano II, dos días después de comenzar la sesión, la oposición fue considerable. En concisos discursos 322 Padres dieron a conocer su oposición. Pero en los días finales, los opositores habían disminuido a 46, y en la última votación sólo cinco mostraron alguna resistencia.

Había sido un asunto largamente debatido desde 1962 y la primera sesión, continuando a través de la segunda. Hubo atrasos, algunos ineludibles, otros planeados deliberadamente. Hubo momentos en que pareció que la minoría de opositores había ganado contienda fuera del aula conciliar. En cada ocasión la mayoría prevaleció y reconociendo el número de simpatizantes se negó a aceptar

CONCIERTO DE MALCOLM FRAGER

Por RAUL BARRAGAN

Dos años atrás escuchamos por primera vez a Malcolm Frager quien, a pesar de su juventud gozaba ya de renombre alcanzado en las principales salas de concierto de Europa y América y contaba ya con una larga lista de importantes concursos Leventritt y Reina Elizabeth de Bélgica. Hoy, escuchamos de nuevo al mismo artista, que ya adquiriendo un dominio aún mayor de la pianidad, nos ofrece un notable concierto interpretando, condiciones que, no dudamos, le llevarán a ocupar uno de los puestos que, tarde o temprano, dejarán vacantes los contados que han llegado a una consagración definitiva.

Queremos decir que a Malcolm Frager siente que el artista ha llegado a un punto en el que se ha desligado por completo de los problemas técnicos; la precisión de sus dedos, su gradación del sonido, y la variedad de efectos que consigue del instrumento le permiten entregarse íntegramente a revelar a su auditorio el significado y la belleza contenida en cada una de las obras que interpreta.

Su dominio de la parte técnica del piano no podría facilitarle sentirse inclinado hacia un estilo de exhibicionismo, pero afortunadamente el artista ha dado pruebas de que es, ante todo, un intérprete y que mantiene la precisión y destreza de sus manos sujetas íntegramente a las exigencias requeridas

Soprano del Brasil actuará en La Paz

La soprano brasileña María de Lourdes Cruz López ofrecerá el próximo 9 de agosto un concierto en el Teatro Municipal bajo los auspicios de la Embajada del Brasil en nuestro país, y el Departamento de Cultura de la Alcaldía de La Paz.

María de Lourdes Cruz López es considerada como notable intérprete de la música de cámara. Anualmente realiza giras por Europa y países latinoamericanos.

Ha actuado de solista en famosas orquestas. Actuó bajo la dirección de músicos como Edouard van Remortel, Eugen Szankar, Leonard Bernstein, Hugh Ross, Pedro de Freitas Branco, Armando Belardi, Sergio Magnani, Eleazar de Carvalho, Souza Lima y Leonello Forzanti.

PROGRAMA

El concierto que ofrecerá en nuestra ciudad, en sus dos primeras partes, comprenderá piezas de Purcell, Händel, "Stradella, Schumann, Schubert, Strauss, Nin, Montsalvat y Moussorgski.

La tercera parte del programa estará dedicada a los compositores brasileños Heitor Villa-Lobos, Francisco Mignone y Camargo Guarnieri. El pianista Gerardo Parente acompañará con el piano a las interpretaciones de la soprano brasileña.

Kermesse en el Inglés Católico

Las madres de familia del Colegio Inglés Católico organizaron una kermesse para hoy, en los patios de ese establecimiento. Las organizadoras de la kermesse anunciaron que las diversiones empezarán a horas 10 hasta las 18.

En la kermesse habrá variedad de platos, refrescos, helados, pastas, galletas, masitas, dulces, entre otros. Interiores oportunidades, las fiestas de este género en el Colegio Inglés Católico alcanzan notable éxito, por la esmerada atención a los visitantes.

Un cochabambino gobierna a los Leones chilenos

Un ciudadano boliviano, natural de Cochabamba, es Gobernador del Club de Leones de Chile. Se trata del Dr. René Arceaga García, quien reside en el vecino país desde hace cinco años. Es profesional médico, egresado de la Universidad de Cochabamba y hizo sus primeras armas en el leonismo internacional en la ciudad de Cochabamba.

Anteriormente, fue presidente del Club de Leones de Puerto Montt, posteriormente, fue designado Gobernador del Distrito H. de Chile. Representó a ese país en la Convención Mundial de Leones que se realizó en Los Angeles, California y ahora, deberá asistir al Consejo de Gobernadores del Área Andina (Bolivia-Chile-Perú), a efectuarse en Lima.

Es la primera vez que un ciudadano extranjero, ocupa, en Chile, el cargo de Gobernador de los Leones. Además, es uno de los dirigentes más jóvenes de los Leones en Latinoamérica.

SOLICITADA

El campesinado de La Paz se opone a co-gobierno de Falange con la Junta

V CONGRESO DE TRABAJADORES CAMPESINOS DE LA PROVINCIA MURILLO DEPARTAMENTO DE LA PAZ.

CONSIDERANDO:

Que, el momento crítico que vive el país, por el intento de intrusión de las fuerzas de la reacción, representadas por F.S.B., PURS, P.L., y los herederos de la oligarquía gamonal, que han mantenido al país en completo estado de tiranía, no siendo otra cosa que un gran latifundio con el nombre de República;

Que, los nobles propósitos de la Junta Militar de Gobierno, son desvirtuados en la realidad, por los mismos procesos políticos del país, donde se pretende arrebatar el sistema de gobierno que destruyeron por una pequeña minoría gamonal, estando por otro lado las conquistas sociales de la Revolución Nacional al empujar que de nada sirve la Ley de la Reforma Agraria y sus derivaciones;

Que, el 4 de noviembre la clase campesina apoyó plenamente la acción revolucionaria de las FF.AA. y del General Barrientos Ortuño, por estar en contra de las camarillas gobernantes hasta entonces, estimando que esa fue la fundación de la Revolución de noviembre dentro de los verdaderos conceptos de la Revolución Nacional representados en esa oportunidad por el Gral. René Barrientos Ortuño, para depurar el ambiente de corrupción y favoritismo en la administración del Estado.

Que, en el tiempo transcurrido hasta ese entonces, se corre el riesgo de la aparición de la roscita como FSB, PURS y PL y otros seguidores, que ya no tienen derecho siquiera de opinar



Ayer, por la tarde y por la noche, la Plaza Venezuela fue escenario de las primeras actuaciones con motivo del "Día del Indio". Por la tarde, las 76 delegaciones llegadas a esta ciudad, efectuaron un desfile, por la noche, hubo retreta en la que participaron los 130 conjuntos folklóricos que participaron hoy en el Festival Cívico Folklórico Nacional.

El Ministro de Educación comprobó la escasez de edificios escolares

El titular de Educación, durante su viaje a Santa Cruz, pudo comprobar el enorme déficit de locales escolares que existe en ese departamento y, en general, en todo el país. Como consecuencia de ello, esa autoridad estudia ahora las posibilidades de resolver el problema habiendo hecho, hasta el momento, un censo aproximado de lo que costaría un plan general de edificaciones escolares: Entre 10 y 15 millones de dólares.

SOLUCION

La solución, aunque sólo parcial sería obtenida, mediante la construcción de dos núcleos en La Paz, uno en cada una de las otras capitales de departamento y 30 escuelas tipo en las capitales de provincia. Además, la construcción de tres edificios destinados a Normales de Maestros.

Los edificios tendrían capacidad para tres mil alumnos, tomando en cuenta los tres turnos. Con ello se podría descongestionar los locales escolares en actual funcionamiento.

Ese trabajo, según calculan los peritos de Educación, representaría una erogación de 10 a 15 millones de dólares. El financiamiento de esa suma tendrá que ser estudiado por las autoridades

SIN ESTADISTICAS

Empero, para permitir cualquier crédito, es necesario presentar un proyecto completo de las edificaciones escolares. Pero ese proyecto requiere de datos estadísticos, de los que el Ministerio de Educación carece. En realidad, lo que no tiene, es una estadística del número de estudiantes en el país.

El Ministro de Educación atribuyó esa irregularidad al hecho de que nunca en nuestro país un maestro ha sido maestro. Y a ello contribuyeron los propios maestros, especialmente de los distritos alejados. Esa actitud de los maestros fue atribuida al hecho de que, cuando se consulta a alguna provincia sobre el número de alumnos en determinado curso, las respuestas no son correctas.

Explicó la figura. En algunas poblaciones, existen cursos por ejemplo el sexto - en que sólo estudian 5 alumnos. Tal el caso de Portachuelo. Cuando se consulta desde La Paz, sobre el número de alumnos, la respuesta que llega es de 25 alumnos. Ello, por el interés que existe de mantener el ítem correspondiente a ese curso pues, según el Código de Educación, el número mínimo de alumnos para que el Estado mantenga un curso es de 25.

Respecto a su viaje a Santa Cruz informó que, en el caso de Portachuelo, donde el Ministerio de Educación había decidido cerrar el 6º curso del Colegio debido a que sólo cuenta con 5 alumnos. Allí se llegó a una solución satisfactoria, pues el curso continuará aunque sin el patrocinio del Estado. Los maestros ofrecieron continuar la enseñanza, en forma gratuita. Además, algunos vecinos ofrecieron también, su concurso como maestros.

Además, en esa misma población, el titular de Educación dijo que 10 millones de bolivianos para iniciar la construcción de un local escolar. Esa suma fue dejada en el entendido de que el vecindario de la localidad mostró su entusiasmo para tal construcción, dando, además, su aporte de materiales de construcción y mano de obra.

OTRAS POBLACIONES

En Montero, dispuso que la Alcaldía contraiga un préstamo de 25 millones de bolivianos, con

cargo al 10 por ciento de sus ingresos destinados a Educación, para reedificar los edificios escolares que están en mal estado.

En Warnes, el Estado adquirirá los terrenos destinados a la construcción otro edificio, por cuenta de la Algodonera.

SANTA CRUZ

En Santa Cruz, al Col. Banzer Suárez dispuso el cambio de la jefe del Distrito Escolar. Ese cambio había sido solicitado por la propia interesada. En el curso de la semana próxima se designará el reemplazante.

Entregó la remesa de 10 millones de bolivianos, destinada a la adquisición de muebles para la escuela normal y otras remesas, para la cancelación de haberes a los maestros cruceños. Banzer Suárez calificó de satisfactorio, el resultado de su viaje por el oriente.

PERIODISTAS EXTRANJEROS CONFIRMARON SU LLEGADA

En los próximos días deberán llegar a nuestro país varios periodistas extranjeros, quienes, atendiendo a invitaciones del gobierno de la Junta Militar, permanecerán en esta ciudad y luego visitarán otras regiones del país.

DEL PERU

Informaciones recogidas en el Palacio de Gobierno indican que tres periodistas peruanos han confirmado su llegada a La Paz. Se trata de Jaime López Itatiga, de "El Comercio"; Enrique Chirinos Soto de "La Prensa" y Rómulo Quichima Arroyo de "La Crónica". Ellos representarán a las tres importantes diarias de la capital peruana.

DOS URUGUAYOS

De otra parte, se ha confirmado la llegada de dos periodistas del Uruguay. Son Carlos María Gutiérrez Paz del semanario "El Marcha" y Dorval Luis Paolillo Núñez, en representación de "El Día".

En las próximas horas, se debe confirmar el arribo de periodistas de Venezuela, quienes informaron que llegarán el próximo martes.

¡LAS MAS BELLAS MUJERES DEL MUNDO!...
¡RITMOS ARDIENTES! ¡BAILES MODERNOS! en
¡UN ESPECTACULO MILLONARIO



"LA DULCE NOCHE"
¡Emocionantes corridas de Toros BUFA!
APOTEOSICO ESTRENO EN HOMENAJE
A LAS FIESTAS PATRIAS!
MARTES en el Cine "LA PAZ"
Otro éxito de Cines Unidos Ltda. 27630

16.000 CAMPESINOS CELEBRAN EN ESTA CIUDAD EL "DIA DEL INDIO"

CON UNA EXPOSICION DE CERAMICA Y UNA RETRETA EN EL PRADO SE INICIARON LOS FESTIVOS, CUYA PARTE CENTRAL SE CUMPLIRA HOY, CON UN DESFILE CAMPESINO EN LA PLAZA VENEZUELA Y EL FESTIVAL CIVICO-FOLKLORICO NACIONAL, QUE SE EFECTUARA EN EL ESTADIO HERNANDO SILES.

Están adquiriendo realce los festejos del "Día del Indio", en los cuales participan, en nuestra ciudad, aproximadamente 16 mil campesinos, llegados de las diferentes regiones del país. Esas celebraciones tendrán su punto central hoy, con el acto cívico y desfile, a efectuarse por la mañana y con el festival folklórico nacional, que se cumplirá a partir de las 14 horas en el estadio Hernando Siles.

Las celebraciones del "Día del Indio" se iniciaron ayer, a las 18:30 horas, con la inauguración de una exposición de artesanía rural, material didáctico y productos agropecuarios.

La exposición se presenta en la planta baja del Ministerio de Asuntos Campesinos. A ella contribuyeron todos los núcleos escolares campesinos del país, y entre las muestras, merecen destacarse las obras de cerámica. Además, la presentación de mapas de nuestro país, las diferentes clases - en alto relieve, que han sido trabajados en esos núcleos escolares.

Por la noche, a partir de las 19 horas, se efectuó una retreta de gala en la plaza Venezuela y las avenidas 16 de Julio y Mariscal Santa Cruz. Participaron la mayoría de los conjuntos folklóricos que actuarán hoy en el festival del estadio Hernando Siles.

Por primera vez en nuestra ciudad, aparecieron conjuntos autóctonos tales como los Pulí Pulí, Quena Quena, Quenachos, Mucullos, Carhuas, etc. La novedad, lo vistoso de los trajes y la originalidad de música y danzas, concitaron la atención del público, que, en gran número, se dio cita para presenciar la retreta. A partir de las 21 horas se cumplió un programa radial en la Emisora del Estado.

RETRETA

Por la noche, a partir de las 19 horas, se efectuó una retreta de gala en la plaza Venezuela y las avenidas 16 de Julio y Mariscal Santa Cruz. Participaron la mayoría de los conjuntos folklóricos que actuarán hoy en el festival del estadio Hernando Siles.

Por primera vez en nuestra ciudad, aparecieron conjuntos autóctonos tales como los Pulí Pulí, Quena Quena, Quenachos, Mucullos, Carhuas, etc. La novedad, lo vistoso de los trajes y la originalidad de música y danzas, concitaron la atención del público, que, en gran número, se dio cita para presenciar la retreta. A partir de las 21 horas se cumplió un programa radial en la Emisora del Estado.

FESTIVAL

El programa para hoy comprende un acto cívico, que se efectuará en la plaza Venezuela. Presidirá el acto el Ministro de Asuntos Campesinos, Tcnl. René Bernal. Allí se concentrarán todas las delegaciones llegadas a esta ciudad las que, luego de la concentración, desfilarán frente al Ministerio de Asuntos Campesinos.

Continuando el desfile, se dirigirán al Estadio Hernando Siles, donde se cumplirá el primer festival cívico folklórico nacional. Allí será elegida la reina de la belleza campesina, la misma que será coronada y proclamada por los Presidentes de la Junta Militar de Gobierno.

La presentación de las reinas y de los conjuntos folklóricos concita gran expectativa entre la población. Se podrá apreciar, por primera vez en nuestra ciudad, la riqueza del folklore nacional, en toda su amplitud. Sin embargo, número central y de especial atracción constituye la Diabla Ferroviaria Infantil de Oruro, formada por 50 niños, de edades que fluctúan entre los 5 y los 14 años.

PREPARACION

DEL FESTIVAL

Este año, el Ministerio de Asuntos Campesinos patrocinó las celebraciones del "Día del Indio", bajo la dirección del Tcnl. René Bernal Escalante, los funcionarios de ese portafolio se encargaron de preparar el Festival y las celebraciones. Los 180 empleados de AA.CC., hicieron, desde las invitaciones y los reglamentos, hasta la venta de entradas y la colocación de propagandas murales.

COMUNA DE COCHABAMBA ADQUIRIÓ IMPORTANTE PARTIDA DE CEMENTO

La Alcaldía Municipal de Cochabamba decidió adquirir 12.000 bolsas de cemento con destino a la provisión de ese material de construcción para la ciudad del Tunari.

La escasez de cemento motivó la paralización de varias obras en la ciudad, razón por la cual la Alcaldía decidió adquirir una importante partida que satisfaga las demandas.

La compra de cemento se hará, según se anunció, con los fondos comunales. Las 12.000 bolsas de cemento se consideran como el cupo que cubrirá la demanda del mes de agosto. La Alcaldía tendió a su cargo mediante resolución, la compra de cemento en reemplazo de la distribuidora FESTACO que en el mes de julio proyectó de sólo 3.400 bolsas a los constructores.

Otra resolución municipal autoriza la importación de un millón de cemento a la empresa

MENSAJE DE LAS COOPERATIVAS AGRARIAS EN EL DIA DEL INDIO

La Federación de Cooperativas de La Paz, mediante un comunicado firmado por Jorge Cáceres Mendoza, secretario general, se asocia al Día del Indio con el siguiente mensaje:

LA FEDERACION NACIONAL DE COOPERATIVAS AGROPECUARIAS que a lo largo del proceso

histórico que atravesamos, ha mantenido fiel a uno de sus postulados que es la verdadera reivindicación de los Campesinos, se honra en hacer presente a todo el campesinado del país -compuesto en su mayoría por nuestra clase India- su más ferviente voto de admiración y respeto. Asimismo prometemos seguir en la batalla para que en un plazo muy breve Bolivia se levante por obra y sacrificio de las grandes mayorías nacionales que somos nosotros.

Bolivia está en pleno proceso histórico, y somos nosotros los Indios campesinos los que vamos a definir con nuestra conducta las nuevas estructuras de tipo social, económica y política para las generaciones futuras de la Nación. Es pues para ello importante que cada uno de nosotros seamos los responsables para el devenir de nuestra Patria, basando nuestra conducta en el trabajo, la disciplina, la honestidad y el respeto a la dignidad de la persona humana.

El Movimiento Cooperativo, es una nueva forma de vida, una nueva forma de afrontar nuestros problemas a través del esfuerzo mu-

Para ello, trabajaron horas tras, incluyendo ayer sábado y hoy domingo. Ello provocó, espacio de dos días, la casi paralización de las labores administrativas.

En el festival participaron 15.147 alumnos de núcleos rurales campesinos, cuyas escuelas rurales campesinas ellos se sumarán varios dirigentes campesinos y de algunos de los niños lle a esta ciudad.

COSTOS

La movilización de ese gran número de gente, empujó, en el Estado. El transporte fue gratuito, pues los camiones al plano no cobraron nada por prestar sus servicios. El Estado porción, solamente, la gaso cuyo costo será cubierto con lo que se logre recaudar hoy en el Estado. Colaboraron también los ferrocarriles y las FF.AA.

El problema de los alojamientos fue solucionado, alojando a niños campesinos en 55 escuelas. El local de la ex-Academia de Policía y algunos cuarteles.

La alimentación está siendo porcionada por Catholic R Services y el Departamento cional de Nutrición. Para se han habilitado 15 centros los cuales van los alumnos de escuelas rurales.

Para adquirir los premios unidos a los mejores conjuntos a la reina de la belleza campesina y, para otros gastos, las posas de los funcionarios de Asuntos Campesinos y el personal, efectuaron una serie de actos, contando con rumbos, rifas, etc. Con ello, fue cubierto el problema económico del Festival Cívico - Folklórico pesino.

COOPERATIVAS EN NOR CIN

En las zonas rurales de Bolivia, Yucaya y Kallaja de la Paz, Nor-Cinti acaba de ser organizada una cooperativa destinada a la comercialización de productos agropecuarios.

Los programas de preparación en el sistema de cooperativas fueron delineados por el Agente de Extensión Agrícola San Lucas, Ing. José Cortés total de 52 familias campesinas que integran la organización.

OBJETIVOS

La nueva cooperativa de agricultores se halla dedicada al mejoramiento del costo de vida en los núcleos urbanos, mediante la venta directa de los artículos del productor al consumidor eliminando a los intermediarios.

La nueva forma de crear los bienes, que es en transición para cimentar en la Filosofía del Bien Común, es el postulado de la Doctrina Social de la Iglesia.

Hermano campesino: en el Día del Indio, hagamos lo de construir una Patria Mejor para las generaciones del futuro no noscan nuestros sufrimientos presente.

¡UNO PARA TODOS PARA UNO!

Jorge Cáceres Mendoza
SECRETARIO GENERAL.

AGRADECIMIENTO

QUIERO HACER PUBLICO MI AGRADECIMIENTO POR LA MAGNIFICA INTERVENCION QUIRURGICA DE QUE HE SIDO OBJETO POR PARTE DEL PRCTIGIOSO GALENO DR. JUAN MARCO R., A QUIEN DEBO MI ACTUAL ESTADO SATISFACTORIO DE LUD. HACIENDOLE EXTENSIVO ESTE MI AGRADECIMIENTO A LA Sra. ENFERMERA BEATRIZ VELAZQUEZ.

La Paz, 28 de Julio de 1965

Flora Zapata Rojas

Minería chica no acepta de inmediato el crédito Krupp

El Congreso Nacional Extraordinario de la minería resolvió no aceptar de inmediato el crédito Krupp, de mil millones de dólares, sino estudiar antes la posibilidad de la maquinaria que ofrece. De resultar la maquinaria adecuada para las operaciones mineras en Bolivia, los mineros darán su aceptación; de lo contrario, rechazarán el crédito.

Este criterio será definitivo para la aceptación o rechazo del crédito Krupp, en vista de que el Ministerio de Minas ha dejado en manos de los propios mineros, a fin de concluir con el bultado asunto, la decisión final sobre el ofrecimiento.

FORME

El congreso recibió en horas de la tarde un breve informe del director gubernamental del Banco Bofa, Oscar Bofa, quien ha indicado con directas ciertas "irregularidades" en el crédito y ha denunciado su no aceptación. El presidente del Banco Minero, en la persona, sostuvo que el préstamo es favorable para los mineros. El congreso hizo conocer, durante unos minutos, sus apreciaciones sobre el problema y expuso de nuevo sus denuncias.

A raíz de la situación que se presentó el congreso discutió durante varias horas el problema. El criterio que primó, sin embargo, fue el de adoptar una posición inmedia.

COMOSTRACION

Los delegados estimaron que es necesario, primero, antes de to-

ENUNCIAR AYER UN QUEZ DE PARTIDO

El Juez 7º. de Partido en lo civil, Dr. Armando Álvarez Portocarrero, presentó renuncia irrevocable de su cargo. "A raíz de entendimientos con la Corte Superior de Justicia y presiones de la Corte en la solución de una causa", según se informó en fuentes del Poder Judicial.

La información señala que el J. Álvarez tuvo serios entredichos con personas de la Corte, quienes le invitaron a renunciar a su cargo, al negarse el juez dar la solución que le sugirieron.

El asunto de la renuncia del Juez Portocarrero motivaría, también la renuncia de otros colegas suyos, en señal de solidaridad. El Colegio de Jueces tomará su cargo el asunto, para buscar la solución al conflicto que se pone en situación difícil a probidad de la Corte de Distrito.

40 CAMPESINOS SE GRADUAN HOY EN DESARROLLO DE COMUNIDADES

Un grupo de 40 trabajadores recibirá hoy los diplomas que se acreditarán como los primeros que reciben su graduación el Centro de Desarrollo de la comunidad de Betén.

DESARROLLO COMUNAL

El programa nacional para el desarrollo de la comunidad es un proceso para llegar con efectividad a los pobladores de las zonas rurales con el objetivo de elevar el nivel de vida de las comunidades.

Este programa ayuda a los campesinos a encontrar métodos y medios para llevar adelante proyectos de auto-ayuda, dotándolos de técnicas de acción cooperativa para efectuar mejoras básicas a la vida de las aldeas. Otros aspectos importantes comprenden una mayor alfabetización, salud mejorada y planes de agricultura y producción en general.

LOS PRESIDENTES

Los Presidentes de la Junta Militar de Gobierno, Generales René

mar una decisión final, conocer la calidad de la maquinaria Krupp, a través de demostraciones que pudieran hacer los representantes de la firma en Bolivia. Citaron que para comprar cualquier maquinaria, antes es necesario hacer pruebas.

Destacaron el interés de la minería chica por obtener maquinaria para tecnificar sus procedimientos de extracción, pero también pusieron de relieve el hecho de que se trata de maquinarias desconocidas por los mineros y éstos deben probarla para saber si les conviene o no.

TERNA PARA DIRECTORIO

El congreso también nominó, a petición de los delegados de Cochabamba, la terna correspondiente al directorio de la Cámara Nacional de Minería ante el Banco Minero. Integrar la terna José Pérez Abasolo, Jaime Zuleta y Eduardo López Rivas.

DIFERENCIAS DE PRECIOS

También se acordó estudiar las diferencias de los precios de minerales que paga el Banco Minero.

Informaron que, en lo que al antimonio se refiere, el Banco paga a los mineros 40 dólares menos por tonelada, en relación a sus precios de venta a sus compradores.

Por tal motivo, pedirán una racionalización de los precios, para que éstos sean equitativos.

FF.AA. no aceptarán el retorno del MNR y el pueblo no lo tolerará dijo Ovando C.

Las Fuerzas Armadas no aceptarán el retorno del MNR al poder ni el pueblo tampoco lo tolerará, porque existe oposición general a un regreso a la época de las prebendas. Tal fue el concepto

Co-Presidente de la Junta rindió homenaje a la mujer

El Presidente Gral. Alfredo Ovando Candia rindió ayer su homenaje a la mujer boliviana y afirmó que su influencia y ascendencia puede ser decisiva en la orientación de la vida nacional, particularmente en los momentos actuales en que se busca la paz y la tranquilidad de los bolivianos.

Ese homenaje lo rindió en oportunidad de haber recibido la visita de un apreciable grupo de enfermeras y visitadoras sociales que, junto con funcionarios de la Caja Nacional de Seguridad Social, acudieron al Palacio de Gobierno para expresar su adhesión a la obra de reestructuración nacional en que se encuentra empeñada la Junta Militar de Gobierno.

Barrientos Ortuño y Alfredo Ovando Candia, anunciaron que a las 7.30 de esta mañana viajarán a la localidad de Batallas, lugar donde se efectuará la graduación de los campesinos que egresan del Centro de Desarrollo Rural.

Junto a los Jefes de Estado viajarán el Ministro de Agricultura, Cel. Rogelio Miranda, el Embajador de Estados Unidos, Douglas Henderson y su Consejero Robert A. Hurwicz. También se ha indicado que el Director de la Agencia Internacional del Desarrollo, Irving G. Tragen, acompañará a la comitiva oficial.

PROGRAMA

El Programa de Graduación de los 40 campesinos se iniciará a las 9 de la mañana con la ización de las banderas de Bolivia y Estados Unidos.

Luego habrá una concentración donde se saludará a los invitados oficiales. Antes del medio día, se iniciará la ceremonia de graduación. El programa culminará con un almuerzo luego del cual la comitiva presidencial y los invitados especiales retornarán hacia la ciudad.

PROGRAMA

El Programa de Graduación de los 40 campesinos se iniciará a las 9 de la mañana con la ización de las banderas de Bolivia y Estados Unidos.

Luego habrá una concentración donde se saludará a los invitados oficiales. Antes del medio día, se iniciará la ceremonia de graduación. El programa culminará con un almuerzo luego del cual la comitiva presidencial y los invitados especiales retornarán hacia la ciudad.



La institución paceña "Los Amigos de la Ciudad", realizó ayer breve ceremonia y cumpliendo con una tradición distinguió la residencia de propiedad del Dr. Arnaldo Casanovas como la construcción de 1965. Con este motivo ha sido descubierta una plaqueta recordatoria en el frontis del inmueble, ubicado en Calacoto. El Presidente de "Los Amigos de la Ciudad", Don Federico Nielsen Reyes, tuvo palabras de elogio para el abogado Casanovas, que ha contribuido al embellecimiento de esa zona residencial.

El inmueble ha sido proyectado por el Arq. Carlos Ormachea Zalles y tiene un costo aproximado de 80.000 dólares.

FF.AA. no aceptarán el retorno del MNR y el pueblo no lo tolerará dijo Ovando C.

expresado por el Gral. Alfredo Ovando Candia, co-Presidente de la Junta Militar de Gobierno, al referirse a la alianza concertada entre Víctor Paz Estenssoro, Hernán Siles Zuazo, Juan Lechín O-

quendo y Nuño Chávez Ortiz para reunificar el MNR y luchar contra la Junta Militar de Gobierno para derrocarla del poder.

La información transmitida desde Montevideo, en sentido de que los cuatro hombres fuertes del MNR habían resuelto fusionar sus grupos para reagrupar el MNR, planteando al mismo tiempo el derrocamiento del Gobierno militar, causó impacto en los medios políticos, menos así en las Fuerzas Armadas que se consideran no sólo unidas sino también fuertes para enfrentar cualquier acción de tipo subversivo. Una referencia en este sentido la hizo el Gral. Hugo Suárez Guzmán, Ministro de Defensa Nacional, quien restó importancia al anuncio revolucionario del MNR.

Empero, el co-Presidente de la Junta Militar de Gobierno, Gral. Alfredo Ovando Candia, se pronunció en los siguientes términos sobre la reunificación del MNR: "La fusión anunciada por Chávez Ortiz en Montevideo, es una posición de cuatro individuos. La misma militancia del MNR, del PRIN y del grupo de Siles que está dentro del país, no cree que la acción, porque así se ha denominado, la finalidad de esa fusión que, si hubiese sido de interés nacional, la hubieran realizado cuando estaban en función de gobierno".

El Gral. Ovando Candia agregó que "entonces esa fusión hubiera demostrado preocupación por los intereses de Bolivia; en cambio ahora, esos cuatro individuos en el exterior no demuestran más que el deseo de volver a las prebendas. Eso no lo va a tolerar la ciudadanía, y desde luego, afirmo rotundamente que no la aceptan las Fuerzas Armadas".

Culminó con éxito la Semana de la Mujer

Culminó exitosamente la Semana de la Mujer, cuya celebración estuvo auspiciada por la CONFEDERACIÓN de Instituciones Femeninas, habiéndose desarrollado diversas actuaciones culturales, a través de las cuales fue exaltado el concurso de la mujer en la vida nacional. Entre los diversos actos se destacó la distinción a instituciones y mujeres que por sus actos sobresalientes en diversos campos de actividad merecieron el reconocimiento público por intermedio de CONF.

Asimismo, se ha puesto de manifiesto la contribución de la mujer boliviana en el resurgimiento moral del país.

En la culminación del séptimo aniversario de CONF, ayer se realizó un almuerzo en los comedores del Hotel La Paz, con nutrida concurrencia y la asistencia de las primeras damas de la nación.

La Dra. Josefa Saavedra, abrió el acto con breves palabras expresando su satisfacción por la forma mancomunada en que las instituciones femeninas vienen trabajando en diferentes campos de actividad, especialmente social, lo que denota su amor al prójimo.

La Sra. Elsa Omiste de Ovando, tuvo frases de aliento para las damas e instituciones que se preocupan por contribuir con su grano de arena a la árdua tarea de fortalecer una convivencia feliz entre los bolivianos.

Luego, la Sra. Mercedes de Cano Moreno, Secretaria General de CONF, prestó un amplio informe

acerca de las actividades de esa entidad. Destacó que es satisfactoria la labor realizada para cumplir uno de los objetivos, como el inalienable concepto de orientar y vigilar a sus confederadas en el ejercicio autónomo de sus instituciones, por el amplio sendero de las prácticas democráticas que son las que conducen a la mujer a la capacitación y adquisición de sus derechos ciudadanos, para afianzarse en el concierto de la sociedad. Dijo que las instituciones femeninas adquieren confianza, espíritu de trabajo y responsabilidad. El panorama -agregó-

SE POSESIONO EL DIRECTORIO DEL GRUPO "J. SAND"

El grupo de estudiantes universitarias "Jorge Sand" constituido en la Peña Universitaria Femenina, posesión su primera directiva, en una ceremonia especial a la que concurrieron autoridades universitarias e intelectuales.

La posesión de las primeras directivas -Nancy Romero, Presidenta; Rosario Coysa, Secretaria General y Emma Nogales, Secretaria de Actas- estuvo a cargo del Dr. Alipio Valencia Vega, Decano de la Facultad de Derecho de la Universidad Mayor de San Andrés.

La nueva institución de estudiantes se dedicará, según se dijo, a la investigación de los problemas de menores, de madres solteras y a la superación intelectual de sus componentes.

COMIBOL RECIBIRA 7.100 QUINTALES DE HARINA POR EL PLAN TRIANGULAR

La Corporación Minera de Bolivia recibirá siete mil cien quintales de harina a cuenta de la tercera fase de la Operación Triangular. Con esta partida podrá Comibol abastecer hasta junio de 1966 las necesidades de las pulperías, sin recurrir a erogaciones que hubieran significado desvíos presupuestarios. Esta cantidad representa un costo de aproximadamente 600 mil dólares.

La partida será entregada por USAID, posiblemente en esta semana, dentro del financiamiento comprometido por este organismo para la última fase del plan triangular.

Comibol normal en lograr un abastecimiento normal de harina en las pulperías con la entrega que se realizará en ceremonia especial.

ENTREGAS ANTERIORES

En junio, la Corporación Minera recibió 800 mil dólares, también de USAID, para fondo de operaciones.

La entrega de harina constituirá otra partida, aunque no es efectivo. Sin embargo USAID considera que debe lograrse una provisión adecuada de las pulperías a fin de evitar problemas que pudieran perjudicar el buen desenvolvimiento de los programas de rehabilitación de la minería nacionalizada.

A cuenta de la partida, USAID ya entregó 400 quintales.

Estos alimentos están contemplados en la Operación Triangular y en las anteriores etapas también se distribuyó harina y otros alimentos en las minas por un valor de \$us 3.000.000 de tal forma que no constituye un aporte especial, al margen de lo previsto en los programas de financiamiento.

Por otra parte, ayer se confir-

MAÑANA SORTEO DE BIBLIOMANIA Nº 4

Mañana, a horas 15 se sortearán los cuatro grandes premios de nuestro concurso BIBLIOMANIA Nº 4, en las oficinas de esta casa periodística. El acto se realizará en presencia del Notario de Fe Pública Fidel Zúñiga y de los señores de la firma auspiciadora del concurso, SIDEC OVERSEAS.



La Dra. Josefa Saavedra, las primeras damas de la nación junto a otras integrantes de diversas instituciones femeninas durante el acto cumplido ayer en el Club de La Paz, concluyendo la Semana de la Mujer.

mó que la firma del convenio para entregar los fondos correspondientes a la última etapa del plan triangular, será firmado a fines de agosto, por diez millones de dólares.

Hay propósito oficial de estructurar para el 6 un Gabinete técnico

El aniversario de la Independencia Nacional el 6 de Agosto, marcará una nueva etapa dentro de la vida política del país y para enfrentar el planeamiento y ejecución de los planes del Gobierno para dar nuevas estructuras al país, determinará que se reestructure el equipo ministerial dándole una fisonomía estrictamente técnica.

Tal fue la información captada en fuentes generalmente bien informadas del Gobierno militar, corroborada en círculos políticos que anticiparon la posibilidad de que algunos destacados dirigentes de partidos sean llamados para ocupar algunos ministerios calificados de técnicos.

El Gral. Alfredo Ovando Candia, al dialogar con los periodistas al mediodía de ayer descartó el co-gobierno con los partidos como tales y afirmó rotundamente que existe unidad absoluta en las Fuerzas Armadas y en la Junta Militar de Gobierno. Empero, tal vez por no haberse planteado una pregunta directa sobre la reestructuración del Gabinete -noticia obtenida posteriormente a esa charla-, no se refirió a esta posibilidad.

Sin embargo, se ha insistido en círculos políticos sobre la posibilidad de que se organice un Gabinete mixto entre civiles y militares. De su parte las fuentes oficiales han señalado también la posibilidad de que se integre un Gabinete técnico con participación de hombres con experiencia en el manejo de ciertas ramas gubernamentales.

La integración de un Gabinete técnico con elementos civiles no significará, según lo expuesto en fuentes oficiales y por lo declarado por el Gral. Ovando Candia, el co-gobierno de algún partido sino, más bien, la colaboración del elemento civil a los planes de gobierno de la Junta Militar.

COCHABAMBA -

SIGUE SIN SOLUCION PROBLEMA ECONOMICO DE LA UNIVERSIDAD

Cochabamba, 31 (PRESENCIA).- La Secretaría General de la Universidad comunicó que el Gobierno no ha dado aún solución al grave problema económico de la Universidad Mayor de San Simón, ni dio respuesta a ninguno de los puntos del pliego de peticiones elevado el 16 de julio.

Mientras tanto -informó la Secretaría- sigue sin solución la crisis financiera de la UMSS.

El pliego de peticiones comprende la dictación de un decreto por el que se cree un recargo de cinco pesos sobre resto de coca que se extrae de la región del Chapare, en el Gral. Ovando Candia, el co-gobierno de algún partido sino, más bien, la colaboración del elemento civil a los planes de gobierno de la Junta Militar.

Cochabamba, 31 (PRESENCIA).- La Secretaría General de la Universidad comunicó que el Gobierno no ha dado aún solución al grave problema económico de la Universidad Mayor de San Simón, ni dio respuesta a ninguno de los puntos del pliego de peticiones elevado el 16 de julio.

Mientras tanto -informó la Secretaría- sigue sin solución la crisis financiera de la UMSS.

El pliego de peticiones comprende la dictación de un decreto por el que se cree un recargo de cinco pesos sobre resto de coca que se extrae de la región del Chapare, en el Gral. Ovando Candia, el co-gobierno de algún partido sino, más bien, la colaboración del elemento civil a los planes de gobierno de la Junta Militar.

Cochabamba, 31 (PRESENCIA).- La Secretaría General de la Universidad comunicó que el Gobierno no ha dado aún solución al grave problema económico de la Universidad Mayor de San Simón, ni dio respuesta a ninguno de los puntos del pliego de peticiones elevado el 16 de julio.

Mientras tanto -informó la Secretaría- sigue sin solución la crisis financiera de la UMSS.

El pliego de peticiones comprende la dictación de un decreto por el que se cree un recargo de cinco pesos sobre resto de coca que se extrae de la región del Chapare, en el Gral. Ovando Candia, el co-gobierno de algún partido sino, más bien, la colaboración del elemento civil a los planes de gobierno de la Junta Militar.

Cochabamba, 31 (PRESENCIA).- La Secretaría General de la Universidad comunicó que el Gobierno no ha dado aún solución al grave problema económico de la Universidad Mayor de San Simón, ni dio respuesta a ninguno de los puntos del pliego de peticiones elevado el 16 de julio.

Mientras tanto -informó la Secretaría- sigue sin solución la crisis financiera de la UMSS.

El pliego de peticiones comprende la dictación de un decreto por el que se cree un recargo de cinco pesos sobre resto de coca que se extrae de la región del Chapare, en el Gral. Ovando Candia, el co-gobierno de algún partido sino, más bien, la colaboración del elemento civil a los planes de gobierno de la Junta Militar.

Cochabamba, 31 (PRESENCIA).- La Secretaría General de la Universidad comunicó que el Gobierno no ha dado aún solución al grave problema económico de la Universidad Mayor de San Simón, ni dio respuesta a ninguno de los puntos del pliego de peticiones elevado el 16 de julio.

Mientras tanto -informó la Secretaría- sigue sin solución la crisis financiera de la UMSS.

El pliego de peticiones comprende la dictación de un decreto por el que se cree un recargo de cinco pesos sobre resto de coca que se extrae de la región del Chapare, en el Gral. Ovando Candia, el co-gobierno de algún partido sino, más bien, la colaboración del elemento civil a los planes de gobierno de la Junta Militar.

Cochabamba, 31 (PRESENCIA).- La Secretaría General de la Universidad comunicó que el Gobierno no ha dado aún solución al grave problema económico de la Universidad Mayor de San Simón, ni dio respuesta a ninguno de los puntos del pliego de peticiones elevado el 16 de julio.

Mientras tanto -informó la Secretaría- sigue sin solución la crisis financiera de la UMSS.

El pliego de peticiones comprende la dictación de un decreto por el que se cree un recargo de cinco pesos sobre resto de coca que se extrae de la región del Chapare, en el Gral. Ovando Candia, el co-gobierno de algún partido sino, más bien, la colaboración del elemento civil a los planes de gobierno de la Junta Militar.

Cochabamba, 31 (PRESENCIA).- La Secretaría General de la Universidad comunicó que el Gobierno no ha dado aún solución al grave problema económico de la Universidad Mayor de San Simón, ni dio respuesta a ninguno de los puntos del pliego de peticiones elevado el 16 de julio.

Mientras tanto -informó la Secretaría- sigue sin solución la crisis financiera de la UMSS.

El pliego de peticiones comprende la dictación de un decreto por el que se cree un recargo de cinco pesos sobre resto de coca que se extrae de la región del Chapare, en el Gral. Ovando Candia, el co-gobierno de algún partido sino, más bien, la colaboración del elemento civil a los planes de gobierno de la Junta Militar.

Cochabamba, 31 (PRESENCIA).- La Secretaría General de la Universidad comunicó que el Gobierno no ha dado aún solución al grave problema económico de la Universidad Mayor de San Simón, ni dio respuesta a ninguno de los puntos del pliego de peticiones elevado el 16 de julio.

Mientras tanto -informó la Secretaría- sigue sin solución la crisis financiera de la UMSS.

El pliego de peticiones comprende la dictación de un decreto por el que se cree un recargo de cinco pesos sobre resto de coca que se extrae de la región del Chapare, en el Gral. Ovando Candia, el co-gobierno de algún partido sino, más bien, la colaboración del elemento civil a los planes de gobierno de la Junta Militar.

Cochabamba, 31 (PRESENCIA).- La Secretaría General de la Universidad comunicó que el Gobierno no ha dado aún solución al grave problema económico de la Universidad Mayor de San Simón, ni dio respuesta a ninguno de los puntos del pliego de peticiones elevado el 16 de julio.

Mientras tanto -informó la Secretaría- sigue sin solución la crisis financiera de la UMSS.

El pliego de peticiones comprende la dictación de un decreto por el que se cree un recargo de cinco pesos sobre resto de coca que se extrae de la región del Chapare, en el Gral. Ovando Candia, el co-gobierno de algún partido sino, más bien, la colaboración del elemento civil a los planes de gobierno de la Junta Militar.

Cochabamba, 31 (PRESENCIA).- La Secretaría General de la Universidad comunicó que el Gobierno no ha dado aún solución al grave problema económico de la Universidad Mayor de San Simón, ni dio respuesta a ninguno de los puntos del pliego de peticiones elevado el 16 de julio.

Mientras tanto -informó la Secretaría- sigue sin solución la crisis financiera de la UMSS.

El pliego de peticiones comprende la dictación de un decreto por el que se cree un recargo de cinco pesos sobre resto de coca que se extrae de la región del Chapare, en el Gral. Ovando Candia, el co-gobierno de algún partido sino, más bien, la colaboración del elemento civil a los planes de gobierno de la Junta Militar.

Cochabamba, 31 (PRESENCIA).- La Secretaría General de la Universidad comunicó que el Gobierno no ha dado aún solución al grave problema económico de la Universidad Mayor de San Simón, ni dio respuesta a ninguno de los puntos del pliego de peticiones elevado el 16 de julio.

Mientras tanto -informó la Secretaría- sigue sin solución la crisis financiera de la UMSS.

El pliego de peticiones comprende la dictación de un decreto por el que se cree un recargo de cinco pesos sobre resto de coca que se extrae de la región del Chapare, en el Gral. Ovando Candia, el co-gobierno de algún partido sino, más bien, la colaboración del elemento civil a los planes de gobierno de la Junta Militar.

Cochabamba, 31 (PRESENCIA).- La Secretaría General de la Universidad comunicó que el Gobierno no ha dado aún solución al grave problema económico de la Universidad Mayor de San Simón, ni dio respuesta a ninguno de los puntos del pliego de peticiones elevado el 16 de julio.

Mientras tanto -informó la Secretaría- sigue sin solución la crisis financiera de la UMSS.

El pliego de peticiones comprende la dictación de un decreto por el que se cree un recargo de cinco pesos sobre resto de coca que se extrae de la región del Chapare, en el Gral. Ovando Candia, el co-gobierno de algún partido sino, más bien, la colaboración del elemento civil a los planes de gobierno de la Junta Militar.

Cochabamba, 31 (PRESENCIA).- La Secretaría General de la Universidad comunicó que el Gobierno no ha dado aún solución al grave problema económico de la Universidad Mayor de San Simón, ni dio respuesta a ninguno de los puntos del pliego de peticiones elevado el 16 de julio.

Mientras tanto -informó la Secretaría- sigue sin solución la crisis financiera de la UMSS.

El pliego de peticiones comprende la dictación de un decreto por el que se cree un recargo de cinco pesos sobre resto de coca que se extrae de la región del Chapare, en el Gral. Ovando Candia, el co-gobierno de algún partido sino, más bien, la colaboración del elemento civil a los planes de gobierno de la Junta Militar.

Cochabamba, 31 (PRESENCIA).- La Secretaría General de la Universidad comunicó que el Gobierno no ha dado aún solución al grave problema económico de la Universidad Mayor de San Simón, ni dio respuesta a ninguno de los puntos del pliego de peticiones elevado el 16 de julio.

Mientras tanto -informó la Secretaría- sigue sin solución la crisis financiera de la UMSS.

El pliego de peticiones comprende la dictación de un decreto por el que se cree un recargo de cinco pesos sobre resto de coca que se extrae de la región del Chapare, en el Gral. Ovando Candia, el co-gobierno de algún partido sino, más bien, la colaboración del elemento civil a los planes de gobierno de la Junta Militar.

Cochabamba, 31 (PRESENCIA).- La Secretaría General de la Universidad comunicó que el Gobierno no ha dado aún solución al grave problema económico de la Universidad Mayor de San Simón, ni dio respuesta a ninguno de los puntos del pliego de peticiones elevado el 16 de julio.

Mientras tanto -informó la Secretaría- sigue sin solución la crisis financiera de la UMSS.

El pliego de peticiones comprende la dictación de un decreto por el que se cree un recargo de cinco pesos sobre resto de coca que se extrae de la región del Chapare, en el Gral. Ovando Candia, el co-gobierno de algún partido sino, más bien, la colaboración del elemento civil a los planes de gobierno de la Junta Militar.

Cochabamba, 31 (PRESENCIA).- La Secretaría General de la Universidad comunicó que el Gobierno no ha dado aún solución al grave problema económico de la Universidad Mayor de San Simón, ni dio respuesta a ninguno de los puntos del pliego de peticiones elevado el 16 de julio.

Mientras tanto -informó la Secretaría- sigue sin solución la crisis financiera de la UMSS.

El pliego de peticiones comprende la dictación de un decreto por el que se cree un recargo de cinco pesos sobre resto de coca que se extrae de la región del Chapare, en el Gral. Ovando Candia, el co-gobierno de algún partido sino, más bien, la colaboración del elemento civil a los planes de gobierno de la Junta Militar.

Cochabamba, 31 (PRESENCIA).- La Secretaría General de la Universidad comunicó que el Gobierno no ha dado aún solución al grave problema económico de la Universidad Mayor de San Simón, ni dio respuesta a ninguno de los puntos del pliego de peticiones elevado el 16 de julio.

Mientras tanto -informó la Secretaría- sigue sin solución la crisis financiera de la UMSS.

El pliego de peticiones comprende la dictación de un decreto por el que se cree un recargo de cinco pesos sobre resto de coca que se extrae de la región del Chapare, en el Gral. Ovando Candia, el co-gobierno de algún partido sino, más bien, la colaboración del elemento civil a los planes de gobierno de la Junta Militar.

Cochabamba, 31 (PRESENCIA).- La Secretaría General de la Universidad comunicó que el Gobierno no ha dado aún solución al grave problema económico de la Universidad Mayor de San Simón, ni dio respuesta a ninguno de los puntos del pliego de peticiones elevado el 16 de julio.

Mientras tanto -informó la Secretaría- sigue sin solución la crisis financiera de la UMSS.

El pliego de peticiones comprende la dictación de un decreto por el que se cree un recargo de cinco pesos sobre resto de coca que se extrae de la región del Chapare, en el Gral. Ovando Candia, el co-gobierno de algún partido sino, más bien, la colaboración del elemento civil a los planes de gobierno de la Junta Militar.

Cochabamba, 31 (PRESENCIA).- La Secretaría General de la Universidad comunicó que el Gobierno no ha dado aún solución al grave problema económico de la Universidad Mayor de San Simón, ni dio respuesta a ninguno de los puntos del pliego de peticiones elevado el 16 de julio.

Mientras tanto -informó la Secretaría- sigue sin solución la crisis financiera de la UMSS.

El pliego de peticiones comprende la dictación de un decreto por el que se cree un recargo de cinco pesos sobre resto de coca que se extrae de la región del Chapare, en el Gral. Ovando Candia, el co-gobierno de algún partido sino, más bien, la colaboración del elemento civil a los planes de gobierno de la Junta Militar.

Cochabamba, 31 (PRESENCIA).- La Secretaría General de la Universidad comunicó que el Gobierno no ha dado aún solución al grave problema económico de la Universidad Mayor de San Simón, ni dio respuesta a ninguno de los puntos del pliego de peticiones elevado el 16 de julio.

Mientras tanto -informó la Secretaría- sigue sin solución la crisis financiera de la UMSS.

El pliego de peticiones comprende la dictación de un decreto por el que se cree un recargo de cinco pesos sobre resto de coca que se extrae de la región del Chapare, en el Gral. Ovando Candia, el co-gobierno de algún partido sino, más bien, la colaboración del elemento civil a los planes de gobierno de la Junta Militar.

Cochabamba, 31 (PRESENCIA).- La Secretaría General de la Universidad comunicó que el Gobierno no ha dado aún solución al grave problema económico de la Universidad Mayor de San Simón, ni dio respuesta a ninguno de los puntos del pliego de peticiones elevado el 16 de julio.

Mientras tanto -informó la Secretaría- sigue sin solución la crisis financiera de la UMSS.

El pliego de peticiones comprende la dictación de un decreto por el que se cree un recargo de cinco pesos sobre resto de coca que se extrae de la región del Chapare, en el Gral. Ovando Candia, el co-gobierno de algún partido sino, más bien, la colaboración del elemento civil a los planes de gobierno de la Junta Militar.

Cochabamba, 31 (PRESENCIA).- La Secretaría General de la Universidad comunicó que el Gobierno no ha dado aún solución al grave problema económico de la Universidad Mayor de San Simón, ni dio respuesta a ninguno de los puntos del pliego de peticiones elevado el 16 de julio.

Viene de la página 5)

es alpinos, en otros puntos de horizontes dilatados, orientes y umorosos como en las fronteras verdes de Navarra y Galicia. En estos escenarios, a partir de Puente la Reina, aparecen en la Colegiata, donde está enerrado César Borgia, el famoso político de la Italia renacentista; Méjica, con su panteón de reyes; el Monasterio de Santo Domingo de la Calzada, en el que se conserva la huella que dejó en vida su Santo Fundador. Vienen luego Burgos y su catedral gótica del siglo XIII que es una de las más bellas del mundo; Castrojeriz, con

SANTIAGO DE COMPOSTELA...

su acrópolis y Fromista, que cuenta con una de las más bellas iglesias románicas del recorrido. Más adelante surge la Colegiata gótica con enterramientos de príncipes de Villalbez de Sirga, y Carrión de los Condes, con sus iglesias y monasterios del siglo XIII, para seguir por Sahagún, núcleo importante del románico y del mudéjar. E, inmediatamente, Carrión de los Condes, con sus iglesias y monasterios del siglo XIII, para seguir por Sahagún, núcleo importante del románico y del mudéjar. E, inmediatamente,

León, "llena de toda especie de maravillas", como dice el "Codex Calixtino". Luego, Astorga y más allá Ponferrada, donde aún se yergue el castillo de los Templarios del siglo XIII. El camino llega entonces a Villafranca del Bierzo y Piedrafita del Cebreiro, santuario prerrománico-celta, que tiene una colección de curiosas viviendas elípticas llamadas "pallozas".

El paisaje cambia entonces por completo al entrar en Galicia, con recalada en el Monasterio de Samos, cenobio benedictino donde se

educó Alfonso II. Después, Puertomarín, ciudad medieval, y Arzúa, y por fin, Santiago de Compostela, apoteosis del románico, con huella viva y fresca del ambiente medieval, hasta extremos increíbles. Presidiendo el maravilloso conjunto, la Catedral, comenzada a fines del siglo XI y terminada a comienzos del siglo XIII.

Es curioso destacar ante este Año Santo Compostelano, las gracias del jubileo de Santiago que aventajan, incluso, a las del Año Santo romano. En Roma, por ejemplo, son los Años Santos los terminados en 25, 50, 75 y 00, es decir, cuatro por siglo. En San

tiago, por el contrario, son Años Santos todos aquellos en los que la fiesta del Apóstol, que se celebra el 25 de julio, cae en domingo, es decir, 14 veces por siglo. En este siglo ha sido o será Año Santo, de acuerdo a esta regla, el 1909, 1915, 1920, 1926, 1937, 1943, 1948, 1954, 1955, 1971, 1976, 1982, 1993 y 1999.

Para ganar uno y otro jubileo, la diferencia se vuelve a inclinar en favor de Compostela. En Roma se necesita visitar en el día las cuatro grandes basílicas (la de San Pedro, San Juan, San Pablo y Santa María) y además recibir la Sagrada Comunión. En Santiago, en cambio, basta una sola visita a la Catedral, y no es necesaria la Comunión, que sólo se aconseja.

Esta superioridad en gracias de la Catedral compostelana es huella de la importancia que hace siglos tuvo el Santuario del Apóstol, importancia muy superior como vemos que a la de la misma capital de la Cristiandad. Un pasado glorioso que sigue siendo un patrimonio de la España de hoy.

Boda de la Cruz Valdés-Palomeque B



Ayer a horas 20, en la Parroquia del Espíritu Santo ha sido bendecido el enlace matrimonial de la doctora Nelly M. De la Cruz Valdés, con el señor doctor Alfonso Palomeque Blacutt.

Fuieron padrinos en lo religioso por la novia el Dr. Abel Reo, Antelo y Sra., testigos, Dr. Rafael García y Sra., por el novio Augusto Mendizábal Moya y Sra., testigo el Dr. René Mariaca. Padrinos en lo civil por la novia Dr. Arturo Viala del V. y Sra., tigo Dr. Jaime Villalba K., por el novio, Dr. Daniel Imaña M., tigo Dr. José Tellería.

Padrinos de aros Dr. Mario Rivero By Sra.- Madrina de velo María Josefa Saavedra, de bouquet Dra. Leticia F. de Perrell de azahares Sra. Lía L. de Aranibar, de Rosario Rvda. Madre Cón de Jesús del S.Sy M.L.; de Altar señoritas Carmen Escobar, xana Lanza, Teresa Rodríguez, Carmen Cuadros, de tortas: Dra. ma Malles, Sra. Elba C. de Ríos, Sra. Silvia Z. de Ordóñez, Lina R. de Sosa, Elba F. de Obillos, Sra. Martha R. de Simbrón, Lily S. de Alarcón, Sra. Luz A. de Arce.- Dama de honor Sra. my De la Cruz V., representada por la Srta. Lourdes Peñaloza; mas; Srtas. María P. Ortiz, Elsa Espinoza, Ana M. Murga, C. Gutiérrez, Teresa Camacho, Isabel Saavedra, Portocarrero, nifita ne Aguirre D., porta aros niño Eduardito Aguirre D.

Conserve el recuerdo de las fiestas Patrias!

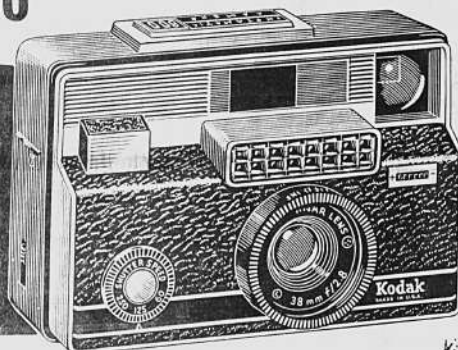


LA ULTIMA PALABRA EN CAMARAS FOTOGRAFICAS

RETINA-REFLEX III

INSTAMATIC 800

LA MAQUINA AUTOMATICA MAS SENCILLA DE MANEJAR.



VENTAS: **CASA KAVLIN** POTOSI 1130

REUMA CIATICA-LUMBAGO ARTRITIS

La acción de esta fórmula, por las propiedades terapéuticas de sus componentes, es analgésica y antiinflamatoria, aliviando rápidamente el dolor y contribuyendo a la eliminación del ácido úrico depositado en la parte afectada. Esta fórmula, que se vende con el nombre de NEOREU, en grageas, tiene también la ventaja de ser muy tolerada por el estómago.

NEOREU ALIVIA Y ELIMINA EL ACIDO URICO

MAS VERSATIL EN COLOR



ANSCOCHROME 50
ANSCOCHROME 100
ANSCOCHROME 100/T
ANSCOCHROME 200
ANSCO-MOVIECHROME 8 mm



FOTO LINARES LTDA
Calle Colón 248
Casilla 1300-La Paz

Luz cuando se necesita



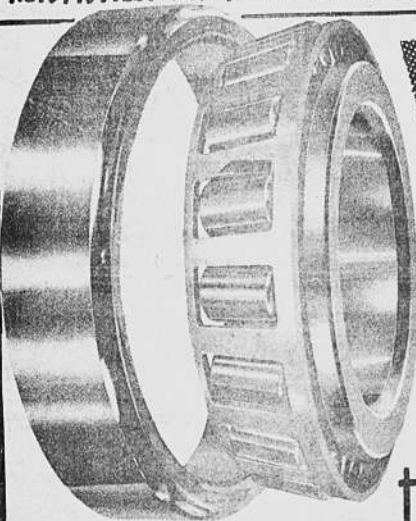
RAY-O-VAC

VENTAS POR MAYOR

INTERMACO y **GRAC**

RODAMIENTOS

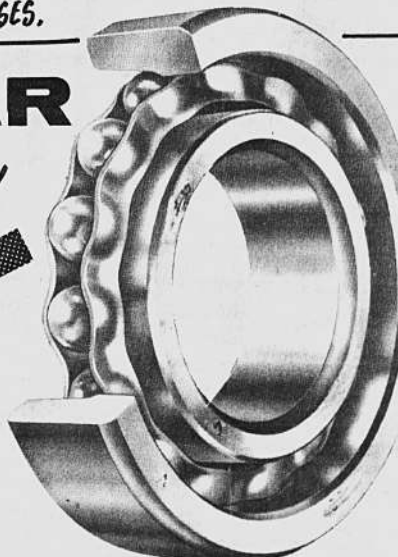
Para motores eléctricos, bombas, Generadores, transmisiones AUTOMOVILES Y CAMIONES AMERICANOS, EUROPEOS Y JAPONESES.



VICAR

Ltda

a sus ordenes



PROXIMAMENTE RODAMIENTOS Para INDUSTRIA MINERA Y Fabril

La Paz
Bueno 260-278
tél. 21577
casilla 2692

Santa Cruz
Independencia 119
tél. 2220
casilla 671

DEUDORES MOROSOS DE "G y G S. A."

Jorge Aramayo Muñoz	Taller de Reparaciones Calle xico.
Humberto Arce Mercado	Prudencio 18
Isabel Asplazu Mercado	Villamil de Rada Esq. Mes
Hugo Aguilar Zegarra	Víctor Eduardo 2138
Raúl Elias Mercado	Banco Mercantil - Cochab
Daniel Gonzales García	Max Paredes 855-Av.Repúbl
Jorge Michel Sempertegui	saje 18
Juan Manrique Hurtado	Yacuma Esq. Almirante Grau
Yolanda Arzuz de Manrique	Instituto Tecnológico
Alfredo Suño Flores y	Av. Siles No. 70
Francisco Beltrán Paredes	Av. Arce No. 2580
Adela Rivadeneira	Pichincha 831 (Aduana Nac
Hernán Larrea Q.	Y.P.F.B. Dom. Plaza Vill
José Larrea	Banco Central de Bolivia
Natalio Sánchez Rodrigo	Ministerio de Agricultura
Hortensia de Sánchez	Figueroa No. 850
Santiago Quispe Q.	Fábrica de Muebles "var
Marcial Rojas Arce	" " " "
Luciano Márquez Calle	" " " "
Víctor Condori Illa	" " " "
Isidoro Huanca T.	" " " "
Marcelino Tejerina	Pucaráni No. 354
Heriberto Piñero	Av. 6 de Agosto 2299
Raúl Navarro Espinoza	Av. Vásquez, final Embot.U
Arnaldo Orozco Murillo	sal.
Angel Flores Ticona	Calle Murillo 1028
Luis Ayrova Landa	Pucaráni 118 (Aduana Nac
Mario Gambarte Ballivián	Calle 15 No. 19 Calacoto
Fernando Pantoja	Capitán Ravelo No. 2037
Víctor Melogno	Panadería San Silvestre Ca
Gastón Prudencio Ayala	velo 2037.
Floriano Vargas Zambrana	Independencia Esq. Tte. Oc
Emilio Villarroel Guzmán	Tte. Campero No. 272
Francisco Castellón Guzmán	Base Aérea Militar
Waldo Veizaga Leyón	Reg. Waldo Ballivián
José Rosell Marquina	Bolivia Railway
Temístocles Aranibar Men-	" " " "
dieta.	" " " "
Luis Miranda Guzmán	Oruro
Almacenes "El Progre-	Talleres Gráficos "La Econ
sos" de Francisco Apaza	Potosí
René Quiroga Paz Soldán	Luis Crespo No. 2
Antonio Gaspar Carvajal	Héroes del Acre No. 1823

NOTA.- Rogamos a nuestros clientes regularizar sus a la brevedad posible, caso contrario serán incluidos en próximas listas de "DEUDORES MOROSOS".

"G y G S.A."

Sección Legal



Freddy Pando Silva, joven intelectual que viajó a Roma (Italia) para estudios de Periodismo y Ciencias Sociales concluyó éstos con brillante éxito. Durante su permanencia en Europa fue elegido Presidente de Estudiantes Latinoamericanos durante 2 años. Fue enviado a Seminarios de Estudios y Mesas Redondas a Francia, Alemania, España y otros puntos por cuenta del Gobierno italiano.

El 10 del presente mes, leyó su tesis sobre Cuba, que mereció plena aprobación con la máxima calificación de 100/100 y felicitación del Tribunal, habiendo sido agasajado con una cena en la Santa Sede por una misión oficial boliviana que visitaba Italia.

PREMIO DE PINTURA INFANTIL



El niño **Javier Sandoval Farfán**, ganador de la categoría "A" del concurso de pintura organizado por la Alcaldía Municipal, es felicitado por las autoridades correspondientes. Su trabajo fue titulado "El Aseo".

SOLEMNE PRIMERA COMUNION EN EL COLEGIO SANTA ANA



Como uno de los números del programa de festejos del Colegio Santa Ana, en homenaje a la Patrona del establecimiento, en días pasados tuvo lugar la Primera Comunión de un centenar de niñas en una Misa Solemne celebrada por Monseñor Genaro Prato.

El modelo que lucieran las alumnas corresponde al que se utiliza en los Colegios de las Hijas Santa Ana en Italia, y fue traído por la Hermana Sor Ana Modesta, el mismo que consiste en una elegante y sobria túnica muy afín con la solemnidad de la ceremonia. En el grabado se puede apreciar al grupo de niñas junto al Obispo Auxiliar Monseñor Genaro Prato, la R.M. Superiora Sor Ana Adela y la Hermana Sor Ana Modesta que tuvo a su cargo la preparación de las niñas para este acto religioso.

Sociales

EMBAJADA DE LOS ESTADOS UNIDOS.-

Agasajando al nuevo grupo del Cuerpo de Paz, el Embajador de los Estados Unidos y la señora de Henderson, ofrecerán el miércoles un cocktail.

PERSONALES.-

Personalidades de nuestras esferas diplomáticas y sociales concurrirán mañana a la cena buffet que ofrece en su casa de Sopocachi el Agregado de Asuntos Políticos.

CUMPLEAÑOS



La niña **Maria Sinda Vera** apaga hoy su primera velita, con este motivo, sus padres reunirán a sus pequeñas amigas en un te de cumpleaños.

blicos de la Embajada Americana y la señora de Schecter.

REUNIONES.-

La señora **Zina de Moraes Batalla** agasajó con un té a la señora **Leonora Sejas de Zenteno**, esposa del Cancellier de la República.

Despidiendo de su vida de soltero a los novios **Carmelita Lema Patiño** y **Carlino Johnson Limpias**, la señorita **Miriam Arguedas** del Carpio les ofreció una cena.

El Coronel **Jaime Paz Soldán** y su esposa señora **Elena Marín de Paz Soldán** ofrecieron ayer un

BECA DO



El señor **José Ríos Illanes**, profesor de inglés, en días pasados se ausentó a los Estados Unidos favorecido con una beca del programa de intercambio cultural y educacional del Departamento de Estado Norteamericano.

JOVEN PROFESIONAL



En la Universidad de San Luis Obispo, California, E.E.UU., se graduó como Ingeniero Aeronáutico el joven boliviano **Jorge Peláez Ascarrunz**.

cocktail en el Club de Tennis La Paz.

MATRIMONIOS.-

Anoche fue bendecida la boda de la señorita **María Renée Seoane F.** con el Ingeniero **Freddy Capra Jemio**.

NACIMIENTOS.-

En la Clínica Alemana nació la primogénita de los esposos señor **Fernando Villazón Albornoz** y señora **María Jesús Olaverri de Villazón**.

Ha dejado de existir, confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal, la que en vida fue abnegada madre **Sra.**

DOÑA MARIA HUERTADO vda. DE MANRIQUE

(Q.E.P.D.)

Monseñor **Jorge Manrique**, Rosa, Elena, Juan, Carlos, Miguel y Luis, (ausentes), hijos; Yola A. de Manrique, Rosario B. de Manrique, Josefina de Manrique y Lorraine de Manrique (ausentes), hijos políticos; Juan José, Carmiña, Martina, Louis, Berna y Carol, nietos; Dr. Juan Lamett, Lola vda de De la Flor (ausente), sobrinos; Olga de Lamett, sobrina política y demás familiares, ruegan a sus relaciones, personas piadosas, se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta, al Cementerio General el día de hoy domingo 1º de Agosto a horas 16 (4 p.m.). El cortejo fúnebre partirá de la calle República Dominicana No. 479 (entre Díaz Romero y Villalobos). Atención que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se recibe por tarjeta.

FARMACIA DE TURNO LA PACEÑA

Del 31 de julio al 7 de agosto.

Plaza Sacre (San Pedro) N° 334, Telf. 23998

David Baldivieso Cano, esposo; **Oscar y Julie Baldivieso Valencia**, hijos; **Julia v. de Valencia** (ausente), madre; **Iris, Luz, Arnaldo** (ausentes), **Dante y Ruth Valencia de Olivares** (ausentes) hermanos; los amigos íntimos y demás familia de la que en vida fue Señora Doña

CELESTE VALENCIA DE BALDIVIESO

(Q.E.P.D.)

ruegan a sus parientes, amigos, Centro Boliviano-Americano, Liceo de Bellas Artes, Ex-Alumnos, Colegio Santa Ana y San Calixto, C.N.S.S. Teatro Independiente y personas piadosas asistir a la misa de oración días de su luto -a fallecimiento que se oficiará en la Capilla del Colegio San Calixto (Calle Genaro Sanjinez) el día lunes 2º de Agosto a horas 11 de la mañana. Su asistencia será reconocida por la familia doliente y los amigos íntimos. El duelo se recibe por tarjeta.

La Paz, 31 de Julio de 1965.

LA FAVORITA REBAJA!

LA FAVORITA Junior

COMO UN APOORTE PARA LA PRESENTACION MAS ELEGANTE DE LOS ESTUDIANTES EN EL DESFILE

Sipsy COLEGIALA

Nº 25
\$b 22⁵⁰

Nº 26
\$b 23⁵⁰

Nº 27
\$b 24⁵⁰

Nº 28
\$b 25⁵⁰

Nº 29
\$b 26⁵⁰

Nº 30
\$b 27⁵⁰

Nº 31
\$b 28⁵⁰

Nº 32
\$b 29⁵⁰

Nº 33
\$b 30⁵⁰

Nº 34
\$b 31⁵⁰

Nº 35 J
\$b 32⁵⁰



Nº 0000
\$b 23

Nº 000
\$b 24⁵⁰

Nº 00
\$b 25⁵⁰

Nº 0
\$b 26⁵⁰

Nº 2
\$b 27⁵⁰

Nº 4
\$b 28⁵⁰

Nº 6
\$b 29⁵⁰

Nº 8
\$b 30⁵⁰

Nº 10
\$b 42⁵⁰

Nº 12
\$b 42⁵⁰

Nº 14
\$b 42⁵⁰

Nº 16
\$b 42⁵⁰

Nº 18
\$b 42⁵⁰

Nº 20
\$b 42⁵⁰

UNICO LUGAR DE VENTA: POTOSI 1056

ACLARACION A NUESTRA DISTINGUIDA CLIENTELA.

RECORDAMOS A NUESTRA DISTINGUIDA CLIENTELA QUE ENTRE NUESTROS AFAMADOS PRODUCTOS TENEMOS LAS BLUSAS "GIPSY" QUE SON EXCLUSIVIDAD NUESTRA, ESTANDO REGISTRADA SU MARCA ANTE LA AUTORIDAD COMPETENTE.

HACEMOS ESTA ACLARACION EN VISTA DE QUE ALGUNOS COMERCIANTES INESCRUPULOSOS ESTAN TRATANDO DE ENGAÑAR AL PUBLICO CON LA VENTA DE BLUSAS "GIPSY" QUE NO SON DE NUESTRA PRODUCCION, LAS MISMAS QUE UNICAMENTE SE VENDEN EN LA "LA FAVORITA" POTOSI 1056.

GANCHO-ULTIMO DIA-GANCHO!

CIRCO EUROPEO

LOCAL:
CANCHA
ZAPATA

PROXIMO MIERCOLES-DEBUT-EN COCHABAMBA

HOY
FUNCIONES DE
MATINEE
TANDA
NOCHE

MONJE CAMPERO

Telf. 23333. Calefacción permanente. Matinal: UNA NOCHE EN LA OPERA, con los Hermanos Marx. Matinée, tanda y noche: SAFARI SENSACIONAL, a colores, más maravillosa, con Bob Hope y Anita Ekberg. Matinée \$b. 3 y 2.50. Tanda y Noche \$b. 3.50 y 3.

PRINCESA

Telf. 29821. Matinal: PARAISO ESCONDIDO, a colores, con María Elena Márquez. Matinée, tanda y noche: LAS AEROGUAPAS, película hispano-italiana, la vida de las que trabajan en aviones, con Giovanna Ralli y Gino Cervi. Luneta matinée \$b. 3. Tanda y Noche \$b. 3.50.

PARIS

Telf. 29704. Matinal doble: CANCION DE JUVENTUD Y CUANDO

PANCHO VILLA ERA LA MUERTE. Matinée, tanda y noche: ROLLO DE LA MANCHA, a colores, con Rocio Dúrcal. Luneta \$b. 3.

MURILLO

Telf. 11647. Matinal doble: AHI ESTA EL DETALLE, con Cantinflas y EL DUENDE Y YO. Matinée doble: EL FUTBOLE Y YO, con Alfredo Di Stéfano y SANTO EN EL MUSEO DE CERA. Tanda y noche estreno: EL SITIO AL FUERTE BISMARCK, película japonesa en tecnicolor, la guerra del 14 en toda su emocionante magnitud. Luneta \$b. 2.50. Galería \$b. 1.50.

6 DE AGOSTO

Telf. 23829. Matinal.- En tecnicolor: LAS VACACIONES DE PAPA con James Stewart. Matinée.- En tecnicolor: LA BRIGADA DE LOS VALIENTES con Troy Donahue. Tanda y noche.- (Sólo para mayores de 21 años): EL DIABLO Y LOS 10 MANDAMIENTOS con A-

Hoy Cines

lain Delon y Francoise Arnoul. Actualidades mundiales No. 29. Matinée \$b. 3.10 y 3.60. Tanda y noche \$b. 3.60 y 4.30.

ABAROA

Telf. 10252. Matinal doble: SIMBA Y ATRACCION PRINCIPAL, en tecnicolor. Matinée, tanda y noche, dobles: Matinée: CUATRO DIAS DE REBELION Y ESPIAS EN ALTAMAR. Tanda y noche: CUATRO DIAS DE REBELION Y ORGIA DE SANGRE. Matinée \$b. 1.60 y 2.60. Tanda y Noche \$b. 1.60 y 2.70.

TESLA

Telf. 23803. Matinal "EL PROFE-

COLON

Telf. 23477. Matinal doble: TINTAN EL HOMBRE MONO además SANTO CONTRA LAS MUJERES VAMPIRO. Matinée, tanda y noche dobles: SAMAR Y RITOS MALDITOS ambas en tecnicolor. Baja \$b. 2.50.

TRIANON

Telf. 21320. Matinal doble: HORIZONTES DE SANGRE Y UN RAYO DE LUZ con Marisol. Desde las 14 horas funciones continuadas, estreno: EL TERROR DE LA FRONTERA con María Eugenia San Martín y El Piporro.

EBRO

Telf. 26764. Matinal doble: EL TESORO DE LA FRONTERA Y LOS BARBAROS INVADEN LA TIERRA. Matinée doble: LLAMAS SOBRE EL ORIENTE Y EL BARON GITANO, tanda y noche: LA PRESENTACION DEL CANTANTE ANGEL INFANTE Y UN DESFILE DE ARTISTAS. Matinal \$b. 0.80 y 0.40. Matinée \$b. 2.50 y 1.50. Tanda y Noche \$b. 3.00 y 5.00.

MEXICO

Telf. 26867. Matinal doble "EL LATIGO NEGRO CONTRA LOS FARSANTES" y "EL PEQUEÑO RUISEÑOR" con Joselito. Matinée doble \$b. 15.15 "EL ESPECTACULO MAS GRANDE DEL MUNDO" en tecnicolor y "EL CUERVO" con Boris Karloff. Tanda "LAS MASAJISTAS" con Silvia Kosciuszko (Prohibida para menores de 21 años) y el Último Noticiero Alemán No. 128. Noche doble "LAS MASAJISTAS" y "DURANTE UNA NOCHE". Prohibida para menores de 21 años. Matinal \$b. 1 y 0.50. Matinée, tanda y noche \$b. 3 y 2.

LA SALLE

Matinée "EL INFIERNO ES PARA LOS HERODES". Además: Últimos Noticiarios y Cortos Instructivos. Precios \$b. 2.10 y 1.60.

ROXY

Presenta en matinal doble hs. 11: DAVID Y EL REY SAUL y TESORO DE LA ISLA MISTERIOSA 6 al 10. Matinée \$b. 1.15. Tanda \$b. 18.30. Noche \$b. 21.30: EL ALAMO en tecnicolor, con John Wayne. Matinal \$b. 0.90. Matinée \$b. 2.60. Tanda y Noche \$b. 2.70.

SCALA

Telf. 23535. Matinal "LOS DOS DESAFIOS" por Walt Disney. Matinée: "FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS". Tanda y noche: "CLEOPATRA" con Elizabeth Taylor, Richard Burton y Rex Harrison. Para todo público. Matinal \$b. 1.50 y 2.00. Matinée \$b. 3.00 y 3.50. Tanda y Noche \$b. 10 y 12.

EN HOMENAJE A LOS DIAS DE LA PATRIA LA PELICULA DE LAS INTENSAS EMOCIONES

JUEVES MURILLO PROXIMO SU CINE



ROBERTSON CHAKIRIS ESCUADRON 633 PARA ADMIRACION Y DELEITE DE SU PUBLICO

EL ESPECTACULO NO DE TODOS LOS TIEMPOS



ELIZABETH TAYLOR JOSEPH L. MANKIEWICZ CLEOPATRA RICHARD BURTON REX HARRISON HOY - GRANDIOSO EXITO - HOY TANDA 18,30 HS. NOCHE 22,00

DE LA EXCITANTE PLUMA DE EMILIO SALGARI

Sandokan EL TIGRE DE LA MALASIA

ANDINA S. A. TECHNISCOP, TECHNICOLOR

STEVE REEVES

VIBRANTE ACCION EN CADA EMOCIONANTE SEGUNDO!

MARTES 3 ESTRENO ESPECTACULAR Cine MONJE CAMPERO CON CALEFACCION PERMANENTE

CONCURSO MUNDIAL CONCURSO MUNDIAL

UN FILM QUE TODOS COMENTARAN CALUROSAMENTE!!

la película más Sensacional Jamás Filmada

¡Ahora...conoce al más extraordinario caballero del espionaje en toda la ficción!

JAMES BOND AGENTE 007

El Doble Cero significa que él está autorizado a matar cuando guste...donde guste...a quien guste.

"EL SATANICO DR. NÓ"

TECHNICOLOR

protagonizada por SEAN CONNERY - URSULA ANDRESS en el papel de James Bond

Dist. Cines Unidos 27630

MARTES ESTRENO CINE UNIVERSO

USE SIEMPRE FERRANIA COLOR

Foteco Avda. 16 de Julio 1557 Telefono 25961

EL INDOMITO COSACO

QUE CON SU SANGRIENTA ESPADA SEMBRO LA DESTRUCCION Y LA MUERTE...

TONY YUL CURTIS BRYNNER TARAS BULBA

UNA PINTOESCA PROVINCIA DE NUESTRA AMERICA SIRVO DE ESCENARIO A LA MAYOR EPOPEYA DE UNA ACCION E IMPONDERABLE ROMANCE DE LA CINEMATOGRAFIA MODERNA!

PELICULA CONSIDERADA COMO UNA DE LAS MARAVILLAS DEL PRESENTE

Extraordinaria presentación de "Consorcio Cinematográfico de Bolivia S.A."

...ELLA QUERIA TENER EL OCTAVO HIJO PARA LIBRARSE DE LA CARCEL...PERO EL NO...ESTABA DE ACUERDO CON EL METODO!...

AYER, HOY Y MAÑANA

Cinemascope - Tecnicolor

Sophia Loren - Marcelo Mastroia

LA PAREJE MAS EXCITANTE, VOLCANICA TEMPERAMENTAL Y SUBYUGANTE DE LA PANTALLA!...

(PROHIBIDA PARA MENORES DE 21 AÑOS)

MARTES 3 SENSACIONAL ESTRENO

CINE 6 DE AGOSTO

ANDINA S.A.

Jim Clark tomará parte en Gran Premio Alemán QUE SE DISPUTARA ESTA MAÑANA

ADENAU, ALEMANIA, 31 (AP)-Jim Clark, de Escocia, que sólo necesita una victoria más para ganar el título mundial de volantes de Fórmula 1, toma parte en la prueba del gran premio de Alemania el domingo, en la que jamás ha podido vencer.

La pérdida del gran premio por Clark en 1964, dio lugar al ascenso de John Surtees, que figura ahora en cuarto lugar en la clasificación mundial.

Jackie Ginter y Ronnie Bucknum, pilotos del equipo japonés Honda, también han retirado. Honda no está lista para esta prueba. Gurney conduciendo un Brabham del equipo de la factoría.

Los directivos de la carrera informaron también que Innes Ireland, irlandés, se ha retirado. Tendrá que haber tomado la salida en un Brabham de la organización de carreras Parnelli.

Fasten Gregory conducirá un BRM inscripto por un equipo italiano. Gregory y otros cinco corredores competirán en las pruebas de cuatro posiciones de partida.

En la línea de salida junto a Surtees y Clark figurarán dos ex campeones, el inglés Graham Hill y el australiano Jack Brabham.

Surtees ha ganado dos grandes premios de Alemania y ahora pretende llevarse un tercero, triunfo que le situaría en la galería de la fama de "los maestros de Nuerburging".

Además otros tres han ganado otras tantas veces en el duro recorrido: Rudolf Caracciola, de Alemania, Alberto Ascari, de Italia, y Juan Manuel Fangio, de la Argentina.

Clark cuenta con cinco carreras en su haber y figura al frente de la presente clasificación con 45 puntos. Le siguen Hill con 26 y Jack Brabham con 25.

Surtees logró el mejor resultado en la apertura de las pruebas, estableciendo un nuevo récord de 160,8 kilómetros por hora.

El record anterior lo alcanzó Surtees el año pasado con 158,22 kilómetros por hora.

Los que tomarán la salida, de acuerdo con los datos facilitados por los organizadores hoy por la mañana son:

Clark, M. Spence (Inglaterra) y Gerhard Mitter (Alemania) con Lotus; Brabham, Gurney y Denis Hulme (Nueva Zelanda) con Brabham.

Surtees y Lorenzo Bandini (Italia) con Ferrari.

Graham Hill y Stewart con BRMS.

Ruce McLaren (Nueva Zelanda) y Jochen Rindt (Austria) con Cooper.



DEL CLUB CIMA.- Srta. Martha Busch que representará a CIMA en el festival que se cumplirá hoy para designar a la Srta. Volibol de La Paz 1965, en la Universidad.

Bases para el Gran Concurso "Viaje gratis a Mundial 1966"

PRESENCIA auspicia el sensacional concurso "Viaje Gratis al Mundial". La magnitud del premio: un pasaje de ida y vuelta a Londres para asistir al mundial de 1966, y 200 dólares, permitiendo asegurar un éxito extraordinario al concurso, cuyas bases son las siguientes:

- 1.- Podrán participar los lectores mayores de 15 años, existiendo en caso de duda, la fe de edad del ganador.
- 2.- Se iniciará el Viernes 11 de Junio y concluirá el 31 de Diciembre de 1965. Se dividirá en seis series de acuerdo al siguiente detalle, Serie "A": del 11 de Junio al 19 de Julio. Serie "B": del 19 de Julio al 29 de Agosto. Serie "C": del 29 de Agosto al 11 de Septiembre. Serie "D": del 11 de Septiembre al 29 de Octubre. Serie "E": del 29 de Octubre al 11 de Noviembre. Serie "F": del 11 de Noviembre al 31 de Diciembre.
- 3.- El concurso consiste en acertar los resultados numéricos de los encuentros eliminatorios por la Copa Jules Rimet, u otros que se programen por emergencia.
- 4.- Se clasificará un ganador en cada serie y en caso de empate se procederá a sorteo ante Notario Público en cada caso.

- 5.- Los seis ganadores parciales, entrarán a sorteo para determinar el ganador absoluto del concurso.
- 6.- Los cupones se publicarán tres veces por semana: domingo, miércoles y viernes, y los participantes podrán enviar el número de cupones que deseen, siendo único requisito que un mismo concursante envíe sus varios cupones con la misma dirección.
- 7.- Los concursantes deberán especificar nombre y sus dos apellidos para evitar confusiones de homónimos.
- 8.- Mensualmente se hará conocer al ganador de cada serie, que quedará clasificado para el sorteo final.
- 9.- No podrán participar en el concurso los empleados de PRESENCIA.
- 10.- Los cupones que exhiban raspaduras, correcciones o modificaciones serán anulados.
- 11.- El equipo que aparece en primer término en los cupones, actúa de local y el segundo de visitante.
- 12.- El ganador del concurso recibirá un pasaje La Paz-Londres-La Paz y 200 dólares.

Posiciones en Basket VARONES

EQUIPOS	PJ	PG	PP	WO	TF	TC	Pts.
INGAVI	4	4	-	-	270	164	8
MACABI	4	4	-	-	280	198	8
SAN CALIXTO	5	2	3	-	300	294	7
LITORAL	4	2	2	-	235	224	6
COLEGIO MILITAR	4	2	2	-	209	224	6
CLUB "17"	4	2	2	-	185	191	6
GIMNASIA Y ESGRIMA	4	1	3	-	167	237	5
ESTUDIANTES JRS.	3	1	2	-	128	158	4
UNIVERSIDAD	3	1	2	-	132	163	4
ALWAYS READY	3	-	3	-	134	187	3

NOTA.- No se toma en cuenta el partido: Estudiantes Jrs. Universidad que se suspendió por la lluvia.

DAMAS

EQUIPOS	PJ	PG	PP	WO	TF	TC	Pts.
MUNICIPAL	3	3	-	-	137	110	6
JUVENTUD ESTUDIANTIL	3	2	1	-	124	100	5
UNIVERSIDAD	3	2	1	-	112	104	5
SIMON BOLIVAR	2	1	1	-	80	65	3
MANCO KAPAC	2	1	1	-	60	78	3
GIMNASIA Y ESGRIMA	2	1	1	-	60	85	3
THE LAW	3	-	3	-	91	108	3
ALWAYS READY	2	-	2	-	76	90	2



DE CID LA PAZ.- Teresa Pareja es la representante de Cid La Paz para el concurso de belleza de hoy.

La Paz en el Nacional de Caza y Pesca

Durante los días feriados del próximo mes de agosto, tendrá lugar en Roboré el III Congreso y Campeonato Nacional de tiro mixto y pesca.

Tomarán parte en este interesante certamen, con la modalidad de pesca en lago y casa en el monte, las representaciones de Cochabamba, La Paz, Oruro, Potosí, Santa Cruz y Tarija.

La delegación de La Paz que preside el Dr. Roberto Staszkeski, está compuesta por los siguientes competidores:

Tiro al Plátano, Sres.: Blas Griest, Felipe Malki, Hugo del Castillo, Sami Safar, Anselmo Salvetti, Eduardo del Castillo, José Forno, Carlos Asbón y Martiño Marolami.

Tiro con Carabina 22 y Revólver, Sres.: Horacio Vera Loza, Gonzalo Rada, Alfredo Córdova, Hugo Equino y Ricardo Roberts. La delegación viaja por Lloyd Aéreo el próximo domingo, debiendo volver a esta ciudad el Lunes 9.

Fangio mostró habilidades culinarias

MILAN, 31 (AP)-Juan Manuel Fangio, cinco veces campeón mundial de automovilismo, mostró a sus admiradores italianos que también es un excelente cocinero. "Venían a probar mi asado", dijo el popular argentino a 100 amigos anoche. Los invitó a una típica parrillada argentina en el jardín del Club Automovilístico de Monza, sede del autódromo donde Fangio obtuvo muchos de sus triunfos.

En total se consumieron 300 kilos de carbón, 70 kilos de carne y 350 chorizos. El jardín parecía haber sido convertido en una pampa argentina.

Los cien invitados, incluyendo pilotos, dirigentes, aficionados y amigos, asaltaron gustosamente la exquisita comida y estuvieron de acuerdo en que Fangio no había exagerado sus habilidades culinarias.

Fangio regresa a Europa cada año por negocios personales.

Frecuentemente visita a sus amigos en Milán, Monza y Modena y nunca pierde la oportunidad de sentarse al volante de un coche de carreras para "sentir otra vez la emoción".

Atención Colegios

Se trabaja insignias con plastificado gratis, a precios económicos.

Bandierines, afiches, gallardetes, etc.
Ref. Castro 150 - 113 (esq. Frías)

AVIANCA LA LINEA AEREA COLOMBIANA

LE OFRECE

Servicio permanente

SOLO TIENE QUE LLAMAR A LOS TELEFONOS.



PARA RESERVACIONES Y ORGANIZACION DE SUS VUELOS A:



ESTADOS UNIDOS



CENTRO Y SUDAMERICA



EUROPA

Y CONEXIONES A TODO EL MUNDO



• EDIFICIO KAVLIN 3º PISO • LA PAZ •



DE INDEPENDIENTE ALAS.- Maria Teresa Franco llevará la representación de Independiente Alas en volibol.

EDICTO

El Sub-Contralor General de la República, por el presente edicto, cita, llama y emplaza a los deudores que se mencionan a continuación, para que por sí o mediante apoderado concurran a esta Contraloría General, a responder dentro de los juicios coactivos que se siguen a solicitud de la Corporación Minera de Bolivia.

NOMBRE	Monto adeudado	Resolución No.	Nota de Cargo No.	Fecha
Armando Morales Gómez	\$b. 12.000.-	5/356/65	8/168/65	25/5/65
PLIEGO DE CARGO				
Socier Ltda.	\$b. 370.- \$us. 610,97	5/378/65	8/85/65	31/5/65
Alberto Peláez Díez de Medina	\$b. 19.285,61	5/373/65	8/84/65	31/5/65

• Señor Sub-Contralor General de la República.-- Representa.-- No se pudo dar cumplimiento a las diligencias de notificación con la Nota de Cargo y Pliegos de Cargo que anteceden, por ignorarse el domicilio de los deudores.-- Es lo que represento para fines consiguientes.-- La Paz, 5 de julio de 1965.- Fdo. Diligenciero.

• a 5 de Julio de 1965.-- En mérito a la representación y en cumplimiento al Art. 141 del Procedimiento Civil, practíquese la notificación mediante edictos.-- Fdo.- My. Augusto Cuellar Alvarez.- Sub-Contralor General*.

La Paz, 20 de julio de 1965.

SUB CONTRALOR GENERAL

MINISTERIO DE HACIENDA

Instrucciones para el despacho de planillas y presupuestos.

Se hace saber a todas las reparticiones públicas cuyas planillas de haberes son atendidas por el sistema I.B.M., que con el propósito de facilitar el proceso de revisión tomando en cuenta las modificaciones que pudieran presentarse, se han adoptado las siguientes modalidades que entrarán en aplicación desde el día 10 de Agosto próximo:

PRIMERO.- Las modificaciones y alteraciones de nombres, cargos, haberes, categorías, subsidios familiares, Bonos y otros conceptos, se recibirán por el Departamento I.B.M. desde el día 10, al 15 de cada mes, con la documentación legal que acredite y justifique dicho proceso.

SEGUNDO.- Las alteraciones y modificaciones ocurridas entre el 16 y el 30 deberán presentarse con todos sus antecedentes el día 10, del mes siguiente, para ser incluidas en la planilla o presupuesto respectivo.

TERCERO.- En todo presupuesto o planilla procesada por el sistema I.B.M., deberá consignarse el número del Carnet de Identidad del funcionario, sin cuyo requisito el Banco Central y el Departamento I.B.M. no atenderán los pagos.

CUARTO.- Para considerar el pago de Categorías devengadas, los Habilitados deberán presentar la calificación de los años de servicios que proporciona la Contraloría General, y los cálculos correspondientes para evitar incorrecciones.

QUINTO.- Las relaciones de descuentos por diferentes conceptos deberán ser presentadas al Departamento I.B.M. hasta el día 10 de cada mes. Pasada esa fecha, se tomarán en cuenta para el mes siguiente.

SEXTO.- Las modificaciones y alteraciones que no fueran presentadas hasta horas 18 del día 15 de cada mes, no se considerarán sino al mes siguiente, pues desde el día 16 se inician los trabajos de elaboración de planillas, conforme con el punto primero de estas instrucciones.

SEPTIMO.- La documentación modificatoria que presenten los servicios, llevará necesariamente la conformidad del Ministro del ramo, Jefe Administrativo, Interventor de la Contraloría y Programador de la Dirección General del Presupuesto. La firma del respectivo Subsecretario es suficiente y de igual valor en caso de omitirse la del Ministro.

OCTAVO.- El servicio de Gobierno y sus dependencias, por el número de su personal, complejidad de funciones y comisiones, cuidará mayormente de incluir la documentación sobre altas y bajas, así como la especificación de los días trabajados y años de servicio y Categorías, con más los subsidios familiares, para el debido registro y fiscalización.

NOVENO.- Los señores Interventores de la Contraloría en los diferentes servicios, exigirán el cumplimiento de las anteriores modalidades, con el fin de acelerar el procedimiento y oportuna atención en los pagos.

DECIMO.- Concluido el proceso de planillas por el Departamento I.B.M., se remitirán éstas ante la Dirección General del Presupuesto y la Contraloría General por intermedio de los respectivos Habilitados, para cumplirse la revisión por los Programadores y el Departamento de Glosa. Todas las planillas contarán con los anexos de las modificaciones y justificativos necesarios.

La Paz, 30 de Julio de 1965.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS.

WHISKY USHER'S COBANA
Lo mejor de lo mejor

PRESENCIA

LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 1º DE AGOSTO DE 1965

COBANA
¡SE AGOTA EL FORD DE INYECTORES!
CON LAS 6.000 CALORÍAS POR MINUTO QUE LE OFRECE LA INCOMPARABLE ESTUFA A KEROSENE
"Oro Azul"

Segundo compromiso de Paraguay en eliminatorias del Mundial

BUENOS AIRES, 31 (AP).-El estadio de River Plate será escenario del partido entre Paraguay y Argentina por las eliminatorias del mundial, a las 15 horas. José Milnelli, director técnico de los argentinos, se ha mostrado muy parco cuando fue requerido para dar su impresión sobre el cotejo, pero en general se ha mostrado optimista. Otro tanto ha ocurrido con Manuel Fleitas Solich, el técnico de los guaraníes, que ha manifestado categóricamente que su equipo ha venido a ganar.

Paraguay introducirá una serie de variantes en relación al equipo que el domingo anterior le ganó a Bolivia en el estadio de Olimpia en Asunción. La crítica paraguaya justifica acerbamente a algunos de los jugadores que actuaron entonces y esa la razón por la que Fleitas los sustituya. Rotadilla y Vitalba son los posibles cambios de la defensa.

El team argentino es una incógnita aunque podría ser éste: Roma; Ferreiro, Ramos Delgado, Varacka y Leonardi; Rattín y Rendo; Ibernado, De La Mata, Onega y Gonzales.



FRENTE A LA ARGENTINA.- Equipo paraguayo saludando a su público el domingo en el estadio de Olimpia. Esta tarde enfrenta en cancha de River Plate al team argentino.

LOS JUGADORES DE LA SELECCION REALIZARON PRACTICA DE FUTBOL

Por una hora y quince minutos nacional, prosiguiendo su preparación para los próximos compromisos internacionales que debe cumplir. Al adiestramiento no concurren Max Ramírez y Julio Tórrez. El primero faltó sin causa justificada aún y Tórrez no pudo entrenar debido a una afección gástrica.

LA PRACTICA

Con una pista atlética atestada de gente, por el hecho de que se realizaba un ensayo para el festival del Día del Indio que se cumplirá hoy, los integrantes de la selección realizaron sesión de fútbol.

Freddy Valda ordenó la formación de dos equipos. Uno fue alineado en base al que jugó en Asunción, con la modificación de que Jaime Herbas ocupó la plaza de centro delantero en reemplazo de Adolfo Flores que pasó al equipo verde.

Sin embargo, se hicieron muchas modificaciones, tanto en la defensa como en la delantera.

La Selección cenó anoche en el Restaurante de la Prensa y posteriormente se trasladaron al Hotel Oro Verde. Hoy harán práctica táctica-técnica en la cancha de la Asociación, en Calacoto.

MAX RAMIREZ

Max Ramírez no se ha incorporado aún a la Selección. Desde el permiso que se otorgó a los jugadores, el jugador "atigrado" no ha vuelto a las sesiones de adiestramiento del conjunto nacional. Se informó que, como primera medida, Ramírez ha sido multado y que en caso de que se incorpore hoy a la concentración será sancionado disciplinariamente.

HOY JUEGAN EN SANTIAGO LOS EQUIPOS DE CHILE Y COLOMBIA

SANTIAGO DE CHILE, 31 (AP).- Colombia y Chile se enfrentarán mañana aquí en un match por las eliminatorias del campeonato mundial de fútbol.

El match es decisivo para los colombianos que si pierden ante los chilenos, quedarán definitivamente eliminados.

Ecuador encabezó el grupo eliminatorio luego de vencer en dos oportunidades a Colombia.

Los equipos de Colombia y Chile descansaron el sábado luego de cuatro días de intenso entrenamiento.

Los colombianos se dedicaron a recorrer el centro de la ciudad, seguidos por niños y curiosos. A la hora del almuerzo recibieron la visita de la artista colombiana Amparito López la que brindó un programa de música folklórica a sus compatriotas.

El entrenador Julio de la Hoz manifestó satisfacción por la recuperación del arquero Avena, que estaba lesionado.

MACABI JUEGA HOY FRENTE AL CLUB "17" EN TORNEO DE BASKET Bolívar-Gimnasia juegan en damas

Una nueva jornada del Campeonato Oficial de Baloncesto se cumplirá hoy en la cancha del "Coliseo Ciudad de La Paz", con un atractivo rol de encuentros.

INGAVI - "U"

El diez veces campeón sigue consiguiendo victoria tras victoria sin que hasta el momento haya tenido un rival que le haya ofrecido resistencia. Los dirigidos por Roberto Aillón, saldrán hoy decididos en busca de un triunfo que los afiance en el liderato del certamen.

BOLIVAR - GIMNASIA

En la categoría femenina, disputarán a segunda hora el partido entre los conjuntos de Simón Bolívar y Gimnasia y Esgrima. Este cotejo puede ser emotivo si tenemos en cuenta la paridad de fuerzas de ambos conjuntos.

MACABI - "17"

Finalmente en el partido central del programa se enfrentarán los conjuntos masculinos de Macabi y Club "17".

Los "israelitas", que aún siguen invictos tendrán difícil adversario en el plantel "canario".

Adrián Gutiérrez volverá a ser hoy el conductor del team "amarillo", que está deseoso de cumplir una buena actuación.

LANZA ABANDONO LA COLA DE B AL VENCER 1-0 A LITORAL

Deportivo Lanza consiguió sorpresiva victoria sobre Litoral por 1-0, en la jornada del Torneo de

Primera "B" que se disputó ayer en el estadio Hernando Siles. En el encuentro preliminar, Northern que cumplió buena actuación, derrotó a Central Chumra por 2-0.

CAYO LITORAL

Lamentables fallas defensivas determinaron la derrota del team "tricolor". La mejor predisposición del ganador fue decisiva para conseguir una victoria por 1-0.

GANO NORTHERN

La fecha sabatina fue de sorpresas. Northern que viene experimentando reacción, sometió a Central Chumra por 2-0. Los goles fueron conseguidos por Jordán.

Chuma que comenzó auspiciosamente se está perdiendo dentro de la mediocridad. Ayer, jugó muy mal. Centralizó mucho su juego, y dejó la media cancha para el rival.

ATRAE EL FESTIVAL DE VOLIBOL: Hs. 9

Jugarán JEC-"U" y Litoral con Cima



DE LINCOLN.- Teresa Terceros Paredo, representante de club Lincoln en el concurso de belleza que se realizará en el festival de volibol.

En la cancha de Universidad se cumplirá hoy el festival que organizó la Asociación Departamental de Volibol en conmemoración a su décimo aniversario. La disputa de dos encuentros amistosos y la presentación de las reinas de los distintos clubes afiliados a la entidad de la cual será elegida la "Srta. Volibol 1965", son los números principales del programa.

REPRESENTANTES

Hasta ayer 10 clubes hicieron conocer la nómina de sus representantes. Las candidatas al título de "Srta. Volibol 1965" se presentarán hoy, en dos oportunidades ante el público que asista a la Universidad, en los intervalos de los encuentros. La nómina de las reinas es la siguiente: Universidad; Rosario Serrudo C., Cima; Irma Santibáñez, Lincoln; Teresa Terceros P., Always; Vicky Angulo T., CIMA; Busch, Simón Bolívar; Zapata; Olympic; Virgilio y CID La Paz; Teresa Toja.

Universitario y J.E.C., mas, y Litoral con CIMA, rones, se enfrentarán únicamente en los encuentros de mañana. Los dos rivales que putan los primeros puestos competencia oficial tienen la obligación de brindar un buen espectáculo.

POSICIONES EN PRIMERA "B"

EQUIPOS	Pj	Pg	Pe	Pd	Gf	Gc
1o BOLIVAR	7	5	2	0	18	11
2o CENTRAL CHUMA	8	4	1	3	12	11
3o GUADALQUIVIR	7	3	2	2	18	11
4o MARISCAL BRAUN	7	2	3	2	13	15
4o NORTHERN	8	2	3	3	20	22
7o LITORAL	8	2	2	4	12	16
7o LANZA	8	2	2	4	12	20
8o OLYMPIC	7	1	3	3	14	15

LA PROXIMA FECHA: Bolívar vs Guadalquivir y Olympic Mariscal Braun.

LUCHA LIBRE INTERNACIONAL

Dragón Chino



TEMERARIO FONDO: DEBUT

VIKINGO vs. CORSARIO

Gran semifondo: Desafío

DRAGON CHINO vs. MACISTE

Reaparición del Idolo Nacional

GENIO vs. ASESINO

FELIPE EL HERMOSO vs. AGUILA

VENGADOR vs. FUERTE CHAVEZ

Precios populares

DOMINGO 1º DE AGOSTO Hrs. 15.30

COLISEO LA PAZ

Vikingo



EMPRESARIO DE SUEÑOS

Pieza teatral en un acto y cinco cuadros, basada en la vida de Emeterio Villamil de Rada.

Por GUILLERMO FRANCOVICH



GUILLERMO FRANCOVICH

CUADRO IV

EN RÍO DE JANEIRO, EL HOMBRE, YA VIEJO, ESTÁ SENTADO EN SU ESCRITORIO.

HOMBRE, ESCRIBIENDO. Con esta obra quiero demostrar modo definitivo que en los alrededores del Lago Titicaca, en Bolivia, estuvo el Paraíso Terrenal y la morada de la civilización americana. (DEJA LA PLUMA, RIE) Qué audacia la mía. ¡El Paraíso Terrenal en Bolivia! La lengua de Adán, el aymara. Los arqueólogos, los filólogos, los historiadores de Europa se pondrán hechos unas fieras, los desafiaré a discutir. Pero tendrán que aprender el aymara primero. Qué problema: ninguno lo conoce. ¡Pobrecillos!

SE PONE DE PIE. ADÁN APARECE DETRAS DE EL.

HOMBRE. La lengua aymara era como una estatua. La omplí y de ella emergió el alma de las lenguas. ¡Excelente! engo que escribir esto.

SE SIENTA PARA HACERLO, CUANDO ADÁN LE HABLA.

ADÁN. ¡Caballero! (EL HOMBRE SE VUELVE Y LO MIRA CON SORPRESA) ¿Con quien está usted hablando?

HOMBRE. Con nadie.

ADÁN. ¿Se ha vuelto usted loco?

HOMBRE. Bueno. Hablaba conmigo mismo.

ADÁN. ¡AH! HOMBRE EXTRAÑADO. Y usted ¿quién es? Con ese isfraz...

ADÁN. Este no es un disfraz. Soy Adán.

HOMBRE. ¿Adán? ¿Adán que? ¿Adán Sánchez? ¿Adán ópez?

ADÁN. Adán, simplemente.

HOMBRE, SONRIENDO. ¿El marido de la señora Eva?

ADÁN ASIENTE. ¡E! de la manzana? (ADÁN REITERA SU SENTIMIENTO) ¿El primer hombre, en fin?

ADÁN. Sí, el mismo.

HOMBRE. ¡Sorprendente!

ADÁN. Busco al dueño de esta casa.

HOMBRE. El dueño de esta casa soy yo.

ADÁN. Lo suponía. (ALEGREMENTE) Tengo mucho gusto en saludarlo.

EL HOMBRE LE EXTIENDE LA MANO A ADÁN, QUE ESTE ESTRECHA CON SATISFACCIÓN.

HOMBRE. Por lo que parece, comienzo a tener visiones.

ADÁN. No está mal, ¿verdad?

HOMBRE. No. No está mal. (MIRANDO CON CIERTO HUNOR AL ATUENDO DE ADÁN) Resulta más bien interesante. (COMO PARA SÍ) Pero si las gentes se dan cuenta de esto no se lo que va a pasar.

ADÁN, CON FIRMEZA. Nadie sabrá nada. (CONFIDENCIAL). Además no debe usted darme mucha importancia a las gentes. Todas son locas a su manera.

HOMBRE. Bueno. Ya que está usted aquí, ¿en qué puedo servirle?

ADÁN. A mí, en nada.

HOMBRE. ¿Entonces?

ADÁN. Entiendo que, a la verdad, es usted quien me necesita. Parece que anda usted muy interesado en mi vida privada, que la pone usted en tela de juicio.

HOMBRE, PENSATIVO. Tal vez tenga usted razón. Y ahora o que dice, me doy cuenta de que mis preocupaciones han ido girando en torno a usted, en torno a lo que llama usted su vida privada, y que no lo es tanto, sin duda, ya que la Biblia la ha divulgado por todo el mundo.

ADÁN. Eso es verdad. ¿Pero qué le preocupa particularmente a mí respecto?

HOMBRE. Varias cosas.

ADÁN. Vámonos a ver.

HOMBRE. En primer lugar, mucha gente anda diciendo por ahí que usted no existió.

ADÁN, ASOMBRADO. ¿Cómo? ¿Y de quien descienden ustedes?

HOMBRE. Descendemos de un mono.

ADÁN, TODAVIA MAS ASOMBRADO. ¿De un mono?

HOMBRE. ¿No se lo habían dicho a usted?

ADÁN. Es la primera vez que oigo tal cosa.

HOMBRE. Están ustedes muy mal informados allá arriba.

ADÁN. Cosas más importantes nos preocupan que las opiniones de ustedes.

HOMBRE. Yo naturalmente, nunca he creído en tales cosas. Por razones científicas, claro está. Son lingüistas. Para mí, usted es el primer ser que habló en el mundo.

ADÁN. El lenguaje es maravilloso. Es el pensamiento encarnado. Lo puede por lo tanto ser la obra de un simio.

ADÁN, REMEMORANDO. ¡Cómo brotaban las palabras de sus labios por primera vez frente a las cosas que veía aun frente a las que no veía! Era sorprendente y delicioso. La palabra es un deleite y es un prodigio. En eso estoy de acuerdo con usted. Pero ¿tiene usted algo más?

HOMBRE. Sí. Todo el mundo ha venido afirmando hasta ahora que usted y también la señora Eva vivieron en el Asia. Pues bien, yo pretendo que usted fue creado, vivió y murió en América.

ADÁN. ¿Usted sostiene eso?

HOMBRE. Sí, yo.

ADÁN. ¿Cómo lo sabe?

HOMBRE. Muy simplemente. Aquí se ha conservado intacto el idioma del cual nacieron todos los demás idiomas del mundo. El aymara se habló en Tiahuanacu hace miles de años. De él provienen el náhuatl, el griego, el latín y todas las lenguas vivas. Y como usted fue el primer ser que habló, tuvo que hacerlo necesariamente en la primera lengua que existió sobre la tierra.

ADÁN. El argumento parece lógico.

HOMBRE. ¿Verdad que sí? Pues tiene usted que confirmarlo.

ADÁN. ¿Y?

HOMBRE. Diciendo si vivió en el Asia o en América.

ADÁN, EMBARAZADO. Me pone usted en un aprieto.

HOMBRE. ¿En un aprieto?

ADÁN. Yo no estudié geografía. En mis tiempos nadie hablaba de Asia ni de América. No se francamente donde estaba el Paraíso Terrenal.

HOMBRE. ¡Hombre, es verdad!

ADÁN. Lo siento mucho.

HOMBRE. Es un contratiempo. Pero por lo menos podrá usted decirme si habló el aymara.

(Pasa a la página 4)

CON MOTIVO DE "LA FUNDACION DE BOLIVIA" DE M. RIGOBERTO PAREDES

Por MARCOS BELTRAN AVILA



PUSIMOS que el libro "LA FUNDACION DE BOLIVIA" por el historiador M. Rigoberto Paredes que ofrecen las librerías, era una obra fundamental de este notable investigador y no el meditado discurso de ingreso a la "Sociedad Geográfica de Sucre", revisado por cierto con altísimo cuidado, así como salió "MITOS, SUPERFICIONES Y SUPERVIVENCIAS DE BOLIVIA" del mismo autor, edición mejorada gracias a la devoción filial, muy alabable. Aquel libro por su título nos sugirió completásemos algo que faltaba en nuestra obra "EL TABU BOLIVARISTA", que con motivo de un comentario de amable escritor indicamos que habían sido extraviados los documentos entre ellos el último decreto ley, casi no conocido, del Dictador Bolívar cuando estuvo con el pie al estribo para dejar Bolivia.

Pero, en estado de ordenación de papeles recibimos un atento oficio del entonces Ministro de Relaciones Exteriores don José Fellman Velarde, solicitando le enviásemos una copia de nuestro libro inédito: "EL LEALISMO ALTOPERUANO Y LA GUERRA SEPARATISTA DE ESPAÑA" para lograr su posible publicación. El libro que llegó a su conocimiento y lo leyó y prometió publicarlo. Mucho tiempo después no habiendo señales de su divulgación le reclamamos oportunamente su devolución, y no obtuvimos respuesta ni del señor Ministro, ni nota alguna del Oficial Mayor señor Pedro Valdivia. Y lo creemos ahora perdido.

Como decíamos, el libro "LA FUNDACION DE BOLIVIA" nos inspiró dar a conocer íntegramente los documentos que fundamentan "EL TABU BOLIVARISTA", comenzando por la convocatoria del Mariscal Sucre a los altoperuanos con sus 17 artículos; la ley del Congreso del Perú del 23 de febrero; la del 16 de mayo, la del 11 de agosto y la del 13 de agosto, todos del mismo año; y ahora, el decreto que comentamos del 29 de diciembre, el último que firmó el Dictador en Bolivia.

Sucre, convocando a elecciones fue acortado y nada hay que pueda reprocharse sino cierto egoísmo, propósito de resguardar la hegemonía de su patria la Gran Colombia. A esta disposición el Dictador respondió prontamente, por decirlo así, con su decreto del 23 de febrero sometiendo al Alto Perú a su dictadura militar para luego ya en camino al Alto Perú, llevase consigo, el oculto decreto conculcatorio del 16 de mayo que quitaba a la Asamblea todo derecho y poder de resolver sobre su vida política. Con esta maniobra artificiosa el Alto Perú quedaba como un "Alto Grande" con Simón Bolívar por caudillo, que rectoría a vista y paciencia de sus habitantes que lo creyeron su libertador.

Bolívar, en el Alto Perú fue bien recibido y tratado con esplendidez; tuvo días y horas de hondo reposo y de recóndita meditación sobre sus pláticas americanas tentadoras que la victoria de Ayacucho le inspiró, y también se dedicó a ordenar la administración y economía del país con decretos preparados por la comisión legislativa, revisada por Sucre y firmados por él.

Un día de esos, de paz y tranquilidad que convidaba Chuquisaca, resolvió retornar al Perú, y fue cuando, a medio año ya de existir Bolivia, el Dictador, diestro para urdir motivos y pretextos, decidió dar un último decreto con el que osó poner candente cerrojo y todo lo ordenado y dispuesto por la Asamblea Nacional reunida en Chuquisaca, cuerpo soberano sobre el cual no tenía ningún derecho legítimo de legislar u ordenar y, por el contrario, debía respetar aquello que era de orden y principio democrático en América: la autodeterminación de los pueblos.

El Dictador, ufano y soberbio, mandó publicar el decreto del 29 de diciembre de 1825 que, ahora por primera vez, se da al público íntegramente en asunto histórico y que dice: -

"Simón Bolívar, libertador de la República de Colombia, libertador del Perú y encargado del mando supremo de ella. Considerando: 1.º Que el congreso general constituyente del Perú debe instalarse el día 10 de febrero al año entrante de 1826. 2.º Que la misma generosidad, sin límites con que fue encargado del mando supremo del Perú por los soberanos decretos del 10 de



MARCOS BELTRAN AVILA

YA NO ESTA EN MI ESQUINA...

(Balada "da capo")

("Yo planté, Apolo regó, pero fue Dios quien puso el crecimiento" -Corintios, e -6)

Ya no está en mi esquina el chacal saltado alfateando víctima... (Por el Avión o la Guerrilla o por la gente de la mina; por el fusil uniformado, el estudiante en rebeldía o por el pueblo levantado - que todas esas cosas son la misma -) ya no está en mi esquina el chacal saltado alfateando víctima...

Ya no está en mi esquina (que estuvo en el tiempo como detenida) el chacal saltado alfateando víctima...

Cómo un árbol seco (el chacal saltado alfateando víctima) creció sin embargo, creció muchos años... mas, no está en mi esquina el chacal saltado alfateando víctima...



- Podía estar la noche abriendo un pañuelo de sombras que cubra las horas... podía estar el día besando la grada primera del día, que estaba en mi esquina el chacal saltado alfateando víctima...

Sobre cuatro ruedas del carro falcado (venido de Oriente) del carro falcado con tracción a sangre llegaba rabioso mostrando los dientes llegaba y bajaba y quedaba parado en mi esquina el chacal saltado alfateando víctima...

- Podía estar la lluvia limpiando la poca maldad de los árboles con líquidos cables... Podía estar el sol luciendo en el último portón de los almas con sus esplendores de sábana blanca, que estaba en mi esquina el chacal saltado alfateando víctima...

Si estaba el amor juntando siluetas soldadas por soplos con fondo de parques o si estaba el odio plantando en los surcos su roja amapola o simples pañales, estaba en mi esquina el chacal saltado alfateando víctima...

Ya no está en mi esquina, en la esquina mía, el chacal saltado alfateando víctima... Podía bastarme esta mi alegría porque el poncho negro de angustias porque todo lo mío que tuve no tengo, pero más importa que esta mi alegría sea también del pueblo... Ya no está en mi esquina el chacal saltado alfateando víctima...

JULIO DE LA VEGA R.

PRESENCIA literaria

DIRECTOR: JUAN QUIROS

La Paz, Bolivia, Domingo 1º de Agosto de 1965

RENACIMIENTO Y MANIERISMO EN LA ARQUITECTURA MESTIZA

Por TERESA GISBERT

LOS primeros ejemplos de arquitectura barroca en el Perú aparecen hacia 1630 (2). Desde entonces este estilo se desarrolla sobre los moldes importados de Europa, concretamente españoles, en un ritmo que podríamos llamar normal hasta fines del siglo XVII. A partir de 1660 aparecen en algunas regiones (3) diferencias que esparan los ejemplos peruanos de los modelos españoles. Algunos estudiosos convienen en que estas diferencias se acentúan hasta crear un nuevo estilo, otros en cambio creen que estas diferencias solo llegan a generar una modalidad dentro del mismo estilo barroco (4). Esta modalidad del barroco, o nuevo estilo es llamado "barroco andino" por unos y "estilo mestizo" por otros (5). Aunque su denominación se discute aún, sus il-



Detalle de una columna donde se puede ver un loro.- Iglesia de Santiago de Pomata.

mites cronológicos y geográficos están ya determinados: se lo puede localizar en su fase más intensa, entre los años de 1680 y 1780, sobre una faja relativamente estrecha que corre desde Arequipa hasta el lago Titicaca; aquí se ensañó de las tierras altas y ocupa todo el altiplano boliviano. Con excepción del valle arequipeño, toda la región ocupada por el estilo mestizo sobrepasa los tres mil quinientos mts. de altura sobre el nivel del mar y está poblada principalmente por indígenas no quechuas. Los del sur del Perú, especialmente en el departamento de Puno, son almaras, otros tanto ocurre con los de La Paz y Oruro en Bolivia. Los de Potosí son chichas, charcas etc., quechuizados. Esta faja va desde la costa hasta Potosí, no toca el Cuzco y muy raramente extiende sus brazos sobre los valles orientales de Bolivia.

Resumiendo se puede decir que el "estilo mestizo" es una forma de barroco que se desarrolla en una parte del Virreinato del Perú. Arquitectónicamente consiste en la aplicación de una decoración peculiar a las formas estructurales europeas. A diferencia del barroco europeo contemporáneo el "estilo mestizo" muestra una despreocupación total por las plantas, afezadas a la cruz latina o planta jesuítica, estilizadas y casi arcaicas. Su decoración, contrariamente a lo que ocurre en Europa, no busca el clasicismo. Es arcaizante y plantiforme, conservando tan solo el "horror vacui" característico del barroco. Es probable que estas diferencias con el estilo de origen se deban a un punto de vista distinto, que responde plenamente a la sensibilidad indígena.

No hay duda de que lo único que interesó a los cancheros y arcaizantes de esta parte de América fue la decoración, casi con carácter de exclusividad. Aquí es donde radica lo original de este estilo. Esta decoración es muy variada pero sus motivos responden a tres grupos fundamentales:

a) flora y fauna tropical americana: papayas, piñas, papayos, etc.

b) motivos de ascendencia renacentista: sirenas, mascarones, etc.

c) motivos precolombinos: máscaras, pumas, etc. (7).

fundamental que desempeña lo clásico en el arte barroco (8).

Nos ha parecido interesante hacer un estudio de los elementos que componen la decoración mestiza. Sin embargo no es posible trazar la trayectoria de cada elemento y determinar su significado, pues en muchos casos sería tarea inútil y cansadora, por esto nos limitaremos al estudio de los motivos más extraños y significativos. Son dos los que preferentemente han llamado nuestra atención: el mono y la sirena.

LA SIRENA.- El motivo de más aceptación dentro de la arquitectura mestiza es sin duda la sirena. La enumeración de los edificios que están decorados con este elemento puede dar una idea de su popularidad. Las sirenas están representadas en las portadas de las siguientes iglesias del Virreinato Peruano: Lampa, Asillo, Santa María de Monserrat, la Compañía de Arequipa. Santiago de Husman,



Sirena en la portada de la Iglesia de San Lorenzo (Potosí)

la Catedral de Puno, San Lorenzo de Potosí, la Iglesia de Salinas Yuyo y el Santuario de Manquiri (Potosí). También las vemos en el sotocoro de San Miguel de Pomata y en la bóveda que cubre el presbiterio de Santiago de Pomata. A veces decoran los retablos, tal es el caso del Altar Mayor de la Asunción de Juli, el retablo de Santa Clara del Cuzco y el altar mayor de la Merced de Chuquisaca, de San Francisco de Cochabamba y en la iglesia de Araní. Es menos frecuente su representación en la arquitectura civil sin embargo hay dos casas en el pueblo de Oropeza donde podemos ver esta imagen (9). Además la sirena es tema decorativo en las artes menores, varios textiles la muestran y aún hoy es representada en la cerámica de Oaxaca (México) en unas vasijas-pitos.

No hay duda acerca de lo que la sirena significa. Hart-terré en su artículo "La sirena en la arquitectura del virreinato" dice: "Las sirenas eran el símbolo del amor impuro..." (10). Xavier Moisés en su artículo sobre "La Catedral de Puno, Perú" dice: "es un producto de importación; en Europa y desde la edad media ha hecho presencia en el arte religioso por la connotación simbólica de las tentaciones del mundo que le dió la iglesia..." (11). Nosotros estamos de acuerdo con esta interpretación, pero creemos que se puede ampliar algo.

En primer lugar habría que ver si para los americanos del siglo XVII y XVIII tenía ese mismo significado. Tenemos a mano dos libros del siglo XVII, donde se explica ampliamente el significado de las sirenas, estos son: "EMBLEMATA" de Andrea Alciati y "EMPLEMAS MORALES" de DON JUAN DE HOROZCO Y COVARRUVIAS (12). Nos consta que el primero de estos libros fue conocido y consultado en el siglo XVIII por un historiador potosino: Bartolomé Arzans. Este autor cita al "Alciato" para decirnos que a la Dilección "con razón la calzaron los antiguos españoles doradas" (13). Si se conoce al Alciato, con mucha más razón el libro de Covarruvias que era edición española. En estos dos libros, sobre todo en el último se explica ampliamente la simbología de la sirena, como la representación más acabada del mal. Sirena es el Emblema XXX en la obra de Covarruvias; hay en esta página un grabado que representa al monstruo en medio del mar tocando una viola, a continuación se lee el siguiente verso:

Comienza el vicio siempre con blandura prometiendo contento, y admitido cumple con dar disgusto y amargura quedando en todo falso y fementido. O canto de Sirena y hermosura que el cabo eres un monstruo tan temido quien seguro podrá estar de tu daño quien mirare tu fin con desengaño.

El autor aclara luego: "Siendo el bien lo que todos apetecen, no pudo de otra manera el mal entremetarse, sino disfrazado y disimulado en figura de bien; y así el vicio se muestra blando y acariciador prometiendo contento y satisfacción; más quitada y máscara descubre su engaño y falsedad, siendo después disgusto y descontento..." y para recuerdo de esto nos ofreció en la presente Emblema

(Viene de la página 4)

"Como Agripina y como Mesalina y como tantas otras heroínas de la leyenda, doña Juana Sánchez había penetrado - al decir del escritor Alberto Gutiérrez - en los recintos privilegiados de la celebridad".

En efecto, doña Juana actuó en uno de los períodos más movidos de nuestra historia y de nuestras tragedias políticas ejerciendo una gran influencia con sus atractivos de mujer, cuya historia biográfica resumimos en las carillas que siguen.

Corría el año 1844 cuando un oscuro militar, el teniente coronel Luis Sánchez, alias el TUERTO, se unió en matrimonio con una dama peruana, doña María Manuela Campos, de cuyo matrimonio nacieron dos hijas y un hijo: Rosaura, Juana y José Aurelio. El protagonista de esta historia vino al mundo el 24 de junio de 1846 en la ciudad de La Paz. Contaba con 15 años de edad cuando había iniciado en su corazón el primer amor inspirando una romántica pasión al joven estudiante de medicina Julio Laguna. Era una muchacha de singular belleza: "alegre de genio, rubia, de ojos verdes, de labios sensuales y de espléndida figura". Una gitana le había pronosticado cierta mañana, que "gozaría de buena salud, larga vida y que tendría fama y honore".

Fue en estas circunstancias cuando se produjo en La Paz las matanzas del Loreto, sangriento episodio en el que tuvo directa participación el tuerto Sánchez, razón por la que el joven Laguna, que proyectaba unirse en matrimonio con Juana luego que se gradase de médico, desistió de su propósito y emprendió viaje a Europa para concluir sus estudios; pero falleció repentinamente antes de su graduación.

Casi en esos mismos días o sea al mes cumplido de la heróica del Loreto (1861) moría también juntamente con el tío Yáñez, el coronel Yáñez el coronel Sánchez con cuyo motivo, la señora Campos, viuda ya y casi sin recursos, tuvo que alejarse de Bolivia juntamente con sus hijos para ir a radicarse en la ciudad de Arequipa donde vivió tres años, al cabo de los cuales volvió a La Paz después de haber realizado los pocos intereses que poseía en aquella ciudad.

Esto ocurría al finalizar el año de 1864 en que el general Melgarejo asaltó el poder y se hacía dueño y señor de la República. Una vez en La Paz, doña Manuela Campos viuda de Sánchez, aconsejada por uno de sus amigos, presentó una solicitud pidiendo una pensión por muerte de su esposo.



De "Juana Sánchez" en la pieza teatral de Raúl Salmán.

JUANA SANCHEZ CAMPOS

Por JULIO DIAZ ARGUEDAS



MARIANO MELGAREJO

poso, petición que fue a presentarla personalmente a Melgarejo en compañía de su hija Juana, cuya belleza impresionó en aquel, y desde el primer momento no pensó sino en hacerse dueño de esa beldad. Hay que advertir que cuando se presentó la viuda pidiendo ver al Presidente, era jefe de los edecanes el famoso capitán Avila, aquel que año antes franqueara a Melgarejo las puertas del cuartel de los "Rifleros", en Cochabamba, para que asaltara el poder el 28 de diciembre de 1864. Ahora era el mismo militar que introducía a Juana y su madre a presencia de Melgarejo, quien en ese momento se hallaba en cama, al decir del historiador Alfredo Sanjines.

Este autor anota también que Juana quedó en poder de Melgarejo desde aquella noche (27 de marzo de 1865) pero el novelista Tomás O'Connor D'Arlich afirma que fue en la noche del martes de carnaval de 1866 en que Melgarejo habíase presentado distruido en casa de la viuda. Sea de ello lo que fuere, la cuestión es que el tirano había podido rendir la fortaleza codiciada que en ese momento contaba con 20 años de edad y él con 45. A Juana habíale impulsado, seguramente, la ambición y no el amor esa ambición que había siempre "al corazón de la mujer misterioso y profundo como el mar y voluble como la ola".

A partir de ese momento, reinó doña Juana en el corazón enamorado de Melgarejo y también en el Palacio durante seis años ejerciendo positiva influencia en el gobierno; vivió al lado del tirano desde el año 1865 o 1866 hasta el de 1871 participando de los días alegres y también difíciles y trágicos del sexenio pero haciendo muchos beneficios; salvó vidas y evitó muchos crímenes al aplacar las iras de Melgarejo, aunque no pudo resistirse ante el brillo de las joyas que le ofreciera el diplomático brasileño López Netto para conseguir el tratado de límites de 1867.

Después del triunfo, doña Juana puesta en libertad el día 17 de mayo luego de haber empeñado la suma de 30 mil pesos como contribución, que le fue devuelta más tarde, 1867. Una vez libre emprendió viaje a la ciudad de Arequipa donde se unió con su familia la que después trasladó a Lima estableciéndose en la casa No. 72 de la calle "Gacetas", en cuyas puertas murió tarde el general Melgarejo al ser asinado por el hermano de Juana, cuando había ido en busca de su amor favorita y también a reclamar parte de la fortuna que le pertenecía pues vivía asediado por el amor aquella mujer a la que no pudo vivir desde el minuto que la conoció y por la que llegó a los excesos

(Pasa a la página 4)

PEREGRINANDO AL ALBA

ENTRE los pliegues de nuestras vidas escuchamos voces extrañas, Señor.

Voces que llevan el calor de la furia estallando en mil violencias; palabras que revientan su núcleo de sangre hermana, y empanan este suelo de carne en el que yacemos.

Se oyen también, Señor el choque de la piedra y el hierro en su afán de penetrar los corazones y arrebatarlos la albuja que aún nos anima.

... Ausencia de las compañías que nos hablaban de fe; permanencia del humo que nos enroscas con sus espirales de ceniza caduca

Hemos dicho adiós a la fraternidad en el límite mismo del amor y del egoísmo.

Es la separación del agua y la frescura; es el desgajamiento de la luz y la claridad que antes nos penetraba por toda la superficie de nuestros huesos, para emerger en una floración de sonrisas, ávida del encuentro con el esplendor de tantos fulgores que nos circundaban.

Hay es el silencio de la luz.

Ya no la vemos palpar en el ojo que nos escruta y más bien nos parte con un brillo extraño...

Estamos en la encrucijada y nuestras lenguas hablan del camino, Buscamos el rumbo en la brújula enloquecida del placer. Instintivamente movemos nuestras manos para palpar la senda y solo cosechamos un desvío, una ausencia, un vacío; que derrumba todo en nuestro interior. Nuestras vidas, hoy, son campos yertos sacudidos por el salvaje compás de apocalípticos coscos que pisotean los restos de nuestras entrañas.

Contemplamos el hedor del ánfora donde revierta el agua putrefacta ... y penetramos en la tiniebla, deshojando nuestros días, marchitos por nuestras prevaricaciones.

¡Ardan nuestras entrañas! gritamos todos, Señor Es que se desborda por nuestras células y nuestros nervios el fuego que carboniza las noches sin mañana; porque nuestra sangre está inflamada por el carbón ardiente que destruye sin purificar.

porque en nuestros labios aún llevamos la herida fresca, abierta con lava de odios e improperios que surgió de nuestros corazones amarrados al puerto de tinieblas del que no tenemos el valor de salir.

Mas, también, Señor, entre los pliegues de nuestras vidas se escucha un rumor de labios coreando el ritmo de la esperanza.

Es un murmullo tan sutil cual tu presencia entre nosotros. Estos pliegues de nuestra vida, tan poblados de misterio, tan saturados de licores contradictorios que nos embriagan y nos iluminan están madurando en su seno un nuevo calor, una nueva esperanza. Estamos peregrinando al alba perdidos aún en la maraña de ébano! en el círculo de las carnes, en medio de arenas ardientes que muerden nuestros pies; pero, ¡estamos peregrinando al alba!... ¡Fue al astillarse la noche en mil pedazos de luz!

Fue cuando esta tierra aún estaba vacía de nosotros, y por los caminos de las tardes solo ambulaban silenciosos, colores rosados.

Fue entonces que se inició la cremación de las torres crecidas con la esperanza de la vida.

para caer abatidas un día sobre las hierbas preñadas de indiferencia...

Si, fue cuando las cruces estaban vacías... Cuando el rojo torrente de la vida aún ni se insinuaba en los oscuros meandros de nuestros cuerpos sin forma...

Fue antes que amaneciera el tiempo de las palabras; antes que la voz resonara con su golpe seco; o infiltrarse su aculta esencia de ternura.

Cuando las playas estaban llenas de los mismos rumores de hoy día, y se elevaban las mismas ofrendas que hoy vemos levantarse; y por las venas del horizonte circulaba la misma savia que en este mundo pero aún no estamos nosotros...

JAIME MARTINEZ

IMAGENES DE LA OBRA Y DE LA VIDA LITERARIA EN BOLIVIA

Referencias de PORFIRIO DIAZ MACHICAO

MEMORIAS

HISTORICO-POLITICAS

DE

DON VICENTE PAZOS.

Este libro, precioso libro, ilustra nuestra vida.

TOMO I.

LONDRES:

IMPRESO PARA EL AUTOR.

1834.



JUAN DE LA ROSA.

MEMORIAS DEL ULTIMO SOLDADO DE LA INDEPENDENCIA.

COCHABAMBA

PROPIEDAD
DE LA
UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉS
BIBLIOTECA CENTRAL

COCHABAMBA,

14 de setiembre de 1885.

IMPRESA DE EL HERALDO - CALLE SUCRE, N.º 8.



LA LENGUA DE ADAM

HOMBRE DE TIAHUANACO

Presumen de estas obras

por el

DOCTOR EMETERIO VILLAMIL DE RADA

Con una introducción

DEL DOCTOR NICOLÁS AGOSTA

LA PAZ

(1894)

Imprenta de "La Ilustración"

Gregorio Reynolds

EL COFRE DE PSIQUIS

PROPIEDAD

DE LA

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉS

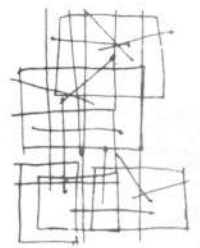
BIBLIOTECA CENTRAL

LA PAZ BOLIVIA

LA PAZ

ALFREDO H. OTERO, Editor

MCMXVIII.



1.- SON las extraordinarias "MEMORIAS HISTORICO-POLITICAS" de Vicente Pazos, conocido en la Historia como Vicente Pazos Kanki, habiendo llamado Pazos Silva. Este libro fue editado "para el autor" en Londres, el año 1834. Se le considera una joya de la bibliografía boliviana y su autor un hombre de grande y honda pericia política. Había nacido en el cantón Ilabaya, aledaño a Sorata, provincia Larecaja de La Paz.

2.- Esta es la imagen histórica de la primera edición de la famosa novela del insigne Nataníel Aguirre, "JUAN DE LA ROSA", realizada por la imprenta de "El Heraldo", el año 1885. Este es el libro que ha merecido el mayor número de ediciones hechas en Bolivia y otros países: Francia, Argentina, Bolivia. Es el documento literario de mayor prestigio por sus valores intrínsecos de creación y pervivencia.

3.- Hubo un glorioso "desorbitado" en las letras bolivianas, don Emeterio Villamil de Rada. Este libro "LA LENGUA DE ADAM" es una de las más importantes joyas de la literatura nacional. Villamil de Rada aumentó por la afirmación de que el Paraíso Terrenal estuvo en Sorata, la risueña capital larecajeña del departamento de La Paz. Amor, ciencia, devoción, exaltación del territorio. Superlativa calidad de hombre.

4.- El año 1918, se editó en La Paz, el primer libro de versos -glorioso y bello- del gran poeta chuquisaqueño Gregorio Reynolds. "EL COFRE DE PSIQUIS" es un tomo en el que se hallan los impecables sonetos que escribió su autor con mano maestra e inspiración señera, capaz de discutirle al tiempo la esquila perennidad que suele conceder solamente a los elegidos.

5.- Arrogante, definitivo en su presencia humana e intelectual, este diplomático es ALBERTO GUTIERREZ, autor del "Melgarejismo antes y después de Melgarejo", "Los capitales de la Gran Colombia", "La Muerte de Abel", "La Guerra de 1879" y una serie de obras que le dieron notoriedad. Bella prosa la de este maestro que honró la literatura boliviana y le dejó libros de larga vida y resonantes conceptos.

6.- Todos le conocen. El fotógrafo Cordero, logró impresionar en sus placas este acierto que nos da la imagen de FRANZ TAMAYO, cuya mirada parece ganar la soledad del altiplano y penetrar más allá, en los pliegues azules de las tierras griegas, en donde quedó sembrada la voz inmortal de la cultura. Tamayo hizo un trasplante de los secretos andinos a una exteriorización literaria de tipo clásico. Y logró el propósito con gloria.

7.- El año 1917, irrumpió en los pocos escaparates de las librerías paceñas, la edición de la inolvidable tragedia lírica "LA PROMETHEIDA O LAS OCEANIDES". Desde entonces, el tiempo comenzó a ponerle su pátina inmortal a la obra de Franz Tamayo que luego se definiría en la grandeza de los "Scherzos", "Los Nuevos Rubayats", "Horacio y el Arte Lírico", "La Pedagogía Nacional" y otras obras.

8.- ¿No está en este libro de Enrique Finor el más completo y estupendo escaparate de la literatura boliviana, desde sus orígenes? Es una fotografía de la segunda edición del magnífico libro "HISTORIA DE LA LITERATURA BOLIVIANA", en cuyas páginas corre el caudal de la cultura boliviana afrendándose -con limpieza de concepto y equidad de juicio- toda la obra de nuestros creadores.

9.- Que no se pierda esta expresión de uno de los más gloriosos escritores bolivianos, JAIME MENDOZA. Tuvo la suerte de aprisionar en su destino de creador los módulos indiscutibles del ser nacional. Este chuquisaqueño excelso trazó los caracteres de una Bolivia forjada con las asperezas andinas y equilibrada con las auras cálidas del trópico. Una Bolivia maravillosamente interpretada en todos sus libros.

10.- Este es el autor de la "Historia de la Literatura Boliviana", ENRIQUE FINOT. Maestro de ciclo primario, abogado, diplomático, escritor. Nació en Santa Cruz de la Sierra y fue uno de los espíritus generosamente entregados a la tarea de difundir derechos de la Patria y valores de su espíritu. Puso en su labor todo el estremecimiento del patriota y del excelente escritor.

11.- Este es el príncipe de la poesía de Bolivia: JUAN CAPRILES. Así le captó, en el inmortal dibujo, Fernando Guarachi. Toda su vida fue una entrega a la vibración sagrada del verso. Con el alma al viento y el corazón al fuego pasó cantando. Grande e inimitable JUAN. Sus amigos reunieron su producción en el libro "EVENTO" que alcanzó dos ediciones.

Nota.- Las fotografías de este mosaico de "Presencia" han sido tomadas por don Alberto Virreira Paccieri de los documentos que se guardan en la Biblioteca Central de la Universidad Mayor de San Andrés.

FRANZ TAMAYO

LA PROMETHEIDA

O LAS OCEANIDES

FRANCISCA LÓPEZ

LA PAZ - BOLIVIA

IMP. Y DISTRIB. OFICINA EDITORIAL DE

MENDOZA

ENRIQUE FINOT

HISTORIA

DE LA

LITERATURA BOLIVIANA

2ª Edición Complementada.



GUSTAVO A. C. S.A.

Editor - Editor

La Paz - Bolivia

C.A.



(Viene de la página 2)

figurar una Sirena en el mar, de quien fingieron Homero y los demás, que con su canto y hermosa encantaba las gentes para destrucción de ellas; siendo lo que se mostraba de parecer hermoso y apacible, y los demás que se encubría fiero monstruo..." (14).

Así se amplían los conceptos expuestos por Moisés y Harb-terré. La Sirena simboliza no sólo el amor impuro o las tentaciones, sino el mal (15). Lo que este texto no explica es porque en San Lorenzo de Potosí las sirenas se nos presentan en el cielo. ¿Cómo pueden estar estos monstruos en el plano celeste, entre el sol, la luna y las estrellas, cuando el artista bien pudo colocarlas más discretamente en las enjutas o como en San Miguel de Pomata cercanas a la base? La explicación de este hecho también hay que buscarla en un mito de la antigüedad que Covarrubias sustrina. El texto explica que tanto las hijas de Nereo (Neridas) como las de Arqueolo son sirenas. Las primeras tienen cuerpo de mujer y cola de pez, y las segundas rostro de doncella y cuerpo de ave. Se llaman sirenas porque por la música que producen. Esta música era tan admirable que hacía que se ponesen Plátón en los cielos o sirenas, atribuyendo a cada uno de los que se alcanzan a ver una sirena, por el concierto y armonía con que se hace aquella música de los cielos..." (16).

Este texto es suficiente para explicar por qué el artista de la portada de San Lorenzo ha puesto sirenas en el cielo. Más aún el texto de Plátón dice: "En la parte superior de cada círculo había una sirena que giraba con él, dejando oír su nota propia... de modo que estas voces en número de ocho reunidas, formaban un acorde único" (17). Resumiendo podemos decir que es la música lo que relaciona a cada sirena con su respectivo círculo celeste. En la portada de San Lorenzo la música está representada no sólo en las guitarras que sostienen ambas sirenas, sino en las dos figuras adosadas a las columnas superiores; una tafe la lira y la otra toca un violoncelo. El número de dos sirenas en lugar de las ocho que señala Plátón se puede deber a razones de composición o tradición decorativa. La cornisa en la que descansa todo el cuerpo superior está decorada con veinte pares de aves, atadas dos a dos por el cuello.

No está demás decir que tanto en la catedral de Puno como en San Lorenzo el Arcángel San Miguel (sin ser el titular de ninguna de las dos iglesias), está en el centro de la portada, relativamente cerca de las sirenas. En Potosí ocupa el centro de ese cielo platónico que hemos descrito, en un lugar mucho más importante que el que ocupan los dos santos titulares: San Vicente y San Lorenzo. Si las sirenas representan el mal y de alguna manera el demonio, se explica así la colocación de San Miguel entre ellas, como su vencedor. Hay una coincidencia más entre San Lorenzo, y es que en la catedral de Puno, aunque aquella representación es menos explícita. Sin embargo hay en la interpretación de estos símbolos cierta ambivalencia; así la sirena es el mal, pero está en el cielo; representa el pecado y al mismo tiempo la atracción. Este último es tan evidente que Fray Fernando de Valverde en su conocido poema "El Santuario de Nuestra Señora de Copacabana" no desdenó comparar los ojos de la Virgen María con dos Sirenas. El texto es el siguiente:

En el cristal animado dos sirenas
diestras tocando en su guitar laudes
les echan mas cadenas
si a los ojos los cantan gratitudes (18)

ALBA

HAY un preludio de alba en el relente.
Habla la brisa con voz misteriosa.
Huye la noche lenta, cautelosa,
y Venus refleja en el Naciente.

Recordando el azul evanescente,
se yergue una montaña silenciosa,
bajo un cielo pintado de oro y rosa.
Una fiesta de luz es el Oriente.

La Libertad, la Paz, el día augura
con su luz, con su gloria, con su brisa?
O la desolación y la locura?

El viento a la palmera un aria arranca
y de la Catedral en la cornisa
inicia el Alba una paloma blanca..

Amable O'Connor d'Arlach

EMPRESARIO...

(Viene de la página 1)

HOMBRE.- Nací en las montañas, donde las estrellas poca gente. Tengo una barca blanca, muchísimo más pesada en la noche le dan a uno lecciones personales de astronomía. Pero me fascina el mar. Es inmenso y poderoso y a la vez al mismo tiempo cálido. Me gusta estar todo por este último. Me hace sentir que soy grande que él, aunque él puede engullirme con cualquiera de sus ondas.

NOE.- ¿Cuántos años tiene usted?

HOMBRE.- Setenta y cinco.

NOE.- Ha vivido usted bastante. ¿Puede proponerle una cosa?

HOMBRE.- ¿Qué cosa?

NOE.- Deje todo esto. Olvide al mundo y a los hombres. Vengase conmigo.

HOMBRE.- ¿Y donde iremos.

NOE.- ¿Aí me con usted?

HOMBRE.- Yo fui agricultor. Todo el mundo sabe que cultivé la vid y descubrí el vino. Pero el campo no me hizo olvidar la vida que llevé en el arca. Tardé años en construirlo. Estuve dentro de ella un año entero. Me gustó.

Y cuando pude construir otra, lo hice. Esto lo sabe muy

poca gente. Tengo una barca blanca, muchísimo más pesada en la noche le dan a uno lecciones personales de astronomía. Pero me fascina el mar. Es inmenso y poderoso y a la vez al mismo tiempo cálido. Me gusta estar todo por este último. Me hace sentir que soy grande que él, aunque él puede engullirme con cualquiera de sus ondas.

NOE.- ¿Cuántos años tiene usted?

HOMBRE.- Setenta y cinco.

NOE.- Ha vivido usted bastante. ¿Puede proponerle una cosa?

HOMBRE.- ¿Qué cosa?

NOE.- Deje todo esto. Olvide al mundo y a los hombres. Vengase conmigo.

HOMBRE.- ¿Y donde iremos.

NOE.- ¿Aí me con usted?

HOMBRE.- Yo fui agricultor. Todo el mundo sabe que cultivé la vid y descubrí el vino. Pero el campo no me hizo olvidar la vida que llevé en el arca. Tardé años en construirlo. Estuve dentro de ella un año entero. Me gustó.

Y cuando pude construir otra, lo hice. Esto lo sabe muy

llamándolos: "Ciudadanos, debo ausentarme al Perú y en mi ausencia queda Sucre en mi lugar; pronto seáis reconocidos como Nación, y EL 25 DE MAYO DE 1826, SERA EL DIA QUE BOLIVIA SEA, OS LO PROMETO".

Con este desdoro de su genio creyó desvirtuar, matar, lo soberanamente ordenado el 6 de Agosto del año anterior. Pero la embelesada impotencia murió al nacer, pues nadie la ta.

Bolívar, en cumplimiento de sus ideales, planes, pretensiones o ambiciones, pudo alabar con noble y recto proceder de frente y limpiamente, porque el Alto Perú no se le oponía, manso, sufrido, pobre de tanto que reír y inculto. Fue la víctima propiciatoria.

Así, con tres leyes suyas que le sirvieron de razón, motivo y punto de apoyo a sus desmandos de tirano, anuló, amordazó, rebajó y creyó borrar todo lo hecho por la primera constituyente boliviana.

La Historia no se alimenta de ideales, planes, proyectos o ambiciones ocultas, sino de realidades que los hechos mismos cristalizan; estos sentimientos u otros de Bolívar, nunca justifican ante Bolivia sus trecebojes políticos.

Es demostrable que después de Ayacucho afloraron en él sus ocultas pasiones; esta victoria fue entonces la gran coyuntura, la oportunidad de obrar, única razón de sus desvaríos y desmandos posteriores.

Es cuando él se dio cuenta de ser poderoso señor en la América y le asaltaron los grandes proyectos que antes, en su subconsciente, dormían acurrucados. Estos complejos que son herencia de todo hombre se revo-

lucionaron y agitaron la vida pasional, moral e intelectual de Bolívar, haciéndolo ejecutor consciente de estas incitaciones morbosas que las ejecutó primero con el Alto Perú, después con las naciones en las que tuvo mando, proyectándose a la América.

¿Cuánta razón tiene el historiador don José Luis Bunsaniche al apoyar a otro eminente investigador Carlos A. Villanueva que opinó, acertadamente, al referirse a la noticia de la victoria de Ayacucho cuando dijo: "Bolívar del morir allí, en aquel instante, como Napoleón debió morir en Moscú... Con Ayacucho terminó su vida de soldado". ("Bolívar, Visto por sus Contemporáneos") y ("La Monarquía en América"). Pero no sucedió así; la psiquis pasional morfológicamente y fenomenológicamente, magnífico, repleto de poderío sin paralelo, pero tan sin medida ni juicio, que cayeron más presto su fama y prestigio junto con la estrella gloriosa que lo guiara.

Desde Ayacucho, sin estas emociones y sentimientos que pudo dominar o equilibrar, Bolívar debió partir para la Gran Colombia sin desdoro, heroico, digno de honor y alabanza.

Así, Bolivia, que nada debe a su espada, no habría tenido tropiezos políticos al desenvolverse, ni infortunio en tales trifulcas, ni simiente profunda y lamentable que perdura en Bolivia, así como el pongueaje al amo escudado por la costumbre y la ignorancia de su historia, y peor todavía la subexistencia disimulada del pongueaje intelectual, el peor de todos, por falta de discernimiento, interés y voluntad.

JUANA SANCHEZ...

(Viene de la página 2)

desconcertantes e inauditos, como se ve en estos dos episodios que anota el historiador Arguedas:

"Las damas distinguidas de La Paz... se resistían a entrar en relaciones con doña Juana Sánchez. Le hicieron el vacío cuando su irritación y más aún de Melgarejo, quien de la noche a la mañana hizo reducir a prisión a los representantes y jefes de las más respetables y encumbradas familias acusándolos de que tramaban un complot revolucionario, que debía ser castigado con el cadalso... Ruegos, súplicas, memorias, todo resultó inútil. Entonces resolvieron acudir a doña Juana... (Y venciendo mil repugnancias, todo contritas y pesadas, hubieron de pedir a la manebra rendimiento, que intercediese en favor de los condenados... Doña Juana, que era buena en el fondo, supo mostrar compasión y pudo conquistar algunas simpatías..."

El otro episodio, que denota un culto pagano y mólara alumbado por el fuego de la sensualidad hacia la persona de doña Juana, es el siguiente: "Doña Juana desnuda sobre una mesa sin velos, soberbia en su desnudez, bajo la amarillenta claridad de mil bujías y lámparas, arrebolada de rubor en el rostro pero llena de expresión entre triste y triunfal por que veía gesto de beatitud en quienes tenían el privilegio de mirarla así; el aire de su dueño, gozoso e idiota a la vez bajo el influjo del alcohol; las exclamaciones diversas de los asistentes a la orgía; el ambiente saturado del recinto, he ahí el cuadro fúnebre que sólo él, el guerrero invencible de los Andes, podía y debía ofrecer como manifestación de su culto a la amada y acaso también como signo de menoscupo a la vileza de sus servidores... Su amada era toda para él; ocupaba su corazón y sus sentidos, de manera excluyente."

"Me embestía como un toro - confiesa años después la Sánchez al estudiante que fuera a verla en su modesto departamento de la plazuela San Sebastián, en La Paz (Arguedas). Estaba ya ajada por la edad, acosada por la pobreza y prestaba su casa a los amigos para que organizaran en ella diversiones. Y casi ebria, se placía en evocar escenas de su pasado ya distante cuando un gesto, una palabra suyos bastaban para hacer correr sangre, o detener al brazo homicida o consolar una pena..."

Tal había sido para el tirano sensual la pasión que sintiera por esa mujer y por la cual sacrificó su vida en esa hora del 23 de noviembre de 1871. Siete meses después de la muerte de Melgarejo, fugaba su asesino, José Aurelio Sánchez a Chile donde murió. Doña Manuela y su hija Juana abandonaron también la capital peruana al año siguiente (1872) y se trasladaron a Arequipa ciudad en la que falleció la primera, meses más tarde, en avanzada edad.

Juana, viéndose huérfana y pobre, sin más compañía que su hermana Rosaura, había contraído matrimonio al cabo de un año con un médico arequipeño apellidado Rivero, el que también murió tres años después. Nada había ya que retuviese a las dos hermanas en la tierra de su madre, y sintiendo la nostalgia de la Patria, emprendieron viaje a La Paz el 7 de junio de 1880, donde aullaron una casa

antigua en la calle "Sucre", esquina "Pichincha" (Sanjines dice en la final "Yanacocha").

Allí recibía todavía doña Juana "a lo mejorcito de La Paz", pero agobiada por los recuerdos de horas felices vividas en su juventud con su novio Julio Laguna y evocando también los días trágicos y de orfandad que viviera durante cinco o seis años al lado del hombre desde aquella famosa noche de carnaval... Después... vinieron días difíciles llenos de miseria pero apacibles. Pasaba las horas de sus últimos años "tomando el sol entre jazmines, claveles, resedas y rosas; entre jilgueros y enredaderas, en un ancho corredor..."

Pero una día viose enferma; nada pudieron los médicos y el jueves 20 de octubre de 1904, aniversario de la ciudad donde amara y gozara tanto, falleció relativamente joven, pues tan sólo contaba con 58 años de edad.

Tal fue la vida novelesca de la pecadora que hizo historia y que supo arrancar víctimas condenadas a muerte por Melgarejo; de esa bella mujer que enloqueció a un soldado valiente pero sanamente y que vio rendidas a sus plantas, a encopetadas damas implorando su protección...

Ministerio de Economía Nacional COMISION INTERMINISTERIAL CITACION

El Presidente de la Comisión Interministerial del Supremo Gobierno en uso de las facultades conferidas por el Decreto Supremo No. 07030 de 19 de enero del presente año, cita, llama y emplaza a los deudores que a continuación se detalla, para que por sí o mediante apoderado concurran a responder por los saldos deudores que tienen con el Ministerio de Economía Nacional, por distribución de artículos de la Asistencia Económica Americana, Convenio Argentino Boliviano, Trigo Crédito Argentino, Comercialización de Arroz Nacional y otros recursos por Diferencia de Cambio en el suministro de mercaderías de importación, para cuyo efecto se hace conocer el rol de audiencias para las reuniones que se efectuarán en la Dirección General de Agronomía, Muestreo y Supervisión (Seg. piso del Ministerio de Economía Nacional).

DIA MARTES 3 DE AGOSTO DE 1965 A HORAS 18:

- CONDOR TRADING.
- SABIEL LTDA. (Walter Antezana).
- ECOLIVIAN METAL CO (Armando Pérez Medios).
- FURAMERICA (Max Mendoza López).
- EAGLESOME Y CIA (James Eaglesome-Alexander Rodger).
- COMPANIA INTERNACIONAL COINTER (Alberto Natch).

DIA MARTES 10 DE AGOSTO DE 1965 A HORAS 18:

- PANADERIA CENTENARIO (Samuel Cofsky).
- CANFER Y CIA LTDA. (Gerente Ernesto Fernández).
- EXIMOPOL Y CIA (Benjamín Loza V.).
- MERCED RODRIGUEZ.
- FABRICA DE CALZADOS "MANON" (O. Simkin-René Q. de Simkin-F. Quinteros).
- FABRICA DE MUEBLES "FAMA" (Gerente: Eduardo Vargas T.).

NOTA: Se advierte que toda inasistencia será considerada como actitud renuente al cumplimiento de obligaciones contraídas con el Estado, aplicándose por lo tanto las sanciones establecidas por ley.

La Paz, 19 de Junio de 1965.
Fdo. Augusto Cuellar.
Presidente de la Comisión Interministerial.

La Biografía que todo boliviano debe leer

SANTA CRUZ
"EL CONDOR INDIO"

SU VIDA - SU GLORIA Y SU INFORTUNIO

Distribuidores:
EDITORIAL Y LIBRERIA "JUVENTUD"

AV. CAMACHO 1289
(Esq. COLON)

Guía profesional

ABOGADOS

BENJAMIN MIGUEL H. EMILIO MEDINA

Estudio Jurídico. Calle Potosí 876. Primer piso. Teléfono 28475

RAUL RIVADENEIRA PRADA

Asuntos penales, civiles, sociales, de vivienda. Potosí 876. Planta baja, Of. 5.

NOTARIOS

AQUILES ECHENIQUE

Escrituras - Poderes - Protestos Testamentos. Yanacocha 332 - Tel. 24891, 2º piso, Of. 3.

MEDICOS

WALTER PEREDO PACHECO

Cirujano Ginecólogo especialista en GINECOLOGIA - CIRUGIA GENERAL - OBSTETRICIA

Atiende en su consultorio de la calle Ayacucho 230, 2º piso de horas 16.30 a 20. Teléfono 22780-11418. Correo 2528. Se ruega reservar hora.

Dr. ENRIQUE VERGARA M.

ENFERMEDADES DE LA PIEL. Avenida del Ejército 39 esquina Los Rios (Miraflores). Horas 13.30 a 16.30. Teléfono 23129 Correo 2223.

Dr. LEON ROJAS ANTEZANA

Médico-Cirujano. Enfermedades y Cirugía de Tórax. Pulmones, corazón, arterias, venas, esófago. Consultorio: Comercio 863. Atención hrs. 16.30 a 18.

Dr. MARIO MENDEZ ELIAS

Jefe Clínico Cátedra Neurología y Neurocirugía/UMSA. Cirugía y enfermedades del sistema nervioso. Especializaciones: Neurología, Inglés. Edificio Kraul. Telefonos 24233-24528.

Dr. E. ALEXANDROWICZ

Especialidades en PIEL, VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES. Av. Argentina 1919. Teléfono 24534. Consultos de 14 a 17

Dr. LUIS SEA

Médico - Cirujano. Broncopulmonares - Tuberculosis - Gastrointestinales, hepáticas y venereas. Atiende: Hs. 14 a 16.30 - Consultorio y domicilio. Evaristo Valle 157 - Tel. 12465

Dr. ABEL MELGAREJO E.

Médico-Cirujano. Especializado en el exterior. Medicina general. Broncopulmonares. Smogros Niños. Consultorio: Illampu 711, Graneros, de horas 14 a 18. Llamadas a domicilio domingos y feriados.

Dr. JULIO REIMERS SCHIARONI

Cirujano General. Estudios de especialidad en Hamburgo (Alemania). Consultorio Av. Mariscal Santa Cruz 1295, primer piso. Teléfono consultorio 11844; domicilio 22866. Man Spricht Deutsch.

Dr. H. RODRIGUEZ SERRANO

Especialista en Neurocirugía y Neurología. De regreso de Estados Unidos y Canadá. Entiende Español (Laboratorio de Electroencefalografía) Tumores cerebrales. Traumatismos craneales. Cefaleas. Neurologías. Parkinson. Hemorragias. Trombosis cerebrales. Consultorio: Av. Camacho 1323, 2º piso. Tel. 27826. Reservar hora. Domicilio Tel. 32256-20465.

Dr. LUIS POZO TRIGO

Otorrinolaringólogo. Matrícula No. D. 31. Estudios de especialización en los Estados Unidos. Atiende medicina y cirugía de NARIZ, OÍDOS Y GARGANTA. Exámenes audiométricos (medición eléctrica de los oídos). Consultos de lunes a viernes de hs. 14 a 18 Consultorio: Yanacocha No. 332, frente al edificio Asbún.

Dr. OSCAR DIAZ UGARTE

Medicina interna. Enfermedades del hígado, estómago, esófago, intestinos. Especializado en España. Consultorio: Aspiusur 438, de 17 a 19 horas. Teléfono 24547. Favor reservar hora.

Dr. RUBEN CASTELLANOS ROJAS

MEDICO DE NIÑOS. Especializado en la Clínica Pediátrica de Roma (Italia). Consultorio: Edificio Rosendo Gutierrez 642. Atención de horas 14 a 16. Teléfono 12305.

Dr. JORGE SUAREZ

MEDICO ESPECIALISTA

Catedrático titular de Dermatología de la Universidad. Atiende Enfermedades de la Piel, Tricología y Venereas. Lunes a Viernes de hs. 17 a 19. Consultorio Comercio 872, tel. 25606.

Dr. HERNAN CRIALES

Médico Cardiólogo. Especializado en México. Electrocardiografía. Consultorio-Domicilio Díaz Romero 1455. Teléfono 11188. Atiende de 14 a 18 horas.

Dr. JAVIER OSSIO

Cirujano general. Especializado en Londres. Cirugía del cuello, tórax, abdomen. Cirujía cardiocirculatoria. Consultorio Calle Federico Zuazo 1553. Telef. 20754. Domicilio Tel. 26576. Clínica Boston Tel. 22410.

Dr. ALCIDES RODRIGUEZ JORDAN

Ginecólogo Obstetra especialista. Especializado en Madrid, Stuttgart y Viena. CIRUGIA DE TUMORES, ESTERILIDAD, CANCER GINECOLOGICO. Consultorio Av. 16 de Julio 1456. Edif. Sabina. Atiende de 11 a 12 y de 15 a 19. Tel. 10329 Don. 22513. MAN SPRICHT. DEUTSCH.

ORTODONCIA

Dr. MARIO AGUILAR ZENTENO

Odontólogo. Práctico de 12 años en Chile. Alta velocidad. Rayos X. Placas. Av. San Camacho 1312 2º piso. Teléfono 25057.

DENTISTAS

Dr. LUCIO DURAN TAPIA

Cirujano Dentista. Turbina Dental. Rayos X. Edificio Almaraz, Yanacocha, esq. Comercio 996. Tel. 25338 y 28123.

LABORATORIOS

LABORATORIO "COPACABANA"

Dr. BEATRIZ MEJIA DE ROJAS

Bioquímica. Análisis clínico. Bacteriología. Cultivos. Investigación de Bacilo de Koch. Comercio 863. Atención de horas 8 a 13.

SALEN LENTAMENTE.

TELON